

Mc Lewis 2/5/62



287
304

THE PROVINCE OF TRANSVAAL

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Official Gazette

Offisiële Koerant



(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Vol. CLXXXI.] PRICE 5c. PRETORIA, 9 MAY 1962. PRYS 5c. [No. 2966.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 134 (Administrator's), 1962.]
PROCLAMATION
BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Laudium on Portion 66 of the farm Mooiplaats No. 355; Registration Division J.R., District of Pretoria;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance; I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-sixth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1962.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 66 OF THE FARM MOOIPLAATS NO. 355, REGISTRATION DIVISION J.R., DISTRICT OF PRETORIA, WAS GRANTED.

A.—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Laudium.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.5136/60.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for firefighting services, is available and that arrangements have been made regarding the delivery of the water and the pipe network therefor throughout the township. These arrangements shall include an undertaking by the applicant to reticulate water to the street frontage of any erf in the township when called upon so to do by the owner of the erf concerned: Provided that the applicant is satisfied of the bona fide intention of such owner to build thereon within a reasonable period.

11—2590145.

No. 134 (Administrateurs-), 1962.]
PROKLAMASIE
DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Laudium te stig op Gedeelte 66 van die plaas Mooiplaats No. 355, Registrasie-afdeling J.R., distrik Pretoria.

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdheede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1962.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR DIE STADSRaad VAN PRETORIA INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEBLTE 66 VAN DIE PLAAS MOOIPLAATS NO. 355, REGISTRASIE-AFDELING J.R., DISTRIK PRETORIA, TOEGESTAAN IS.

A.—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Laudium.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.5136/60.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat 'n voorraad water, geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is, en dat reëlings getref is in verband met die lewering van water en die pypnet daarvoor in die hele dorp. Hierdie reëlings moet 'n onderneming van die applikant insluit om 'n voorraad water tot by die straatfront van enige erf in die dorp aan te lê wanneer hy deur die eienaar van die betrokke erf daartoe aangesê word: Met dien verstande dat die applikant oortuig is dat dit die bona fide-voorneme van sodanige eienaar is om binne 'n redelike tydperk daarop te bou.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water, trade wastes and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the State from the disposal of the undermining rights of the land, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits, which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township, and the like, shall be reserved by the applicant.

7. Land for State and Other Purposes.

(a) The following erven shown on the General Plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant.

For State purposes:

(i) General: Erven Nos. 328, 329, 330, 347, 348 and 349.

(ii) Education: Erven Nos. 1309 to 1314.

(b) The following erven shown on the General Plan shall be set aside for the purpose set out below:—

For Municipal purposes:

(i) General: Erven Nos. 365 and 1318.

(ii) As parks: Erven Nos. 1317 and 1319 to 1327.

(iii) As a railway erf: Erf No. 1316.

8. Disposal of Existing Conditions of Title.

The rights described in Notarial Deed No. 694/1930 S shall not be transferred to owners of erven in the township, but all erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of mineral rights.

9. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B.—CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of:—

- (i) the erven mentioned in clause A7 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be required or re-acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings uiteengesit word, moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings getref is vir sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater, bedryfsafval en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan in die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes, met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna mag berus om te deel in die opbrengste wat moontlik aan die Staat kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die grond, insluitende die aandeel in kleimlisen-siegelde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp en dergelike gelde moet deur die applikant voorbehou word.

7. Grond vir Staats- en ander doeleindes.

(a) Die volgende erwe op die Algemene Plan aangewys, moet deur die applikant op eie koste aan die bevoegde owerhede oorgedra word:—

Vir Staatsdoeleindes:

(i) Algemeen: Erwe Nos. 328, 329, 330, 347, 348 en 349.

(ii) Onderwys: Erwe Nos. 1309 tot 1314.

(b) Die volgende erwe op die Algemene Plan aangewys, moet vir die doeleindes hieronder uiteengesit, afgesonderd word:—

Vir Munisipale doeleindes:

(i) Algemeen: Erwe Nos. 365 en 1318.

(ii) As parke: Erwe Nos. 1317 en 1319 tot 1327.

(iii) As 'n spoorwegterf: Erf No. 1316.

8. Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.

Die regte omskryf in Notariële Akte No. 694/1930 S moet nie oorgedra word aan eienaars van erwe in die dorp nie, maar alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitude, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte.

9. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B.—TITELVOORWAARDES.

1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van—

- (i) die erwe genoem in klousule A 7 hiervan;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Provinsiale doeleindes verkry mag word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry of herverkry mag word, mits die Administrateur in ooreenstemming met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:

(A) General Conditions.

- (a) The local authority and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose in securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any person other than an Indian and no person other than an Indian shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it, except as provided in terms of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957).
- (c) The erf shall not be sold to any person:—
 - (i) within a period of 10 years from the date of its purchase from the local authority, unless it is first offered for sale to the local authority at the price at which it was purchased from the local authority, plus the value of buildings and any useful permanent improvements that may be made thereon by the Seller, the value of such buildings and improvements in default of agreement to be fixed by the City Valuator of Pretoria; or
 - (ii) after such period of 10 years, unless it was first been offered for sale to the local authority at the price bona fide offered to such person;
 and the local authority shall have the right to accept such offer and to purchase the erf at any time within sixty days of his receipt of such offer.
- (d) Except with the consent in writing of the local authority buildings shall be erected on the erf within three years from the date of the first sale of the erf: Provided that, if the said buildings are not erected within the said period for reasons which appear satisfactory to the local authority, the local authority may grant leave for such extension of the period for the erection thereof as it may deem fit.
- (e) If buildings are not erected within a period of three years from the date of the first sale of the erf or within such extended period as may be granted by the local authority in terms of sub-clause (d) hereof, the local authority shall have the right to demand that the erf or erven be transferred to him, in which case the owner shall be obliged to transfer the erf or erven to the local authority at his own expense and in such case the owner shall be entitled to payment of an amount equal to the purchase price paid by him to the local authority.
- (f) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (g) Neither the owner nor any other person shall have the right, save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (h) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (j) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die plaaslike owerheid en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe gemagtig is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan enige ander persoon as 'n Indiër oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word: nie en geen ander persoon as 'n Indiër mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op enige ander wyse te okkupeer nie, uitgesonderd soos bepaal kragtens die Groepsgebiedewet, 1957 (Wet No. 77 van 1957).
- (c) Die erf mag aan niemand verkoop word:—
 - (i) binne 'n tydperk van 10 jaar van die datum af waarop dit van die plaaslike owerheid gekoop is nie, tensy dit eers aan die plaaslike owerheid te koop aangebied is teen die prys waarteen dit van die plaaslike owerheid gekoop is, plus die waarde van geboue en enige nuttige vaste verbeterings wat deur die Verkoper daarop aangebring mag wees; die waarde van sodanige geboue en verbeterings by ontstentenis van ooreenkoms deur die Stads-taksateur van Pretoria vasgestel te word; of
 - (ii) na verloop van sodanige tydperk van 10 jaar, tensy dit eers aan die plaaslike owerheid te koop aangebied is teen die prys wat bona fide aan sodanige persoon aangebied is;
 en die plaaslike owerheid het die reg om sodanige aanbod aan te neem en die erf te eniger tyd binne sestig dae na sy ontvangs van sodanige aanbod te koop;
- (d) Uitgesonderd met die skriftelike toestemming van die plaaslike owerheid moet geboue binne drie jaar van die datum af dat die erf vir die eerste keer verkoop is, op die erf opgerig word: Met dien verstande dat, indien die genoemde geboue nie binne die genoemde tyd opgerig word nie om redes wat vir die plaaslike owerheid bevredigend blyk, die plaaslike owerheid vergunning mag verleen vir sodanige verlenging van die tydperk vir die oprigting daarvan as wat hy goeë dink.
- (e) Indien geboue nie opgerig word binne 'n tydperk van drie jaar van die datum af dat die erf vir die eerste keer verkoop is of binne sodanige verlengde tydperk as wat deur die plaaslike owerheid, ingevolge subklousule (d) hiervan, toegestaan word, is die plaaslike owerheid geregtig om te eis dat die erf of erwe aan hom oorgedra word, in welke geval die eienaar verplig sal wees om die erf of erwe op eie koste, aan die plaaslike owerheid oor te dra, en in dié geval is die eienaar geregtig op die uitbetaling van 'n bedrag geld gelykstaande aan die koopsom wat hy aan die plaaslike owerheid betaal het.
- (f) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevaligheid van die omgewing benadeel nie.
- (g) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike owerheid.
- (h) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van rou grondstene mag op die erf opgerig word nie.
- (j) Waar dit volgens die mening van die plaaslike owerheid ondoenlik is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei

permit the passage over the erf of such storm-water: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) General Residential Erven.

Erven Nos. 250, 251, 252, 253, 254, 255, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716 and 717 shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used solely for the purpose of the erection thereon of a dwelling-house or a block of flats, boarding-house, hostel or other buildings for such uses, as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Townships Board and the local authority: Provided that when the township is included within an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required: Provided further that—

(i) until the erf is connected to a public sewerage system the buildings on the erf shall not be more than two storeys and thereafter not more than three storeys in height;

(ii) the buildings on the erf shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf.

(b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever, any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(c) The main buildings, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 12 feet from the boundary thereof abutting on a street.

(e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(C) Special Business Erven.

Erven Nos. 238, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 364, 590, 820, 821 and 1265 shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used for trade or business purposes and such service industries as may be approved in writing by the local authority only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel.

(b) Neither the owner, nor any other person, shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever, any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof, there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Bantu eating-house of any description shall be conducted on the erf.

(d) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a town-planning scheme in operation in the area, may be carried on upon the erf.

en/of, toe, te, laat, dat, dit, daarvoor, loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eenaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Algemene woonerwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erwe Nos. 250, 251, 252, 253, 254, 255, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716 en 717 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelblok, losieshuis, koshuis of ander geboue vir gebruike soos van tyd tot tyd deur die Administrateur goedgekeur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike owerheid op te rig: Met dien verstande dat wanneer die dorp binne die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word, die plaaslike owerheid ander geboue waarvoor in die Skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die Skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike owerheid vereis word, voorts met dien verstande dat—

(i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog moet wees nie totdat die erf met 'n publieke rioolstelsel verbind is, en daarna nie meer as 3 verdiepings nie;

(ii) die geboue op die erf nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie.

(b) Nóg die eenaar, nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(c) Die hoofgebou, wat 'n voltooid gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is 'en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.

(d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 12 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.

(e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike owerheid.

(C) Spesiale besigheidserwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erwe Nos. 238, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 364, 590, 820, 821 en 1265 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf mag slegs vir handels- of besigheidsdoelendes gebruik word, en sodanige diensnywerhede wat skriftelik deur die plaaslike owerheid goedgekeur mag word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaaklikheids- of 'n vergaderplek, garage, nywerheidsperseel of 'n hotel nie.

(b) Nóg die eenaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(c) Behoudens die bepalinge van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat betref die aantal winkels of besigheids wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.

(d) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.

(e) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the out-buildings.

(f) In addition to the conditions set out above:

(i) Erven Nos. 350 to 362 and 364 shall be subject to the following condition: The buildings on the erf shall not exceed 25 feet in height and the upper storey may be used for office or residential purposes.

(ii) Erven Nos. 238, 590, 820, 821 and 1265 shall be subject to the following condition:—
The building on the erf shall not exceed 17 feet 6 inches in height.

(D) Special Purpose Erven.

In addition the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the following erven shall be subject to the following conditions:—

(1) *Erven Nos. 55, 56, 57 and 58.*

(a) The erf shall be used solely for a garage, and for purposes incidental thereto or for such other purposes as the Administrator may permit and subject to such conditions as he may determine after consultation with the Townships Board and the local authority.

(b) Buildings, including outbuildings hereafter erected on the erf shall be situated not less than 22 feet from any street boundary thereof.

(2) *Erven Nos. 363 and 819.*—The erf shall be used solely for a place of entertainment and for purposes incidental thereto or for such other purposes as the Administrator may permit and subject to such conditions as he may determine after consultation with the Townships Board and the local authority.

(3) *Erven Nos. 82, 171, 688 and 1308.*—The erf shall be used solely for religious purposes and for purposes incidental thereto or for such other purposes as the Administrator may permit and subject to such conditions as he may determine after consultation with the Townships Board and the local authority.

(4) *Erf No. 987.*—The erf shall be used solely for an institution and for purposes incidental thereto or for such other purposes as the Administrator may permit and subject to such conditions as he may determine after consultation with the Townships Board and the local authority.

(5) *Erf No. 1315.*—The erf shall be used solely for such purposes as the Administrator may permit and subject to such conditions as he may determine after consultation with the Townships Board and the local authority.

(E) Industrial Erven.

Erven Nos. 52, 53, 54, 59, 60, 61 and 62 shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

(a) The erf and buildings erected and to be erected thereon shall be used solely for such trade, business and/or such industrial and/or commercial purposes (e.g. factories, warehouses, workshops and the like) as may be approved in writing by the local authority and for other purposes incidental thereto: Provided that the erf shall not be used for a place of amusement or assembly, a garage or hotel: Provided further that—

(i) until the erf is connected to a public sewerage system the building on the erf shall not exceed two storeys in height, and thereafter not more than three storeys;

(ii) the buildings on the erf shall not occupy more than 70 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 50 per cent of the area of the erf in respect of the upper storey or storeys.

(e) Die besigheidsgeboue moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.

(f) Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is:

(i) Erwe Nos. 350 tot 362 en 364 onderworpe aan die volgende voorwaarde: Die gebou op die erf mag nie meer as 25 voet hoog wees nie en die boonste verdieping mag vir kantoor- of woondoeleindes gebruik word.

(ii) Erwe Nos. 238, 590, 820, 821 en 1265 onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

Die gebou op die erf mag nie meer as 17 voet 6 duim hoog wees nie.

(D) Erwe vir spesiale doeleindes.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(1) *Erwe Nos. 55, 56, 57 en 58.*

(a) Die erf moet uitsluitlik vir 'n garage gebruik word en vir doeleindes in verband daarmee of vir sodanige ander doeleindes as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike owerheid.

(b) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 22 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.

(2) *Erwe Nos. 363 en 819.*—Die erf mag slegs gebruik word vir 'n vermaaklikheidsplek en vir doeleindes in verband daarmee of vir sodanige ander doeleindes as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike owerheid.

(3) *Erwe Nos. 82, 171, 688 en 1308.*—Die erf moet uitsluitlik vir godsdienstdoeleindes gebruik word en vir doeleindes in verband daarmee, of vir sodanige ander doeleindes as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal, na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike owerheid.

(4) *Erf No. 987.*—Die erf mag slegs gebruik word vir 'n inrigting en vir doeleindes in verband daarmee of vir sodanige ander doeleindes as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike owerheid.

(5) *Erf No. 1315.*—Die erf mag slegs gebruik word vir sodanige doeleindes as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike owerheid.

(E) Nywerheids-erwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erwe Nos. 52, 53, 54, 59, 60, 61 en 62 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf en die geboue wat daarop opgerig is en daarop opgerig gaan word, moet slegs gebruik word vir sodanige handels-, besigheids- en/of nywerheids- en/of kommersiële doeleindes (bv. fabrieks-, pakhuis-, werkwinkel- en dergelike doeleindes) as wat skriftelik deur die plaaslike owerheid goedgekeur word en vir ander doeleindes in verband daarmee: Met dien verstande dat die erf nie gebruik mag word vir 'n vermaaklikheids- of vergaderplek, garage of 'n hotel nie: Voorts met dien verstande dat—

(i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees nie totdat die erf met 'n publieke rioleringsstelsel verbind is; en daarna nie meer as drie verdiepings nie;

(ii) die geboue op die erf nie meer as 70 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepings mag beslaan nie.

- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof, there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Bantu eating-house of any description shall be conducted on the erf.
- (d) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a town-planning scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.
- (e) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the out-buildings.

(F) *Special Residential Erven.*

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof the erven with the exception of those mentioned in sub-clauses (B) to (E) shall also be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection thereon of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator, after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, communal hall, institution or other buildings appertaining to a residential area, may be erected on the erf: Provided further that when the township is included in the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever, any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf, except with the written consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary: Provided that in the case of the erf being subdivided or it or any portion thereof being consolidated with any other erf or portion of an erf, this condition may be made applicable with the consent of the Administrator, to every resultant portion or consolidated area.
- (d) (i) Except dwelling-houses erected by the local authority under a Housing Scheme, the dwelling-house excluding outbuildings, erected on the erf shall be of a value not less than the following where the erf is of the size as shown opposite the amount:—
- | | |
|---------|-----------------------------|
| R800: | 5,000 square feet and less. |
| R1,000: | 5,001 to 6,000 square feet. |
| R1,200: | 6,001 to 7,000 square feet. |
| R1,400: | 7,001 to 8,000 square feet. |
| R2,000: | 8,001 square feet and over. |
- (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before, the erection of the outbuildings.
- (e) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 12 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (f) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing, or other enclosing device, shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

- (b) Nög die eienaar, nög enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoëgenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf kan word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (d) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf òf in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, òf in 'n Dorpsaanleg-skema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (e) Die besighedsgeboue moet gelyktydig met, of voor die oprigting van die buitegeboue opgerig word.

(F) *Spesiale woonerwe.*

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan is die erwe met uitsondering van dié wat in subklousules (B) tot (E) genoem word, ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike owerheid 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort op die erf opgerig kan word, voorts met dien verstande dat wanneer die dorp binne die gebied van 'n goedgekeurde Dorpsaanleg-skema oorgeneem word, die plaaslike owerheid ander geboue waarvoor in die Skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die Skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike owerheid vereis word.
- (b) Nög die eienaar, nög enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoëgenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behalwe met die skriftelike toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag kan voorskryf, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of dit of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak mag word op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde area.
- (d) (i) Uitgesonderd woonhuise wat deur die plaaslike owerheid onder 'n behuising-skema opgerig word, moet die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue, wat op die erf opgerig word minstens die volgende wees waar die erf die daarteenoor genoemde grootte het:—
- | | |
|---------|--------------------------|
| R 800: | 5,000 vk. vt. en onder. |
| R1,000: | 5,001 tot 6,000 vk. vt. |
| R1,200: | 6,001 tot 7,000 vk. vt. |
| R1,400: | 7,001 tot 8,000 vk. vt. |
| R2,000: | 8,001 vk. vt. en groter. |
- (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooid gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.
- (e) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 12 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (f) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike owerheid.

2. Servitude for Sewerage and other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above all the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes, in favour of the local authority, six feet wide, along only one of its boundaries as determined by the local authority other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

3. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Indian" means a member of the "Indian Group" as defined in terms of section ten of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957).
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling-house for a single family.

4. State and Municipal Erven.

Should any erf mentioned in clause A7 or erven as may be required in terms of the provisions of clause B1 (ii) or acquired or re-acquired as contemplated in clause B1 (iii) hereof, come into the possession of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon, be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 135 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Moosa Park on Portion 114 (a portion of Portion 96) of the farm Roodepoort No. 191, Registration Division I.P., District of Ventersdorp;

And whereas the provisions of the townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fifth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 4/8/2120.

2. Servituut vir riool- en ander Munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riool- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike owerheid, 6 voet breed, langs net een van sy grense soos bepaal deur die plaaslike owerheid, uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander bouwerk mag binne die voorgenoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 6 voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike owerheid is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolpypleiding en ander werke wat hy volgens goeiddunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens; en voorts is die plaaslike owerheid geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike owerheid enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolpypleiding en ander werke veroorsaak word.

3. Woordomskrywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat aan hulle geheg word:

- (i) „Indiër” beteken 'n lid van die „Indiërgroep” soos omskryf kragtens artikel tien van die Groepsgebiede-wet, 1957 (Wet No. 77 van 1957).
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

4. Staats- en Munisipale erwe.

As 'n erf waarvan melding in klousule A 7 gemaak word of erwe wat benodig word soos beoog in klousule B 1 (ii) of verkry of herverkry mag word soos beoog in klousule B 1 (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike owerheid dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur in ooreleg met die Dorperaad mag bepaal.

No. 135 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Moosa Park te stig op Gedeelte 114 ('n gedeelte van Gedeelte 96) van die plaas Roodepoort No. 191, Registrasieafdeling I.P., distrik Ventersdorp;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 4/8/2120.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION, MADE BY THE TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 114 (A PORTION OF PORTION 96) OF THE FARM ROODEPOORT NO. 191, REGISTRATION DIVISION I.P., DISTRICT OF VENTERSDORP, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. *Name.*

The name of the Township shall be Moosa Park.

2. *Design of Township.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A. 4097/61.

3. *Water.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available and that arrangements have been made regarding the delivery of water and the reticulation thereof throughout the township. These arrangements shall include an undertaking by the applicant to cause a supply of water to be laid on to the street frontage of any erf in the township when called upon to do so by the owner of the erf concerned: Provided that the applicant is satisfied of the bona fide intention of such owner to build thereon within a reasonable period.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements, shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. *Sanitation.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. *Electricity.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. *Mineral Rights.*

All rights to minerals and precious stones including all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any of the proceeds which may accrue to the State from the disposal of the undermining rights of the land, and also any share in claim licence moneys and any share in rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township, and the like shall be reserved to the applicant.

7. *Acceptance and Disposal of Stormwater.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the Director, Transvaal Roads Department to the effect that arrangements to his satisfaction have been made for the acceptance and disposal of stormwater flowing from or onto Road P. 20-4.

To this end the applicant shall submit to the Director of Roads for his approval, a complete scheme with plans and specifications, prepared by a civil engineer for the acceptance and disposal of stormwater flowing from or on to Road P. 20-4.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR DIE STADSRAAD VAN VENTERSDORP INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNASIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 114 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 96) VAN DIE PLAAS ROODEPOORT NO. 191, REGISTRASIE-AFDELING I.P., DISTRIK VENTERSDORP, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. *Naam.*

Die naam van die dorp is Moosa Park.

2. *Ontwerpplan van die dorp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.4097/61.

3. *Water.*

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat 'n voorraad water, geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is, en dat reëlins getref is in verband met die lewering van water en die pypnet daarvoor in die hele dorp. Hierdie reëlins moet 'n onderneming van die applikant insluit om 'n voorraad water tot by die straatfront van enige erf in die dorp aan te lê wanneer hy deur die eienaar van die betrokke erf daartoe aangese word: Met dien verstande dat die applikant oortuig is dat dit die *bona fide*-voornemen van sodanige eienaar is om binne 'n redelike tydperk daarop te bou.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlins uiteengesit word, moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. *Sanitêre dienste.*

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlins getref is vir sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlins moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. *Elektrisiteit.*

Die Applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlins getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan in die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlins moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. *Mineraleregte.*

Alle regte op minerale en edelgesteentes, met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus, om te deel in die opbrengste wat moontlik aan die Staat kan toekom uit die verkoop van die mynregte oor die grond, insluitende die aandeel in kleim-lisensiegelde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp en dergelike gelde, moet deur die applikant voorbehou word.

7. *Ontvangs en aflei van vloedwater.*

Die applikant moet by die Administrateur vir sy goedkeuring 'n sertifikaat indien van die Direkteur, Transvaalse Paaicdepartement ten effekte dat reëlins tot sy bevrediging getref is vir die ontvangs en aflei van vloedwater wat vanaf of na Pad P. 20-4 vloei.

Vir hierdie doel moet die applikant by die Direkteur van Paaie vir sy goedkeuring 'n volledige skema met planne en spesifikasies indien, voorberei deur 'n siviele ingenieur vir die ontvangs en aflei vir vloedwater wat vanaf of na Pad P. 20-4 vloei.

8. Land for State and Other Purposes.

The following erven on the General Plan shall be transferred to the proper authority by and at the expense of the applicant.

- (a) For State purposes:—
 - (i) General: Erf No. 31.
 - (ii) Education: Erf No. 11.
 - (iii) For Railway purposes: Erf No. 47.

(NOTE.—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on erf No. 11, shall be located not less than 60 feet from the boundary thereof abutting on the Railway reserve.)

- (b) The following erven on the General Plan shall be reserved for the following purposes:—
 - (i) As a park: Erf No. 48.
 - (ii) As a buffer strip: Erf No. 46.

9. Acceptance and Disposal of Stormwater.

The approved scheme for the acceptance and disposal of stormwater referred to in Clause A7 hereof shall be carried out at the cost of the applicant under supervision of the Civil Engineer and to the satisfaction of a person or body of persons approved by the Administrator.

10. Erection of Fence or Other Barrier.

The applicant shall, at his own expense, erect and maintain a fence or other barrier between the road reserve and the buffer strip, to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, when and where required to do so by him.

11. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following conditions which do not affect the township area:—

- (a) the servitude of right of way in favour of the Union Government as defined in Notareal Deed No. 670/1922S;
- (b) the servitude in favour of the Union Government for the laying of water pipes as defined in Notareal Deed No. 10/1915S;
- (c) the servitude in favour of the Electricity Supply Commission as defined in Notareal Deed No. 560/1951S.

12. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with certain exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A8 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired or reacquired for municipal purposes, provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the following further conditions:—

(A) General Conditions.

- (a) The local authority, and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power

8. Grond vir Staats- en ander doeleindes.

Die volgende erwe op die Algemene Plan moet deur die applikant op eie koste aan die bevoegde owerheid oorgedra word:—

- (a) Vir Staats-doeleindes:
 - (i) Algemeen: Erf No. 31.
 - (ii) Onderwys: Erf No. 11.
 - (iii) Vir Spoorwegdoeleindes: Erf No. 47.

(Nota—Geboue met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op Erf No. 11 opgerig word, moet minstens 60 voet van die grens daarvan wat aan die Spoorwegreserwe grens, geleë wees).

- (b) Die volgende erwe op die Algemene Plan moet vir die volgende doeleindes voorbehou word:—
 - (i) As 'n park: Erf No. 48.
 - (ii) As 'n bufferstrook: Erf No. 46.

9. Ontvangs en aflei van vloedwater.

Die goedgekeurde skema vir die ontvangs en aflei van vloedwater waarna in klousule A.7 hiervan verwys is moet op die applikant se koste uitgevoer word onder toesig van die Siviele Ingenieur en tot bevrediging van 'n persoon of liggaam van persone goedgekeur deur die Administrateur.

10. Oprigting van heining of ander versperring.

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander versperring tussen die padreserwe en die bufferstrook oprig en onderhou tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, waar en wanneer dit deur hom verlang word.

11. Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, as daar is, insluitende die voorbehoud van mineraleregte maar uitgesonderd die volgende voorwaardes wat nie die dorpsgebied raak nie:—

- (a) die serwituut van reg van weg ten gunste van die Unieregering soos omskryf in Notariële Akte No. 670/1922S;
- (b) die serwituut ten gunste van die Unieregering vir die lê van waterpype soos omskryf in Notariële Akte No. 10/1915S;
- (c) die serwituut ten gunste van die Elektrisiteitvoorsieningskommissie soos omskryf in Notariële Akte No. 560/1951S.

12. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van—

- (i) die erwe genoem in klousule A.8 hiervan;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry of herverkry word, mits die Administrateur in oorleg met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hierna genoem:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die plaaslike bestuur en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe gemagtig is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word die

to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

- (b) The erf, or any portion thereof shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any other person than an Indian, and no person other than an Indian shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it, except as determined by the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957).
- (c) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto, shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (e) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (f) Except with the approval of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations shall be kept on the erf.
- (g) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf without the consent of the local authority.
- (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (j) The erf shall not be resold by any person—
- (i) within a period of five years from the date of its purchase from the local authority, unless it had first been offered for sale to the local authority at the price at which it was purchased from the local authority, plus the value of the buildings and improvements effected thereon by the seller as determined by the local authority; or
 - (ii) after expiry of such five-year period, unless it had first been offered for sale to the local authority at the price offered bona fide by a prospective buyer; and the local authority shall be entitled to accept such offer and to buy the erf at any time within thirty days after receiving such offer.

(B) Special Business Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 1 to 10 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel, and provided further that—
- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys in height;

reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.

- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan enige ander persoon as 'n Indiër oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en geen ander persoon as 'n Indiër mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander wyse te okkupeer nie, uitgesonderd soos bepaal kragtens die Groepgebiedewet, 1957 (Wet No. 77 van 1957).
- (c) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbousels daaraan moet ingedien word by die plaaslike bestuur wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat daar met bouwerkzaamhede 'n aanvang gemaak word. Alle geboue of veranderings of aanbousels daaraan moet binne 'n redelike tydperk na die aanvang daarvan voltooi word.
- (d) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (e) Nóg die eienaar, nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (f) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur, op die erf aangehou word nie.
- (g) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van rou grondstene mag op die erf opgerig word nie.
- (h) Waar die volgende mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (j) Die erf mag aan niemand herverkoop word—
- (i) binne 'n tydperk van vyf jaar vanaf die datum waarop dit van die plaaslike bestuur gekoop is nie, tensy dit eers aan die plaaslike bestuur te koop aangebied is teen die prys waarteen dit van die plaaslike bestuur aangekoop is, plus die waarde van die geboue en verbeteringe deur die verkoper daarop aangebring soos deur die plaaslike bestuur vasgestel; of
 - (ii) na verloop van sodanige tydperk van vyf jaar, tensy dit eers aan die plaaslike bestuur te koop aangebied is teen die prys wat bona fide deur 'n prospektiewe koper aangebied is; en die plaaslike bestuur het die reg om sodanige aanbod aan te neem en die erf te eniger tyd binne dertig dae na sy ontvangs van sodanige aanbod te koop.

(B) Spesiale besigheidserwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erwe Nos. 1 tot 10 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf mag slegs vir handels- of besigheidsdoel-eindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaaklikheids- of 'n vergaderplek, garage, nywerheidsperseel of 'n hotel nie; en voorts met dien verstande dat—
- (i) die gebou op die erf nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n openbare rioolstelsel verbind is nie;

- (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
- (iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 75 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 60 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors.

- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation to the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Bantu eating-house of any description shall be conducted on the erf.
- (d) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a Town-planning Scheme in operation in the area, may be carried on upon the erf.
- (e) The business premises shall be erected simultaneously with, or before, the erection of the out-buildings.

(C) Special Purpose Erven.

In addition to the condition set out in sub-clause (A) hereof, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (i) *Erf No. 32.*—The erf shall be used solely for religious purposes and purposes incidental thereto or for such other purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator in consultation with the Townships Board and the local authority.
- (ii) *Erf No. 45—Special Erf.*—The erf shall be used for such purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator in consultation with the Townships Board and the local authority.

(D) Special Residential Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the erven, with the exception of those mentioned in sub-clauses (B) and (C) shall also be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after consultation with the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area, may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary not more than one dwelling-house with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected on the erf: Provided that if the erf is sub-divided or it or any portion of it consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may, with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

- (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woondoeleindes gebruik kan word;
- (iii) die geboue op die erf nie meer as 75 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en 60 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepings mag beslaan nie.

- (b) Nòg die eienaar, nòg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besigheidsbetref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (d) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf ðf in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, ðf in 'n Dorpsaanleg-skema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (e) Die besigheidsgeboue moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.

(C) Erwe vir spesiale doeleindes.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (i) *Erf No. 32.*—Die erf moet uitsluitlik vir Godsdienstdoeleindes gebruik word en vir doeleindes in verband daarmee of vir sodanige ander doeleindes as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal, na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.
- (ii) *Erf No. 45—Spesiale Erf.*—Die erf moet gebruik word vir sodanige doeleindes as wat deur die Administrateur toegelaat mag word en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(D) Spesiale woonerwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan is die erwe met uitsondering van dié wat in subklousules (B) en (C) genoem word, ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek van openbare Godsdiensoefening of 'n plek van onderrig 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde Dorpsaanleg-skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die Skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Nòg die eienaar, nòg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag kan voorskryf, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of dit of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak mag word op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied.

- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf, shall be of the value of not less than R2,000.
- (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before, the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 20 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

2. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above all erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes, in favour of the local authority, six feet wide, along one only of its boundaries, other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

3. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms have the meaning assigned to them:—

- (i) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling by a single family.
- (ii) "Indian" means a member of the "Indian group" as defined in terms of section ten of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957).

4. State and Municipal Erven.

Should any erf mentioned in Clause A8 or erven required as contemplated in Clause B 1 (ii) or be acquired or re-acquired as contemplated in Clause B1 (iii) hereof, come into the possession of any person other than the State or the local authority, such erf shall, thereupon, be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator in consultation with the Townships Board.

No. 136 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Bedfordview Extension No. 70 on Portion 530 (a portion of Portion 1 of Portion T of portion) of the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R., District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

(i) Die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue, wat op die erf opgerig word moet minstens R2,000 wees.

(ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.

(d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.

(e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

2. Servituut vir riool- en ander munisipale doeleindes.

Benewens dié betrokke voorwaardes hierbo uitengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:

(a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riool- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur ses voet breed, langs net een van sy grense soos bepaal deur die plaaslike bestuur, uitgesonderd 'n straatgrens.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorgenoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van ses voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleiding en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleiding en ander werke veroorsaak word.

3. Woordomskrywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:

- (i) "Woonhuis" beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.
- (ii) "Indiër" beteken 'n lid van die "Indiërgroep" soos omskryf kragtens artikel tien van die Groeps-gebiedewet, 1957 (Wet No. 77 van 1957).

4. Staats- en munisipale erwe.

As 'n erf waarvan melding in Klousule A 8 gemaak word of erwe wat benodig word soos beoog in Klousule B 1 (ii) of verkry of herverkry word soos beoog in Klousule B 1 (iii) hiervan in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur in oorleg met die Dorperaad bepaal.

No. 136 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Bedfordview Uitbreiding No. 70 te stig op Gedeelte 530 ('n gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte T van gedeelte) van die plaas Elandsfontein No. 90, Registrasie-afdeling I.R., distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fifth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2171.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY SYDNEY RAYMOND WILLIAMS UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 530 (A PORTION OF PORTION 1 OF PORTION T OF PORTION) OF THE FARM ELANDSFONTEIN NO. 90, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF GERMISTON, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. *Name.*

The name of the township shall be Bedfordview Extension No. 70.

2. *Design of Township.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.3156/61.

3. *Water.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf, are approved by the local authority, the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water, shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township, the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply, the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheids wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2171.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR SYDNEY RAYMOND WILLIAMS INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 530 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 1 VAN GEDEELTE T VAN GEDEELTE) VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN NO. 90, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. *Naam.*

Die naam van die dorp is Bedfordview Uitbreiding No. 70.

2. *Ontwerpplan van die dorp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.3156/61.

3. *Water.*

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heftemaal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlins tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is in verband met die lewering van die water in (a) hierbo genoem en die retikulاسie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlins ingesluit word:—
 - (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat anlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike owerheid goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulاسie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installering en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike owerheid oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike owerheid vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike owerheid gedra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike owerheid daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike owerheid goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike owerheid genoemde waterlewering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike owerheid verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlins.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c), shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Cancellation of Existing Conditions.

The applicant shall obtain the cancellation of the following existing conditions:—

- “(i) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained not more than one dwelling-house, which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land;
- (ii) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained the land shall be used for residential and agricultural purposes only, or subject to the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, for the establishment of a township thereon.”

8. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

9. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 16½% (sixteen and a half per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

’n Beknopte verklaring waarin die aard en-hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar, en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike owerheid getref uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as ’n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet ’n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vullisverwydering.

’n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as ’n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet ’n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

’n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as ’n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantolokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike owerheid reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van ’n stortingssterrein en terreine, vir ’n begraafplaas en ’n Bantolokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike owerheid oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vreemding daarvan deur die plaaslike owerheid beperk word nie.

7. Opheffing van bestaande voorwaardes.

Die applikant moet die opheffing van die volgende bestaande voorwaardes verkry:—

- “(i) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained not more than one dwelling-house, which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land;
- (ii) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained the land shall be used for residential and agricultural purposes only, or subject to the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, for the establishment of a township thereon.”

8. Strate.

(a) Die applikant moet tot voldoening van die plaaslike owerheid, die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike owerheid oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd geheel of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na oorleg met die Dorperaad en die plaaslike owerheid.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike owerheid ’n naam gegee word.

9. Skenking.

Die applikant moet onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as ’n skenking aan die plaaslike owerheid ’n bedrag betaal gelykstaande met 16½% (sestien en ’n half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period, the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

10. Demolition of Existing Buildings.

The applicant shall cause the outbuildings on Erf No. 281 to be demolished when required to do so by and to the satisfaction of the local authority.

11. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, including the reservation of rights to minerals, but excluding the Servitude of Right-of-Way, registered under Notarial Deed No. 802/1948 S, which falls in a street in the township.

12. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority, no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations, shall be kept or stabled on the erf.
- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street, the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike owerheid, aan die plaaslike owerheid verstrek. Die plaaslike owerheid of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike owerheid of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike owerheid 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

10. Sloop van bestaande geboue.

Die applikant moet die buitegeboue op Erf No. 281 laat sloop wanneer dit verlang word deur en tot voldoening van die plaaslike owerheid.

11. Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute insluitende die voorbehoud op mineraleregte, maar uitgesonderd die Padserwituut geregistreer onder Notariële Akte No. 802/1948S wat in 'n straat in die dorp val.

12. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodig stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat betus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Staats- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nóg die eienaar, nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike owerheid.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike owerheid mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Waar dit na die mening van die plaaslike owerheid onuitvoerbaar is om stormwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op die erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met hoër ligging, van waar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging

lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

- (g) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area, may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (h) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (j) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house, together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf, this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R7,000;
- (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before, the erection of the outbuildings.
- (k) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 40 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (l) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- (m) Except with the permission in writing of the local authority the roofs of all buildings to be erected on the erf, shall be of tiles, shingles, slates, thatch or concrete.

2. Servitudes for Sewerage and other Municipal Purposes.

In addition to the conditions set out above, the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject

loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

- (g) Die erf moet slegs gebruik word om 'n woonhuis daarop op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike owerheid, 'n plek vir openbare godsdiensoefeninge of 'n plek van onderlig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike owerheid ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde Dorpsaanlegkema voorsiening gemaak word, kan toelaat behoudens die voorwaardes van die Skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike owerheid vereis word.
- (h) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd stene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (j) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat indien die erf onderverdeel word of dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglik gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R7,000 wees;
- (ii) die hoofgebou wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vòór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (k) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 40 voet van 'n straatgrens daarvan geleë wees.
- (l) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike owerheid opgerig en onderhou word.
- (m) Uitgesonderd met die skriftelike toestemming van die plaaslike owerheid moet die dakke van alle geboue wat op die erf opgerig word van dakpanne, dakspane, leiklip, dekgras of beton wees.

2. Servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike owerheid, ses voet breed, langs een van die grense soos bepaal deur die plaaslike owerheid, uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike owerheid is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike owerheid geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike

to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

3. Definitions.

In the foregoing condition the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Sydney Raymond Williams and his successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

4. State and Municipal Erven.

Should any erf or erven acquired as contemplated in clauses B 1 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 137 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of Carletonville, under the provisions of section *thirty-five* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, designed its Town-planning Scheme, 1961, and Map No. 3, and submitted same for approval;

And whereas the requirements of Chapter IV of the said Ordinance, relating to town-planning schemes, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-three* of the said Ordinance, I hereby declare that the said scheme and map No. 3 have been approved and are open to inspection at all reasonable times in the offices of the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Carletonville.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-sixth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/33.

No. 138 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Claremont Township, District Pretoria, by the inclusion therein of the remainder of Portion 85 and the remainder of Portion 86 of the farm Zandfontein No. 317, Registration Division J. R., District of Pretoria;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *forty-nine* of the Deeds Registries Act, 1937, read with section *twenty bis* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portions, subject to the conditions set out in the annexure hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fifth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 6/81, Volume 2.

owerheid enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidinge en ander werke veroorsaak word.

3. Woordomskrywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken Sydney Raymond Williams en sy opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as woning vir een gesin.

4. Staats- en munisipale erwe.

As enige erf of erwe wat verkry word soos beoog in klousules B (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike owerheid, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

No. 137 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Carletonville ingevolge die bepalinge van artikel *vyf-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, sy Dorpsaanlegkema 1961 en kaart No. 3 ontwerp en voorgelê het vir goedkeuring.

En nademaal aan die vereistes van Hoofstuk IV van genoemde Ordonnansie, wat op dorpsaanlegkemas betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *drie-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde skema en kaart No. 3 goedgekeur is en op alle redelike tye ter insae lê in die kantore van die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria en die Stadsklerk, Carletonville.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van April, Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/33.

No. 138 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Claremont, distrik Pretoria, te verander deur die Restant van gedeelte 85 en die restant van gedeelte 86 van die plaas Zandfontein No. 317 Registrasie Afdeling J. R., distrik Pretoria, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel *nege-en-veertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel *twintig bis* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeeltes daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 6/81 Deel 2.

ANNEXURE.

The land shall upon incorporation be subject to the existing conditions and servitudes.

No. 139 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the Town Council of Roodepoort-Maraisburg was approved by Proclamation No. 27 of 1947, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the Town Council of Roodepoort-Maraisburg is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Roodepoort-Maraisburg; this amendment is known as Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/19.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fifth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/55/19.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria

Administrator's Notice No. 264.] [25 April 1962.
BRONKHORSTSPRUIT MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

It is hereby notified in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that a petition has been presented to the Administrator by the Village Council of Bronkhorstspuit praying that he will, in the exercise of the powers conferred upon him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance, alter the boundaries of the Municipality of Bronkhorstspuit by the inclusion of the area described in the Schedule hereto.

It is competent for any person interested within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator a counter petition setting forth the ground of objection to the said proposal.

T.A.L.G. 3/2/50.

SCHEDULE.

BRONKHORSTSPRUIT MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREA TO BE INCLUDED.

Portion 5 (a portion of Portion C) of the farm Roodepoort No. 504, Registration Division J.R., District of Bronkhorstspuit, in extent 1 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.4970/39 annexed to Deed of Transfer No. 21351/39.

BYLAE.

Die grond sal by inlywing onderworpe wees aan die bestaande voorwaardes en serwitute.

No. 139 (Administrateurs-), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegkema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Roodepoort-Maraisburg by Proklamasie No. 27 van 1947, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is; En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegkema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegkema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Roodepoort-Maraisburg hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Roodepoort-Maraisburg; hierdie wysiging staan bekend as Roodepoort-Maraisburg-Dorpsaanlegkema No. 1/19.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-entwintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-entsestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/55/19.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 264.] [25 April 1962.
MUNISIPALITEIT BRONKHORSTSPRUIT.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Hierby word bekendgemaak, ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat 'n versoekskrif deur die Dorpsraad van Bronkhorstspuit by die Administrateur ingedien is, waarin hy versoek word om, ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie aan hom verleen word, die grense van die Munisipaliteit Bronkhorstspuit te verander deur die gebied in die bygaande Bylae omskryf, in te lyf.

Enige belanghebbende persoon het die reg om binne 30 dae na die eerste afkondiging hiervan in die *Provinsiale Koerant* 'n teenversoekskrif aan die Administrateur voor te lê waarin die grond van besware teen genoemde voorstel uiteengesit word.

T.A.L.G. 3/2/50.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BRONKHORSTSPRUIT.—OMSKRYWING VAN GEBIED WAT INGELYF STAAN TE WORD.

Gedeelte 5 (n gedeelte van Gedeelte C) van die plaas Roodepoort No. 504, Registrasie-afdeling J.R., distrik Bronkhorstspuit, groot 1 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.4970/39 geheg aan Akte van Transport No. 21351/39.

25-2-9

Administrator's Notice No. 293.] [9 May 1962.]
APPOINTMENT OF MEMBER.—ROAD BOARD OF PIET RETIEF.

It is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of sub-section (1) and (2) of section fifteen of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the appointment of Mr. K. W. E. Bodenstein as a member of the Road Board of Piet Retief to fill a vacancy.

D.P. 051-054-25/3.

Administrator's Notice No. 294.] [9 May 1962.]
AMENDMENT OF THE REGULATIONS PRESCRIBING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT AND SERVICE OF THE SCHOOL BOARD STAFF AND PERSONS APPOINTED IN TERMS OF SECTION FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC.

The Administrator, in terms of section one hundred and twenty-one of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends with effect from 1st June, 1962, the Regulations prescribing the Conditions of Appointment and Service of the School Board Staff and persons appointed in terms of section five of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), who are not members of the Public Service of the Republic, published under Administrator's Notice No. 1054 of the 23rd December, 1953, and amended from time to time, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

1. Regulation 3 is hereby amended by the substitution in item (vi) of paragraph (c) of sub-regulation (1) for the words "Assistant to General Workman" of the words "General Assistant."
2. Regulation 5 is hereby amended by the substitution in sub-regulation (1) for the words "assistant to general workman" of the words "general assistant".
3. Regulation 8 is hereby amended by—
 - (i) the substitution in item (vi) of paragraph (b) of sub-regulation (3) for the words "Assistant to general workman occupying a post attached to any of the following boards" of the following words:—
 "General Assistant appointed within a district falling under any of the following school boards"; and
 - (ii) the substitution in item (vii) of paragraph (b) of sub-regulation (3) for the expression "Assistant to general workman occupying a post attached to a board not referred to in item (vi)" of the following expression:—
 "General Assistant appointed within a district falling under a school board not referred to in item (vi)."

Administrator's Notice No. 295.] [9 May 1962.]
AMENDMENT OF ADMINISTRATOR'S NOTICE No. 200 OF 21st MARCH, 1962.

It is notified for general information that Administrator's Notice No. 200 of 21st March, 1962, is hereby amended by substituting the previous sketchplan with the subjoined sketchplan.

D.P. 08-083-23/22/135.

Administrateurskennisgewing No. 293.] [9 Mei 1962.]
BENOEMING VAN RAADSLID.—PADRAAD VAN PIET RETIEF.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomstig subartikel (1) en (2) van artikel vyftien van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die benoeming van mnr. K. W. E. Bodenstein tot lid van die Padraad van Piet Retief om 'n vakature in die Raad te vul.

D.P. 051-054-25/3.

Administrateurskennisgewing No. 294.] [9 Mei 1962.]
WYSIGING VAN AANSTELLINGS- EN DIENS-VOORWAARDEREGULASIES VIR DIE SKOOL-RAADPERSONEEL EN VIR PERSONE AANGE-STEL INGEVOLGE ARTIKEL VYF VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953, WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE REPUBLIEK IS NIE.

Die Administrateur, ingevolge artikel honderd een-en-twintig van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig hierby met ingang van 1 Junie 1962 die Regulasies betreffende die Aanstellings- en Diensvoorwaardes vir die Skoolraadpersoneel en vir persone aangestel ingevolge artikel vyf van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie, wat afgekondig is by Administrateurskennisgewing No. 1054 van 23 Desember 1953, en van tyd tot tyd gewysig, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

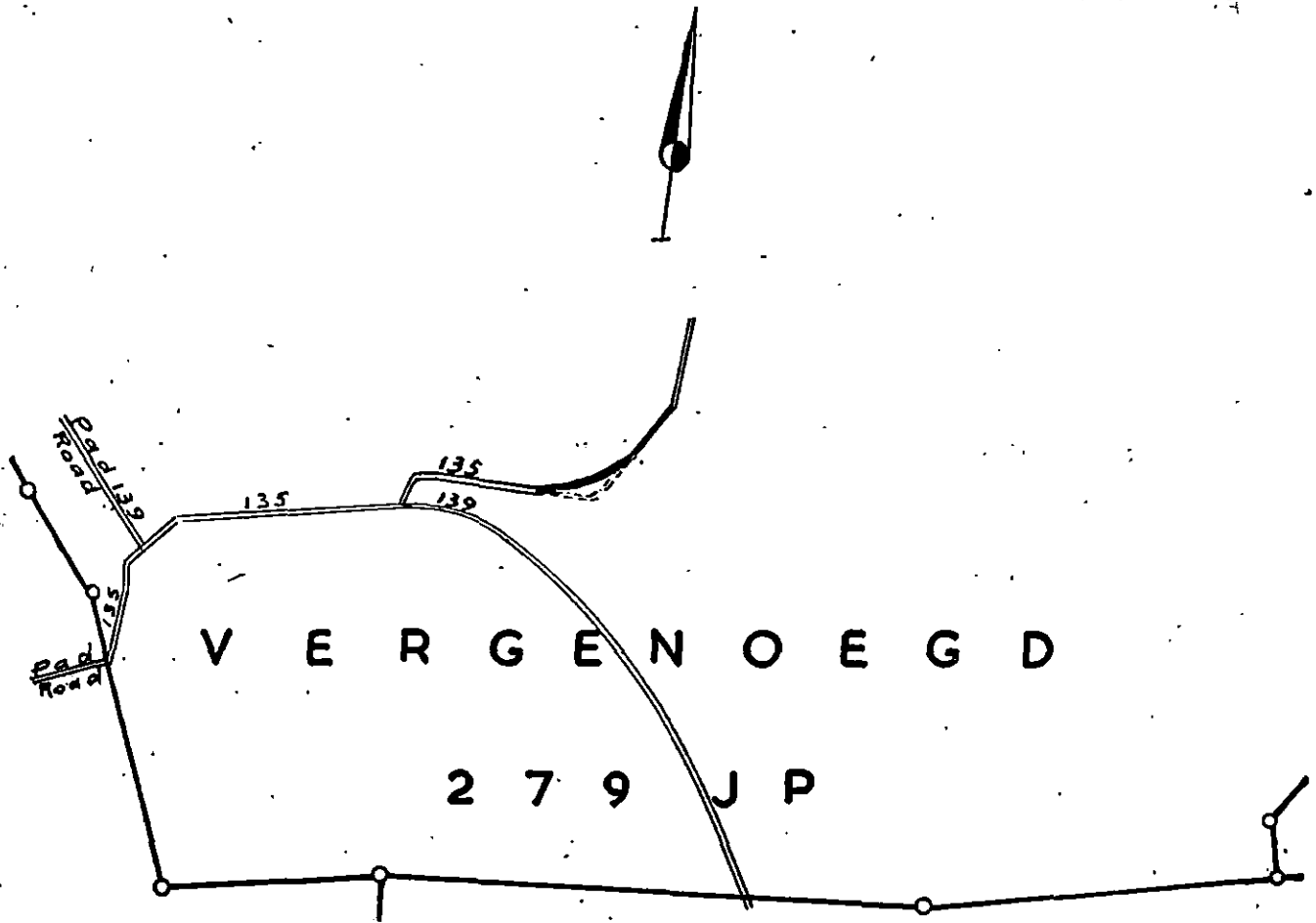
BYLAE.

1. Regulasie 3 word hierby gewysig deur in item (vi) van paragraaf (c) van subregulasie (1) die woorde „Handlanger van algemene werksman” deur die woorde „Algemene handlanger.” te vervang.
2. Regulasie 5 word hierby gewysig deur in subregulasie (1) die woorde „handlanger van algemene werksman” deur die woorde „algemene handlanger” te vervang.
3. Regulasie 8 word hierby gewysig deur—
 - (i) in item (vi) van paragraaf (b) van subregulasie (3) die woorde „Handlanger van algemene werksman wat 'n pos beklee aan enigeen van die volgende rade verbonde” deur die volgende woorde te vervang:—
 „Algemene handlanger aangestel binne 'n distrik wat onder enigeen van die volgende skoolrade ressorteer”; en
 - (ii) in item (vii) van paragraaf (b) van subregulasie (3) die uitdrukking „Handlanger van algemene werksman wat 'n pos beklee aan 'n raad verbonde nie in item (vi) genoem nie” deur die volgende uitdrukking te vervang:—
 „Algemene handlanger aangestel in 'n distrik wat onder 'n skoolraad ressorteer wat nie in item (vi) genoem is nie.”

Administrateurskennisgewing No. 295.] [9 Mei 1962.]
WYSIGING VAN ADMINISTRATEURSKENNIS-GEWING No. 200 VAN 21 MAART 1962.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat Administrateurskennisgewing No. 200 van 21 Maart 1962 hierby gewysig word deur die vorige sketsplan met bygaande sketsplan te vervang.

D.P. 08-083-23/22/135.



DP-08-083-23/22/135

VERWYSING REFERENCE:

Pad geopen——Road opened

Pad gesluit=====Road closed

Bestaande paaie——Existing roads

Administrator's Notice No. 296.]

[9 May 1962.

**PROPOSED REDUCTION OF SURVEYED OUTSPAN
SERVITUDES ON THE FARM RIETVLEY No.
13—K.S., DISTRICT OF PIETERSBURG.**

In view of applications having been made by Mr. J. P. Pieterse and Mr. J. J. Geysers for the reduction of the servitudes in respect of the surveyed outspans both in extent 23 morgen 420 square roods and situated on the remaining portions of Portions 5 and 111 of the farm Rietvley No. 13—K.S., District Pietersburg, as indicated on Diagrams S.G. Nos. A.3676/13 and A.3674/13 respectively, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (ii) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1378, Pietersburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 03-032-37/3/R-19.

Administrateurskennisgewing No. 296.]

[9 Mei 1962.

**VOORGESTELDE VERMINDERING VAN OPGE-
METE UITSPANWITUTE OP DIE PLAAS
RIETVLEY No. 13—K.S., DISTRIK PIETERS-
BURG.**

Met die oog op aansoek ontvang van mnr. J. P. Pieterse en J. J. Geysers om die vermindering van die servitute ten opsigte van die opgemete uitspannings, groot 23 morg 420 vierkante roedes in albei gevalle en geleë op die resterende gedeeltes van Gedeeltes 5 en 111 van die plaas Rietvley No. 13—K.S., distrik Pietersburg, soos aangetoon op Diagramme Nos. S.G. A.3676/13 en A.3674/13 respektiewelik, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (ii) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaal Paaiedepartement, Privaatsak 1378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

D.P. 03-032-37/3/R-19.

Administrator's Notice No. 297.] [9 May 1962.]
**PROPOSED REDUCTION OF SURVEYED OUTSPAN
 SERVITUDE ON THE FARM BARBERSPAN
 No. 309—I.O., DISTRICT OF DELAREYVILLE.**

In view of application having been made on behalf of Mr. D. A. Maré for the reduction of the servitude in respect of the surveyed outspan in extent 39 morgen 180 square roods situate on the remaining extent of the farm Barberspan No. 309—I.O., District of Delareyville, as indicated on Diagram S.G. No. A.1967/15, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (ii) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 07-075D-37/3/B.1.

Administrator's Notice No. 298.] [9 May 1962.]
**PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF
 SURVEYED OUTSPAN SERVITUDE ON THE
 FARM KAALPAN No. 337—H.O., DISTRICT OF
 BLOEMHOF.**

In view of application having been made on behalf of Messrs. H. P. and N. J. L. Saaiman for the cancellation or reduction of the servitude in respect of the surveyed outspan, in extent 20 morgen 346 square roods, situate on Portion 7 (a portion of Portion A of the Western Portion) of the farm Kaalpan No. 337—H.O., District of Bloemhof, as indicated on Diagram S.G. No. A.5262/40, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 07-074B-37/3/K.4.

Administrator's Notice No. 299.] [9 May 1962.]
**POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—AMEND-
 MENT TO PENSION FUND BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

**POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
 PENSION FUND BY-LAWS:**

Amend the Pension Fund By-laws of the Potchefstroom Municipality, published under Administrator's Notice No. 43, dated the 28th January, 1920, as amended, by the addition at the end of section 37 of the following:—

“and the Council guarantees from the 1st of January, 1962, the rate of interest income of the Fund, calculated in accordance with the provisions of section eight (3) (a) of Ordinance No. 16 of 1958, never to be less than 5 per cent per annum and undertakes to pay to the Fund at the end of each calendar year, and as soon as ascertainable, any deficiency of the interest income in order to bring this to 5 per cent per annum.”

T.A.L.G. 5/71/26.

Administrateurskennisgewing No. 297.] [9 Mei 1962.]
**VOORGESTELDE VERMINDERING VAN OPGE-
 METE UITSPANSE RWITUUT OP DIE PLAAS
 BARBERSPAN No. 309—I.O., DISTRIK DELA-
 REYVILLE.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens meneer D. A. Maré om die vermindering van die serwituut ten opsigte van die opgemete uitspanning, groot 39 morg 180 vierkante roedes, geleë op die resterende gedeelte van die plaas Barberspan No. 309—I.O., distrik Delareyville, soos aangetoon op Diagram S.G. No. A.1967/15, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (ii) van sub-artikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

D.P. 07-075D-37/3/B.1.

Administrateurskennisgewing No. 298.] [9 Mei 1962.]
**VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDE-
 RING VAN OPGEMETE UITSPANSE RWITUUT
 OP DIE PLAAS KAALPAN No. 337—H.O.,
 DISTRIK BLOEMHOF.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens menere H. P. en N. J. L. Saaiman om die opheffing of vermindering van die serwituut ten opsigte van die opgemete uitspanning, groot 20 morg 346 vierkante roede, geleë op Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte A van die Westelike Gedeelte) van die plaas Kaalpan No. 337—H.O., distrik Bloemhof, soos aangetoon op Kaart S.G. No. A.5262/40, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

D.P. 07-074B-37/3/K.4.

Administrateurskennisgewing No. 299.] [9 Mei 1962.]
**MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING
 VAN PENSIOENBIJWETTEN.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

**MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING VAN
 PENSIOENBIJWETTEN.**

Die Pensioenbijwette van die Munisipaliteit Potchefstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 43 van 28 Januarie 1920, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan die einde van artikel 37 die volgende toe te voeg:—

„en die Raad waarborg van 1 Januarie 1962 af dat die rente-inkomstekeërs van die Fonds bereken ooreenkomstig die bepalinge van artikel agt (3) (a) van Ordonnansie No. 16 van 1958 nooit minder sal wees as 5 persent per jaar en onderneem om na verloop van elke kalenderjaar, en sodra dit vasgestel is, enige tekort van sulke rente-inkomste aan die Fonds te betaal.”

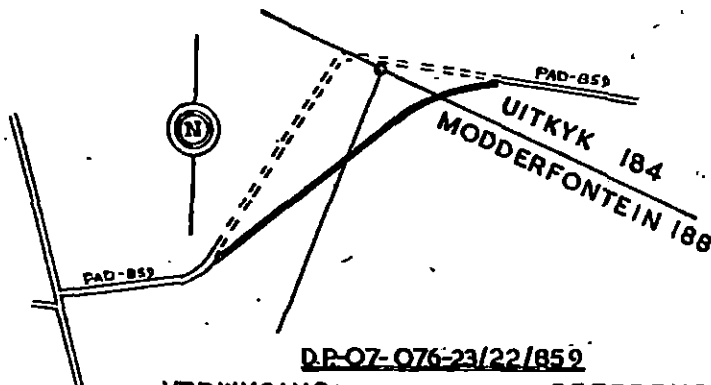
T.A.L.G. 5/71/26.

shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 07-076-23/22/859.

kragtens paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlé word soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-076-23/22/859.



D.P. 07-076-23/22/859

VERWYSING:-		REFERENCE:-	
BESTAANDE PAAIE	=====	EXISTING ROADS	
PAD GEOPEN	—————	ROAD OPENED	
PAD GESLUIT	-----	ROAD CLOSED	

Administrator's Notice No. 303.] [9 May 1962.
VEREENIGING MUNICIPALITY. — AMENDMENT TO REGULATIONS GOVERNING THE MUNICIPAL EMPLOYEES' BONUS SCHEME.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

VEREENIGING MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO REGULATIONS GOVERNING THE VEREENIGING MUNICIPAL EMPLOYEES' BONUS SCHEME.

Amend the Regulations Governing the Vereeniging Municipal Employees' Bonus Scheme, published under Administrator's Notice No. 13, dated the 9th January, 1922, as amended, as follows:—

1. By the deletion in section 5 of the words "sub-section (2) (bis) of section fourteen of the Local Government Superannuation Ordinance, 1930" and the substitution therefor of the words "sub-section (1) of section fifteen of the Local Government Superannuation Ordinance, 1958, as amended".

2. By the addition in section 11, after the word "his" where it occurs for the second time in the third line, of the words "dependants, and if no dependants can be traced, to his".

T.A.L.G. 5/17/36.

Administrator's Notice No. 305.] [9 May 1962.
SPRINGS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO INFLAMMABLE LIQUIDS AND SUBSTANCES BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

SPRINGS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO INFLAMMABLE LIQUIDS AND SUBSTANCES BY-LAWS.

Amend the Inflammable Liquids and Substances By-Laws, of the Springs Municipality, published under Administrator's Notice No. 567, dated the 18th July, 1956,

Administrateurskennisgewing No. 303.] [9 Mei 1962.
MUNISIPALITEIT VEREENIGING. — WYSIGING VAN DIE REGULASIES WAT BETREKKING HET OP DIE VEREENIGINGSE MUNISIPALE BONUSSKEMA.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT VEREENIGING. — WYSIGING VAN DIE REGULASIES WAT BETREKKING HET OP DIE VEREENIGINGSE MUNISIPALE BONUSSKEMA.

Die Regulasies wat betrekking het op die Vereeniging Munisipale Bonusskema, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 13 van 9 Januarie 1922, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in artikel 5 die woorde „ subartikel (2) (bis) van artikel veertien van die Plaaslike Bestuur Pensioen Ordonnansie, 1930 ” te skrap en dit deur die volgende te vervang: „ subartikel (1) van artikel vyftien van die Ordonnansie op die Pensioene van Plaaslike Besture, 1958, soos gewysig ”.

2. Deur in artikel 11 na die woord "sy" in die vierde reël die volgende toe te voeg: „ afhanklikes, en indien geen afhanklikes opgespoor kan word nie, aan sy ”.

T.A.L.G. 5/17/36.

Administrateurskennisgewing No. 305.] [9 Mei 1962.
MUNISIPALITEIT SPRINGS.—WYSIGING VAN VERORDENINGE INSAKE ONTVLAMBARE VLOEISTOWWE EN STOWWE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT SPRINGS.—WYSIGING VAN VERORDENINGE INSAKE ONTVLAMBARE VLOEISTOWWE EN STOWWE.

Die Verordeninge Insaake Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe, van die Munisipaliteit Springs, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 567 van 18 Julie 1956,

as amended, by the deletion of sub-section (1) of section 40, and the substitution therefor of the following:—

“40. (1) A pump or other device used for the issue or transfer of inflammable liquid to any vehicle or container shall be situated:

- (a) on private property only;
- (b) outside the area bounded by the exterior walls of any building at any floor level;
- (c) (i) within the building line, or
(ii) at a distance of not less than 12 feet from the boundary between the property and any public place;
- (d) at a distance of not less than 12 feet from any entrance or exit of a building.”

T.A.L.G. 5/49/32.

Administrator's Notice No. 304.] [9 May 1962.
POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—APPOINTMENT OF COMMISSION OF INQUIRY.

The Administrator hereby publishes in terms of section two of the Commissions of Inquiry Ordinance, 1960, that he has in terms of that section appointed a Commission consisting of Mr. S. A. Lombard to inquire into and report on certain complaints against the Town Council of Potchefstroom.

T.A.L.G. 17/9/26, Vol. 4.

Administrator's Notice No. 306.] [9 May 1962.
BEDFORDVIEW MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

BEDFORDVIEW MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Amend the Electricity Supply By-laws of the Bedfordview Municipality, published under Administrator's Notice No. 861, dated the 19th November, 1958, by the addition after section 7 of the following:—

“(3) When subsequent additions and alterations are carried out to a building or electrical installation, provision shall be made for metering the supply by means of a boundary meter chamber, as provided for in sub-section (2) of section 22, or other chamber built near the boundary as determined by the Council.”

T.A.L.G. 5/36/46.

Administrator's Notice No. 307.] [9 May 1962.
PROPOSED CANCELLATION OF SURVEYED OUTSPAN SERVITUDE.—WONDERFONTEIN No. 258—J.P., DISTRICT OF MARICO.

In view of application having been made on behalf of the Health Committee of Groot Marico for the cancellation of the servitude in respect of the surveyed outspan, in extent 4,317 square feet, situate on Portion 2 of Portion F of Portion 3 of Portion 38 of the farm Wonderfontein No. 258—J.P., District of Marico, as indicated on Diagram S.G. No. A.3684/39, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subartikel (1) van artikel 40 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„40. (1) 'n Pomp of toestel wat gebruik word om ontvlambare vloeistof na enige voertuig of houer oor te bring of daarin te gooi, moet soos volg geleë wees;

- (a) Slegs op privaat-eiendom;
- (b) buite die gebied wat deur die buitewand van enige gebou by enige vloervlak begrens word;
- (c) (i) binne die boulyn, of
(ii) minstens 12 voet van die grens tussen die eiendom en enige openbare plek;
- (d) minstens 12 voet van enige in- of uitgang van 'n gebou.”

T.A.L.G. 5/49/32.

Administrateurskennisgewing No. 304.] [9 Mei 1962.
MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—BENOEMING VAN KOMMISSIE VAN ONDERSOEK.

Die Administrateur publiseer hiermee, ingevolge artikel twee van die Ordonnansie op Kommissies van Onderzoek, 1960, dat hy kragtens daardie artikel 'n Kommissie benoem het bestaande uit mnr S. A. Lombard om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor sekerê klagtes teen die Stadsraad van Potchefstroom.

T.A.L.G. 17/9/26, Vol. 4.

Administrateurskennisgewing No. 306.] [9 Mei 1962.
MUNISIPALITEIT BEDFORDVIEW.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge; wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT BEDFORDVIEW.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Bedfordview, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 861 van 19 November 1958, word hierby gewysig deur die volgende na artikel 7 toe te voeg:—

“(3) Wanneer toevoegings en veranderinge aan 'n bestaande gebou of elektriese installasie aangebring word, moet voorsiening gemaak word vir die meterregistrering van die toevoer by wyse van 'n meterkamer op die bouverseelgrens, soos voorgeskryf in subartikel (2) van artikel 22, of ander meterkamer op die bouverseelgrens soos deur die Raad bepaal.”

T.A.L.G. 5/36/46.

Administrateurskennisgewing No. 307.] [9 Mei 1962.
VOORGESTELDE OPHEFFING VAN OPGEMETE UITSPANNINGSERWITUUT.—WONDERFONTEIN No. 258—J.P., DISTRIK MARICO.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens die Gesondheids Komitee van Groot Marico om die opheffing van die serwitut ten opsigte van die opgemete uitspanning, groot 4,317 vierkante voet, geleë op Gedeelte 2 van Gedeelte F van Gedeelte 3 van Gedeelte 38 van die plaas Wonderfontein No. 258—J.P., distrik Marico, soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.3684/39, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag, Rustenburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 08-083 -5/5/G/1.

Administrator's Notice No. 308.] [9 May 1962.
PROPOSED CANCELLATION OF SURVEYED OUTSPAN SERVITUDE.—WONDERFONTEIN No. 258—J.P., DISTRICT OF MARICO.

In view of application having been made on behalf of Mr. C. G. Bredenkamp and others for the cancellation of the servitude in respect of the surveyed outspan, in extent 1 morgen 300 square roods, situate on the remaining portion of Portion F of Portion 3 of Portion 38 of the farm Wonderfontein No. 258—J.P., District of Marico, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag, Rustenburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 08-083 -5/5/G/1.

Administrator's Notice No. 309.] [9 May 1962.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM BULTFONTEIN No. 289—I.P., DISTRICT OF KLERKSDORP.

In view of an application having been made by Mr. W. N. Beetge for the closing of an unnumbered public road on the farm Bultfontein No. 289—I.P., District of Klerksdorp, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* of the said Ordinance, as result of such objections.

D.P. 07-073-23/24/B.2.

Administrator's Notice No. 310.] [9 May 1962.
OPENING OF DISTRICT ROAD, RUSTENBURG DISTRICT.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Rustenburg, that a district road with a reserve of 50 Cape feet and 30 Cape feet, traversing the farm Basfontein No. 363—J.Q., Rustenburg district, shall exist in terms of paragraphs (a) and (c) of sub-section (1) of section *five* and section *three* of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-082-23/17/2.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak, Rustenburg, skriftelik in te dien.

D.P. 08-083 -5/5/G/1.

Administrateurskennisgewing No. 308.] [9 Mei 1962.
VOORGESTELDE OPHEFFING VAN OPGEMETE UITSPANNINGSERWITUUT. — WONDERFONTEIN No. 258—J.P., DISTRIK MARICO.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. C. G. Bredenkamp en andere om die opheffing van die serwituu ten opsigte van die opgemete uitspanning, groot 1 morg 300 vierkante roede, geleë op die resterende gedeelte van Gedeelte F van Gedeelte 3 van Gedeelte 38 van die plaas Wonderfontein No. 258—J.P., distrik Marico, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak, Rustenburg, skriftelik in te dien.

D.P. 08-083 -5/5/G/1.

Administrateurskennisgewing No. 309.] [9 Mei 1962
PADREËLINGS OP DIE PLAAS BULTFONTEIN No. 289—I.P., DISTRIK KLERKSDORP.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van meneer W. N. Beetge om die sluiting van 'n ongenommerde openbare pad op die plaas Bultfontein No. 289, I.P., distrik Klerksdorp is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom skriftelik in te dien.

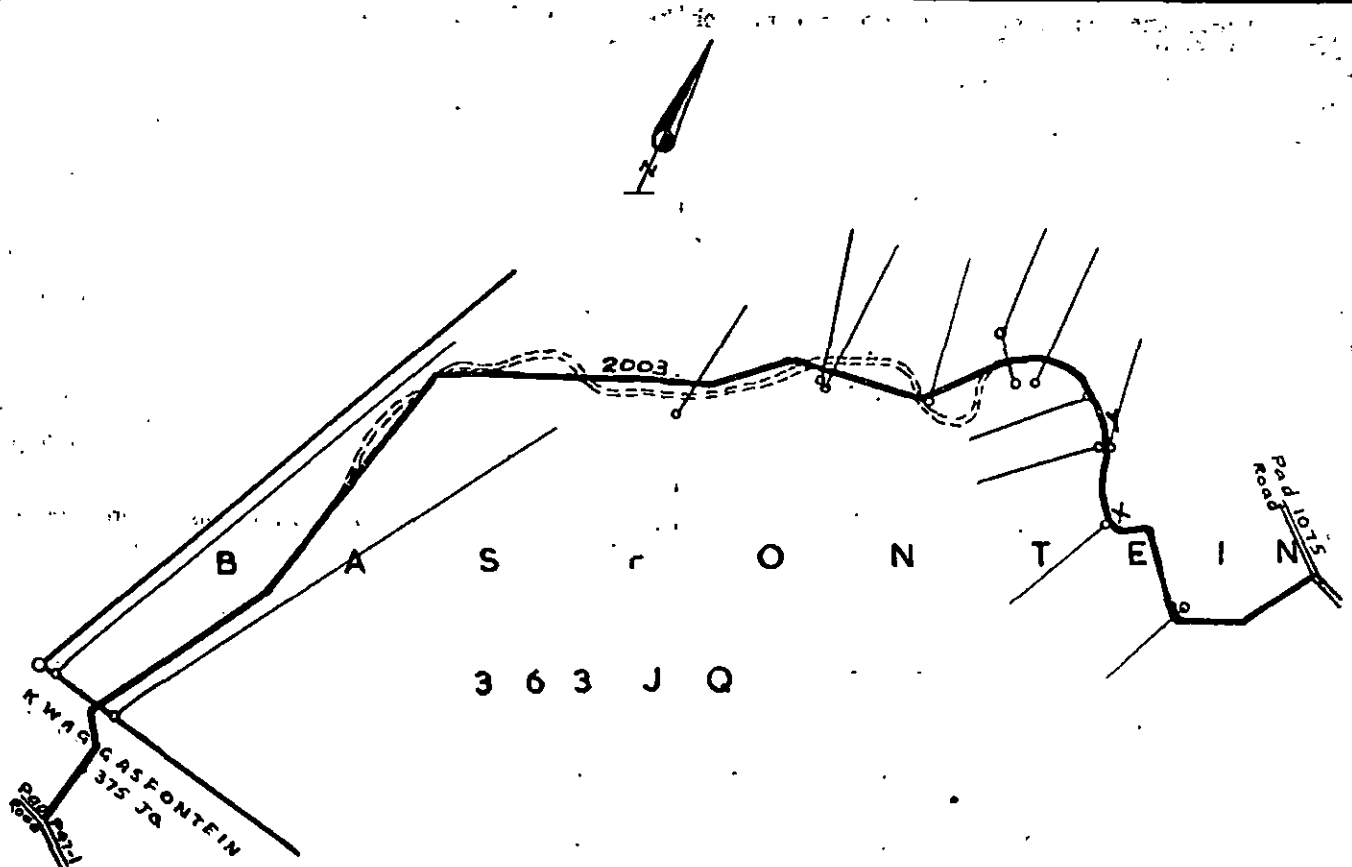
Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekend gemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10, ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikeld *dertig* van genoemde Ordonnansie as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-073-23/24/B.2.

Administrateurskennisgewing No. 310.] [9 Mei 1962.
OPENING VAN DISTRIKSPAD, RUSTENBURG DISTRIK.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Pdraad van Rustenburg, goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad met 'n 50 Kaapse voet en 30 Kaapse voet reserwe oor die plaas Basfontein No. 363—J.Q., Rustenburg distrik, ingevolge paragrawe (a) en (c) van subartikel (1) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos op bygaande sketsplan aangetoon, sal bestaan.

D.P. 08-082-23/17/2



DP-08-082-23/17/2

VERWYSING:REFERENCE:

Pad geopen 50K.vt. — Road opened 50C.ft.

Pad geopen 30K.vt. — Road opened 30C.ft.

Pad gesluit ===== Road closed

Bestaande padde — Existing roads

Administrator's Notice No. 312.]

[9 May 1962.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

HORSE RACING AND BETTING AMENDMENT DRAFT ORDINANCE.

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Insertion of section 2 ter in Ordinance 9 of 1927.

1. The Horse Racing and Betting Ordinance, 1927 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the insertion of the following section after section *two bis*:—

" Province may award prizes.

2 ter. The Administrator may, subject to such terms and conditions as he may prescribe, from such moneys as may be made available by the Provincial Council for that purpose, award money prizes for any race conducted by any club, provided such race is run on the racecourse in respect of which such club holds a licence."

Administrateurskennisgewing No. 312.]

[9 Mei 1962.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

ONTWERP-WYSIGINGSORDONNANSIE OP PERDEWEDRENNE EN WEDDENSAPPE.

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Perdewedrenne en Weddensappe Ordonnansie, 1927.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Die Perdewedrenne en Weddensappe Ordonnansie, 1927 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur die volgende artikel na artikel *twee bis* in te voeg:—

Invoesing van artikel 2 ter in Ordonnansie 9 van 1927.

" Provinsie kan pryse toeken

2 ter. Die Administrateur kan, onderworpe aan sodanige bepalings en voorwaardes, as wat hy mag voorskryf, uit sodanige gelde as wat deur die Provinsiale Raad vir daardie doel beskikbaar gestel word, geldpryse toeken vir enige wedren gehou deur 'n klub, mits sodanige wedren gehou word op die renbaan ten opsigte waarvan sodanige klub 'n lisensie hou."

Amend-
ment of
section 3 of
Ordinance
9 of 1927,
as amended
by section
1 of Ordinance
16
of 1933,
section 1 of
Ordinance
5 of 1935,
section 3 of
Ordinance
9 of 1946,
section 2 of
Ordinance
9 of 1947,
section 1 of
Ordinance
18 of 1952
and section
3 of Ordinance
11
of 1961.

Amend-
ment of
section 5 of
Ordinance
9 of 1927,
as amended
by section
1 of Ordinance
7
of 1941.

Amend-
ment of
section 11
of Ordinance
9 of 1927, as
amended
by section
3 of Ordinance
18
of 1952.

Amend-
ment of section
13 of
Ordinance
9 of 1927,
as amended
by section
1 of Ordinance
9
of 1959.

Amend-
ment of
section
14 of
Ordinance
9 of 1927.

2. Section *three* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in paragraph (b) of sub-section (1) for the word "twenty-one" of the word "eighteen".

3. Section *five* of the principal Ordinance is hereby amended by the deletion of paragraph (b).

4. Section *eleven* of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) by the deletion of paragraph (c) of sub-section (1); and
- (b) in sub-section (2) by—
 - (i) the substitution in paragraph (a) for the expressions "£25" and "£50" respectively, of the expressions "R50" and "R100";
 - (ii) the substitution in paragraph (b) for the expressions "£50" and "£100" respectively, of the expressions "R100" and "R200";
 - (iii) the substitution in paragraph (c) for the expression "£100" of the expression "R200"; and
 - (iv) the deletion of the words "with hard labour" wherever they appear.

5. Section *thirteen* of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) in sub-section (1) by—
 - (i) the substitution for the expressions "£100" and "£200", wherever it appears, respectively, of the expressions "R200" and "R400"; and
 - (ii) the deletion of the words "with compulsory labour" wherever they appear; and
- (b) in sub-section (2) by—
 - (i) the substitution for the expressions "£20" and "£100" respectively, of the expressions "R40" and "R200"; and
 - (ii) the deletion of the words "with compulsory labour" wherever they appear.

6. Section *fourteen* of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) by the deletion of the words "with hard labour" wherever they appear;
- (b) by the substitution for the expressions "£50", "£100", wherever it appears, and "£200" respectively, of the expressions "R100", "R200" and "R400"; and
- (c) by the substitution for the symbols "(1)" and "(2)" respectively where they appear for the second time, of the symbols "(i)" and "(ii)".

2. Artikel *drie* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in paragraaf (b) van sub-artikel (1) die woord „een-en-twintig” deur die woord „agtien” te vervang.

3. Artikel *vyf* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur paragraaf (b) te skrap.

4. Artikel *elf* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur paragraaf (c) van subartikel (1) te skrap; en
- (b) in subartikel (2) deur—
 - (i) in paragraaf (a) die uitdrukkings „£25” en „£50” onderskeidelik deur die uitdrukkings „R50” en „R100” te vervang;
 - (ii) in paragraaf (b) die uitdrukkings „£50” en „£100” onderskeidelik deur die uitdrukkings „R100” en „R200” te vervang;
 - (iii) in paragraaf (c) die uitdrukking „£100” deur die uitdrukking „R200” te vervang; en
 - (iv) die woorde „met harde arbeid”, waar hul ook al voorkom, te skrap.

5. Artikel *dertien* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur in subartikel (1)—
 - (i) die uitdrukkings „£100” en „£200”, waar dit ook al voorkom, onderskeidelik deur die uitdrukkings „R200” en „R400” te vervang; en
 - (ii) die woorde „met dwangarbeid” waar hul ook al voorkom, te skrap; en
- (b) deur in subartikel (2)—
 - (i) die uitdrukkings „£20” en „£100” onderskeidelik deur die uitdrukkings „R40” en „R200” te vervang; en
 - (ii) die woorde „met dwangarbeid” waar hul ook al voorkom, te skrap.

6. Artikel *veertien* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur die woorde „met harde arbeid” waar hul ook al voorkom, te skrap;
- (b) deur die uitdrukkings „£50”, „£100”, waar dit ook al voorkom, en „£200” onderskeidelik deur die uitdrukkings „R100”, „R200” en „R400” te vervang; en
- (c) deur die simbole „(1)” en „(2)” waar hul vir die tweede keer voorkom onderskeidelik deur die simbole „(i)” en „(ii)” te vervang.

Wysiging van artikel 3 van Ordinance 9 van 1927, soos gewysig by artikel 1 van Ordinance 16 van 1933, artikel 1 van Ordinance 5 van 1935, artikel 3 van Ordinance 9 van 1946, artikel 2 van Ordinance 9 van 1947, artikel 1 van Ordinance 18 van 1952 en artikel 3 van Ordinance 11 van 1961.

Wysiging van artikel 5 van Ordinance 9 van 1927, soos gewysig by artikel 1 van Ordinance 7 van 1941.

Wysiging van artikel 11 van Ordinance 9 van 1927, soos gewysig by artikel 3 van Ordinance 18 van 1952.

Wysiging van artikel 13 van Ordinance 9 van 1927, soos gewysig by artikel 1 van Ordinance 9 van 1959.

Wysiging van artikel 14 van Ordinance 9 van 1927.

Amendment of section 15 of Ordinance 9 of 1927.

7. Section *fifteen* of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) by the substitution for the expressions "£25", "£50", wherever it appears, and "£100" respectively, of the expressions "R50", "R100" and "R200";
- (b) by the deletion of the words "with hard labour" wherever they appear;
- (c) by the deletion of the symbols "(1)" and "(2)"; and
- (d) by the substitution for the symbols "(a)" and "(b)" respectively where they appear for the second time, of the symbols "(i)" and "(ii)".

Amendment of section 18 of Ordinance 9 of 1927.

8. Section *eighteen* of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) by the substitution for the words "an infant" wherever they appear, of the words "under the age of eighteen years"; and
- (b) by the substitution for the words "of full" of the words "over eighteen years of".

Amendment of section 19 of Ordinance 9 of 1927.

9. Section *nineteen* of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) by the substitution for the expression "£25" of the expression "R50"; and
- (b) by the deletion of the words "with or without hard labour".

Amendment of section 20 of Ordinance 9 of 1927, as amended by section 2 of Ordinance 21 of 1930, section 1 of Ordinance 6 of 1932 and section 4 of Ordinance 11 of 1939.

10. Section *twenty* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in sub-section (2) for the word "twenty-one" of the word "eighteen".

Amendment of section 22 of Ordinance 9 of 1927, as amended by section 1 of Ordinance 13 of 1951.

11. Section *twenty-two* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the word "November" of the word "September".

Amendment of section 23 of Ordinance 9 of 1927, as amended by section 4 of Ordinance 21 of 1930, section 2 of Ordinance 16 of 1933, section 1 of Ordinance 5 of 1935, section 5 of Ordinance 9 of 1946 and section 4 of Ordinance 9 of 1947.

12. Section *twenty-three* of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) by the insertion—
 - (i) at the commencement thereof before the words "The Administrator" of the symbol "(1)"; and
 - (ii) of the symbol "(2)" before the words "Any person contravening the provisions";
- (b) by the substitution in paragraph (p) of sub-section (1) for the expression "£300" of the expression "R600"; and
- (c) in sub-section (2)—
 - (i) by the substitution for the expression "£25" of the expression "R50";
 - (ii) by the deletion of the words "with or without hard labour"; and
 - (iii) by the deletion of the last sentence.

Short title.

13. This Ordinance shall be called the Horse Racing and Betting Amendment Ordinance, 1962.

T.A.A. 3/1/52/17.

7. Artikel *vyftien* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur die uitdrukking "£25", "£50", waar dit ook al voorkom, en "£100" onderskeidelik deur die uitdrukking "R50", "R100" en "R200" te vervang;
- (b) deur die woorde "met harde arbeid" waar hul ook al voorkom, te skrap;
- (c) deur die simbole "(1)" en "(2)" te skrap; en
- (d) deur die simbole "(a)" en "(b)", waar hul vir die tweede keer voorkom, onderskeidelik deur die simbole "(i)" en "(ii)" te vervang.

Wysiging van artikel 15 van Ordonnansie 9 van 1927.

8. Artikel *agtien* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur die woorde "n kind", waar hul ook al voorkom, deur die woorde "onder die ouderdom van agtien jaar" te vervang; en
- (b) deur die woord "meerderjarig" deur die woorde "ouer as agtien jaar" te vervang.

Wysiging van artikel 18 van Ordonnansie 9 van 1927.

9. Artikel *negentien* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur die uitdrukking "£25" deur die uitdrukking "R50" te vervang; en
- (b) deur die woorde "met of sonder harde arbeid" te skrap.

Wysiging van artikel 19 van Ordonnansie 9 van 1927.

10. Artikel *twintig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (2) die woord "een-en-twintig" deur die woord "agtien" te vervang.

Wysiging van artikel 20 van Ordonnansie 9 van 1927, soos gewysig by artikel 2 van Ordonnansie 21 van 1930, artikel 1 van Ordonnansie 6 van 1932 en artikel 4 van Ordonnansie 11 van 1939.

11. Artikel *twee-en-twintig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woord "November" deur die woord "September" te vervang.

Wysiging van artikel 22 van Ordonnansie 9 van 1927, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 13 van 1951.

12. Artikel *drie-en-twintig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur die invoeging—
 - (i) aan die begin daarvan voor die woorde "Die Administrateur" van die simbool "(1)"; en
 - (ii) voor die woorde "Enige persoon wat die bepalings" van die simbool "(2)";
- (b) deur in paragraaf (p) van subartikel (1) die uitdrukking "£300" deur die uitdrukking "R600" te vervang; en
- (c) deur in subartikel (2)—
 - (i) die uitdrukking "£25" deur die uitdrukking "R50" te vervang;
 - (ii) die woorde "met of sonder harde arbeid" te skrap; en
 - (iii) die laaste sin te skrap.

Wysiging van artikel 23 van Ordonnansie 9 van 1927, soos gewysig by artikel 4 van Ordonnansie 21 van 1930, artikel 2 van Ordonnansie 16 van 1933, artikel 1 van Ordonnansie 5 van 1935, artikel 5 van Ordonnansie 9 van 1946 en artikel 4 van Ordonnansie 9 van 1947.

13. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Perdewedrenne en Weddenskappe, 1962.

Kort titel.

T.A.A. 3/1/52/17.

Administrator's Notice No. 311.] [9 May 1962.
**DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD,
 DISTRICT OF SOUTPANSBERG.**

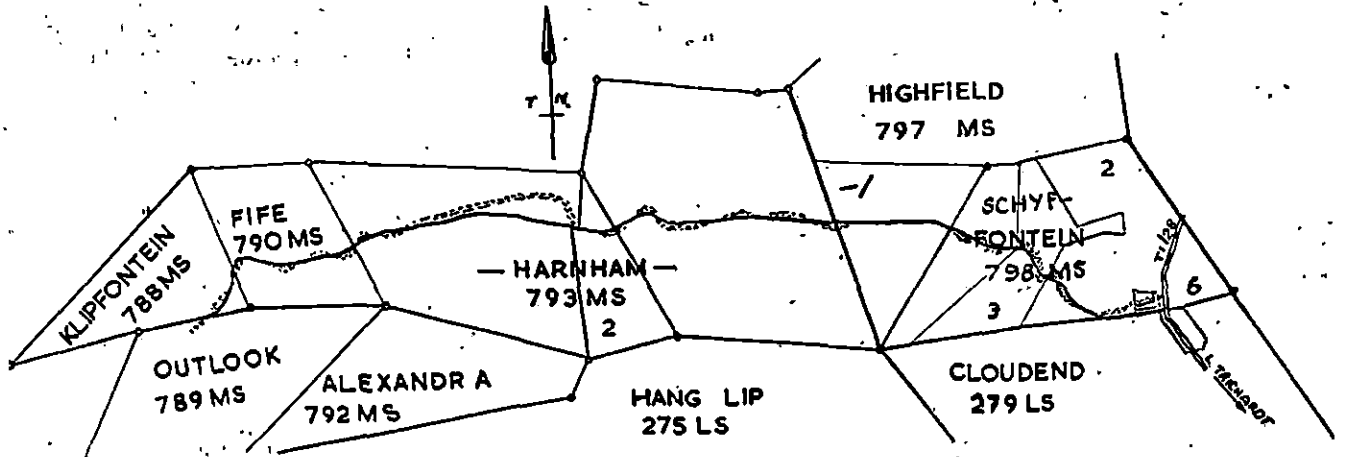
Administrateurskennisgewing No. 311.] [9 Mei 1962.
**VERLEGGING EN VERBREDING.—OPENBARE
 PAD, DISTRIK SOUTPANSBERG.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Soutpansberg, that District Road No. 459 traversing the farms Cloudend No. 279—L.S., Schyffontein No. 798—M.S., Highfield No. 797—M.S., Harmham No. 793—M.S., Fife No. 790—M.S., Klipfontein No. 788—M.S., and Outlook No. 789—M.S., District of Soutpansberg, shall be deviated and widened to 80 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch-plan subjoined hereto.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Soutpansberg, goedgekeur het dat Distriks-pad No. 459 oor die plase Cloudend No. 279—L.S., Schyffontein No. 798—M.S., Highfield No. 797—M.S., Harmham No. 793—M.S., Fife No. 790—M.S., Klipfontein No. 788—M.S., en Outlook No. 789—M.S., distrik Soutpansberg, kragtens die bepalings van paragraaf (d) van sub-artikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Pad-ordonnansie 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlé en verbreed word na 80 Kaapse voet, soos op bygaande sketsplan aangetoon word.

D.P. 03-035-23/22/459, Vol 2.

D.P. 03-035-23/22/459, Deel 2.



D.P. 03-035-23/22/459

VERWYSING	REFERENCE
BESTAANDE PAAIE	EXISTING ROADS
PAD GEOPEN	ROAD OPENED
PAD GESLUIT	ROAD CLOSED

Administrator's Notice No. 313.] [9 May 1962.
 The following Draft Ordinance is published for general information:—

**LICENSING OF BOOKMAKERS AND TAXATION
 AMENDMENT DRAFT ORDINANCE.**

DRAFT ORDINANCE

To amend the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1925.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 2 of Ordinance 26 of 1925, as amended by section 1 of Ordinance 8 of 1946.

1. Section two of the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1925 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended—

- (a) by deleting the symbol “(1)” appearing at the commencement thereof;
- (b) by the substitution for the words “one hundred pounds” of the words “two hundred rand”;
- (c) by the deletion of the words “with or without hard labour”.

Administrateurskennisgewing No. 313.] [9 Mei 1962.
 Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

**ONTWERP-WYSIGINGSORDONNANSIE OP DIE
 LISENSIERING VAN BOOKMAKERS EN
 BELASTING.**

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Lisensiering van Bookmakers en Belasting Ordonnansie, 1925.

DIE Provinsiale Ráad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel twee van die Lisensiering van Bookmakers en Belasting Ordonnansie, 1926 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig—

- (a) deur die simbool „(1)” wat aan die begin daarvan verskyn, te skrap;
- (b) deur die woorde „een honderd ponde” deur die woorde „tweehonderd rand” te vervang; en
- (c) deur die woorde „met of sonder harde arbeid” te skrap.

Wysiging van artikel 2 van Ordonnansie 26 van 1925, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 8 van 1946.

Amendment of section 3 of Ordinance 26 of 1925, as substituted by section 2 of Ordinance 8 of 1946 and amended by section 1 of Ordinance 11 of 1961

2. Section *three* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in sub-section (1) for the words "five pounds" of the words "ten rand".

Amendment of section 6 of Ordinance 26 of 1925, as substituted by section 1 of Ordinance 17 of 1940, and amended by section 5 of 1941, section 1 of Ordinance 18 of 1944, section 4 of Ordinance 8 of 1946, section 1 of Ordinance 15 of 1952, section 1 of Ordinance 4 of 1954 and section 1 of Ordinance 4 of 1958.

3. Section *six* of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) by the substitution in paragraph A of sub-section (1) for the words "person who has made a bet" of the words "person, including a bookmaker, who has placed a bet";
- (b) by the deletion of sub-paragraph (iii) of paragraph A of sub-section (1);
- (c) by the substitution in sub-paragraph (a) of paragraph B of sub-section (1) for the expression—
 - (i) "£5" in item (i) of the expression "R10"; and
 - (ii) "£1" in item (ii) of the expression "R2";
- (d) by the substitution in sub-paragraph (b) of paragraph B of sub-section (1) for the expression—
 - (i) "£50" in item (i) of the expression "R100"; and
 - (ii) "£25" in item (ii) of the expression "R50";
- (e) by the deletion of item (iii) of sub-paragraph (c) of paragraph B of sub-section (1);
- (f) by the deletion of sub-section (1) *bis*; and
- (g) by the substitution for sub-section (2) of the following sub-section:

"(2) A bookmaker who is liable to pay to any person an amount on which the tax mentioned in paragraph A of sub-section (1) is payable, shall deduct the tax payable from such amount and pay it over to the Provincial Revenue Fund, together with the amounts payable by him in terms of paragraph B of that sub-section: Provided that no bookmaker shall be required to pay over to the Provincial Revenue Fund in respect of any one race any greater amount in taxes mentioned in paragraph A of sub-section (1) and sub-paragraph (c) of paragraph B of that sub-section, than would be payable if the total of the taxes payable were calculated upon a sum arrived at by deducting from the aggregate amount staked with him in respect of all bets on such race—

- (a) the aggregate amount staked with him in respect of bets lost by him on such race; and
- (b) the aggregate amount staked by him in respect of bets lost by him on such race and placed—
 - (i) on a licensed totalizator in the Transvaal; and
 - (ii) with a licensed bookmaker carrying on business in the Transvaal:

Provided further that the amount mentioned in paragraph (b) shall not exceed the aggregate amount staked with him in respect of all bets on such race."

2. Artikel *drie* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (1) die woorde „vyf pond” deur die woorde „tien rand” te vervang.

Wysiging van artikel 3 van Ordonansie 26 van 1925, soos vervang deur artikel 2 van Ordonansie 8 van 1946 en gewysig by artikel 1 van Ordonansie 11 van 1961.

3. Artikel *ses* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur in paragraaf A van subartikel (1) die woorde „persoon wat 'n weddenskap met 'n bookmaker aangegaan het” deur die woorde „persoon, insluitende 'n bookmaker, wat 'n weddenskap by 'n bookmaker geplaas het” te vervang;
- (b) deur subparagraaf (iii) van paragraaf A van subartikel (1) te skrap;
- (c) deur die vervanging in subparagraaf (a) van paragraaf B van subartikel (1) van die uitdrukking—
 - (i) „£5” in item (i) deur die uitdrukking „R10”; en
 - (ii) „£1” in item (ii) deur die uitdrukking „R2”;
- (d) deur die vervanging in subparagraaf (b) van paragraaf B van subartikel (1) van die uitdrukking—
 - (i) „£50” in item (i) deur die uitdrukking „R100”; en
 - (ii) „£25” in item (ii) deur die uitdrukking „£50”;
- (e) deur item (iii) van subparagraaf (c) van paragraaf B van subartikel (1) te skrap;
- (f) deur subartikel (1) *bis* te skrap; en
- (g) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

„(2) 'n Bookmaker wat daarvoor aanspreeklik is om aan enige persoon 'n bedrag te betaal waarop die belasting in paragraaf A van subartikel (1) genoem, betaalbaar is, moet die betaalbare belasting aftrek van sodanige bedrag en moet dit stort op die Provinsiale Inkomstefonds tesame met die bedrae deur hom betaalbaar ingevolge paragraaf B van daardie subartikel: Met dien verstande dat geen bookmaker ten opsigte van enige besondere wedren 'n groter bedrag aan belasting in paragraaf A van subartikel (1) en subparagraaf (c) van paragraaf B van daardie subartikel genoem, op die Provinsiale Inkomstefonds hoef te stort nie as wat betaalbare belastinge bereken word op die bedrag wat verkry word deur van die totale bedrag wat by hom verwerd is ten opsigte van alle weddenskappe op sodanige wedren, die volgende af te trek:

- (a) die totale bedrag wat by hom verwerd is ten opsigte van weddenskappe deur hom op sodanige wedren verloor; en
- (b) die totale bedrag deur hom verwerd ten opsigte van weddenskappe deur hom verloor op sodanige wedren en geplaas—
 - (i) op 'n gelisensieerde totalizator in die Transvaal; en
 - (ii) by 'n gelisensieerde bookmaker wat in die Transvaal besigheid dryf:

Voorts met dien verstande dat die bedrag in paragraaf (b) genoem nie die totale bedrag wat by hom verwerd is ten opsigte van alle weddenskappe op sodanige wedren, oorskry nie.”

Wysiging van artikel 6 van Ordonansie 26 van 1925, soos vervang deur artikel 1 van Ordonansie 17 van 1940, en gewysig by artikel 1 van Ordonansie 5 van 1941, artikel 1 van Ordonansie 18 van 1944, artikel 4 van Ordonansie 8 van 1946, artikel 1 van Ordonansie 15 van 1952, artikel 1 van Ordonansie 4 van 1954 en artikel 1 van Ordonansie 4 van 1958.

Amendment of section 6 bis of Ordinance 26 of 1925, as inserted by section 2 of Ordinance 4 of 1958.

4. Section six bis of the principal Ordinance is hereby amended—

(a) by the substitution in sub-section (1) for the expression—

“who has made a bet with a bookmaker—

- (i) at any racecourse of such club; or
- (ii) at a race meeting on any racecourse of such club on a race run elsewhere than on such racecourse;”

of the expression “, including a bookmaker, who has placed a bet with a bookmaker at any racecourse of such club”;

(b) by the substitution in sub-section (2) for the expression—

“made—

- (i) at any racecourse of such club; or
- (ii) at a race meeting on any racecourse of such club on a race run elsewhere than on such racecourse;”

of the words “made at any racecourse of such club”; and

(c) by the deletion in paragraph (a) of sub-section (6) of the expression “and every bookmaker who has accepted bets in the circumstances referred to in sub-paragraph (c) (iii) of paragraph B of sub-section (1) of section six”.

Amendment of section 8 of Ordinance 26 of 1925, as substituted by section 2 of Ordinance 17 of 1940 and amended by section 3 of Ordinance 5 of 1941.

5. Section eight of the principal Ordinance is hereby amended by the deletion in sub-section (1) of the expression “or who has accepted bets in the circumstances referred to in sub-paragraph (c) (iii) of paragraph B aforesaid”.

Amendment of section 9 of Ordinance 26 of 1925, as amended by section 3 of Ordinance 17 of 1940 and section 4 of Ordinance 5 of 1941.

6. Section nine of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in sub-section (4) for the expression—

- (a) “1st day of July”, wherever it appears, of the expression “1st day of September”; and
- (b) “30th day of June”, wherever it appears, of the expression “31st day of August”.

Amendment of section 15 of Ordinance 26 of 1925.

7. Section fifteen of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) by the substitution for the words “fifty pounds” of the words “one hundred rand”; and
- (b) by the deletion of the words “with or without hard labour”.

Short title.

8. This Ordinance shall be called the Licensing of Bookmakers and Taxation Amendment Ordinance, 1962.

T.A.A. 3/1/52/13.

Administrators Notice No. 316.] [9 May 1962.
JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—APPOINTMENT OF COMMISSION OF INQUIRY.

The Administrator of the Province of Transvaal hereby publishes, in terms of the provisions of section two (1) of the Commissions of Inquiry Ordinance, 1960, that he has in terms of that section appointed Mr. J. Stralka as Commissioner on the Commission to investigate and report upon the propriety of the Johannesburg City Council's proposal, and the objections thereto, to transfer stands 113, 115, and 126 Parktown to the University of the Witwatersrand in exchange for stands 2392, 2393,

4. Artikel ses bis van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

(a) deur in subartikel (1) die uitdrukking—

„wat 'n weddenskap met 'n bookmaker aangegaan het—

- (i) op enige renbaan van sodanige klub; of
- (ii) by 'n wedrenbyeenkoms op enige renbaan van sodanige klub op 'n wedren wat op 'n ander plek as op sodanige renbaan plaasvind;”

deur die uitdrukking „, insluitende 'n bookmaker, wat 'n weddenskap by 'n bookmaker geplaas het op enige renbaan van sodanige klub” te vervang;

(b) deur in subartikel (2) die uitdrukking—

- „is—
- (i) op enige renbaan van sodanige klub; of
- (ii) by 'n wedrenbyeenkoms op enige renbaan van sodanige klub op 'n wedren wat op 'n ander plek as op sodanige renbaan plaasvind;”

deur die woorde „is op enige renbaan van sodanige klub” te vervang; en

(c) deur in paragraaf (a) van subartikel (6) die uitdrukking „en elke bookmaker wat weddenskappe aangegaan het in die omstandighede vermeld in subparagraaf (c) (iii) van paragraaf B van subartikel (1) van artikel ses” te skrap.

5. Artikel agt van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (1) die uitdrukking „of wat weddenskappe aangeneem het in die omstandighede vermeld in subparagraaf (c) (iii) van paragraaf B voornoem” te skrap.

6. Artikel nege van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die vervanging in subartikel (4) van die uitdrukking—

- (a) „1ste dag van Julie” waar dit ook al voorkom, deur die uitdrukking „1ste dag van September”; en
- (b) „30ste dag van Junie” waar dit ook al voorkom, deur die uitdrukking „31ste dag van Augustus”.

7. Artikel vyftien van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur die woorde „vyftig ponde” deur die woorde „eenhonderd rand” te vervang; en
- (b) deur die woorde „met of sonder harde arbeid” te skrap.

8. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op die Lisensiering van Bookmakers en Belasting, 1962.

T.A.A. 3/1/52/13.

Administrateurskennisgewing No. 316.] [9 Mei 1962.
MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—BENOEMING VAN KOMMISSIE VAN ONDERSOEK.

Die Administrateur van die Provinsie Transvaal publiseer hiermee, ingevolge die bepalings van artikel twee (1) van die Ordonnansie van Kommissies van Onderzoek, 1960, dat hy kragtens daardie artikel mnr. J. Stralka benoem het tot Kommissaris op die Kommissie om ondersoek in te stel en verslag te doen oor die gepastheid van die voorname van die Stadsraad van Johannesburg en die besware daarteen, om Erwe Nos. 113, 115 en 126, Parktown, Johannesburg, aan die Universiteit van die Witwatersrand oor te dra in ruil vir Erwe 2392, 2393, 2394

Wysiging van artikel 6 bis van Ordonnansie 26 van 1925, soos ingevoeg by artikel 2 van Ordonnansie 4 van 1958.

Wysiging van artikel 8 van Ordonnansie 26 van 1925, soos vervang deur artikel 2 van Ordonnansie 17 van 1940 en gewysig by artikel 3 van Ordonnansie 5 van 1941.

Wysiging van artikel 9 van Ordonnansie 26 van 1925, soos gewysig by artikel 3 van Ordonnansie 17 van 1940 en artikel 4 van Ordonnansie 5 van 1941.

Wysiging van artikel 15 van Ordonnansie 26 van 1925.

Kort titel.

2394 and 2395 Johannesburg, and where necessary, servitudes over the portions indicated in red on the sketchplan annexed to the Town Clerk's letter No. P5/113 dated 22nd December, 1961, of stands 2389 and 2391, Johannesburg, on condition that the Council pays the costs of transfer and survey of the Johannesburg stands and that the University pays the costs of advertising and transfer of the three Parktown stands.

The Administrator has further, in terms of section *three* (4) of the said Ordinance, approved that Mr. J. Stralka acts as secretary to the Commission.

T.A.L.G. 11/2/1174.

Administrator's Notice No. 314.]

[9 May 1962.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

ROAD TRAFFIC AMENDMENT **DRAFT** ORDINANCE.

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Road Traffic Ordinance, 1957.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 43 of Ordinance 18 of 1957 as amended by section 2 of Ordinance 15 of 1960.

1. Section *forty-three* of the Road Traffic Ordinance, 1957 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended—

(a) in sub-section (2), by the deletion of the further proviso thereto; and

(b) by the insertion after sub-section (2) of the following sub-sections, the existing sub-section (3) becoming sub-section (7):

“(3) If within the period referred to in paragraph (a) of sub-section (1), any such motor vehicle is disposed of to a motor dealer holding a motor dealer's licence or is delivered pursuant to any hire-purchase or suspensive sale agreement or is disposed of to any other person, such motor vehicle shall, notwithstanding anything to the contrary contained in this Ordinance, be deemed to be registered and licensed for that purpose.

(4) If a person who has repossessed a motor vehicle in terms of sub-section (1), is unable to dispose of or deliver such vehicle as contemplated in sub-section (3), he shall register and licence such vehicle and for that purpose the provisions of section *thirteen* shall not apply.

(5) Where a licence fee has already been paid for the current year in this Province in respect of a motor vehicle referred to in sub-sections (3) or (4), no further licence fee for such vehicle shall be payable in respect of the same year.

(6) Where a person who has repossessed a motor vehicle in terms of sub-section (1), is unable to obtain possession of any document required for registering and licensing such vehicle, the registering authority which has cancelled the registration of such vehicle in terms of sub-section (2), shall, upon payment of the appropriate fee prescribed in terms of section *one hundred and seventy-four*, issue to such person a duplicate of any such document.”

en 2395, Johannesburg, en waar nodig servitute oor die gedeeltes in rooi aangedui op die sketskaart geheg aan die Stadsklerk se brief No. P5/113 gedateer 22 Desember 1961, van Erwe Nos. 2389 en 2391, Johannesburg, onderworpe aan die voorwaarde dat die Stadsraad die koste van oordrag en opmeting van die Johannesburg-erwe dra en dat die Universiteit die koste van advertensie en oordrag van die drie Parktown-erwe dra.

Die Administrateur het voorts ingevolge artikel *drie* (4) van genoemde Ordonnansie goedgekeur dat mnr. J. Stralka as sekretaris van die Kommissie optree.

T.A.L.G. 11/2/1174.

Administrateurskennisgewing No. 314.]

[9 Mei 1962.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

ONTWERP-PADVERKEERSWYSIGINGS-ORDONNANSIE.

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Padverkeersordonnansie, 1957.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal **VERORDEN** AS VOLG:—

1. Artikel *drie-en-veertig* van die Padverkeersordonnansie, 1957 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig—

Wysiging van artikel 43 van Ordonnansie 18 van 1957 soos gewysig by artikel 2 van Ordonnansie 15 van 1960.

(a) in subartikel (2), deur die verdere voorbehoudsbepaling daarby te skrap; en

(b) deur die volgende subartikels na subartikel (2) in te voeg, terwyl die bestaande subartikel (3) subartikel (7) word:

“(3) Indien binne die tydperk genoem in paragraaf (a) van subartikel (1), enige sodanige motorvoertuig van die hand gesit word aan 'n motorhandelaar wat die houer van 'n motorhandelaarslisensie is of afgelewer word kragtens 'n huurkoop-ooreenkoms of ooreenkoms van opgeskorte verkoop of van die hand gesit word aan enige ander persoon, word sodanige motorvoertuig, ondanks andersluidende bepalings in hierdie Ordonnansie vervat, geag geregistreer en gelisensieer te wees vir daardie doel.

(4) Indien iemand wat 'n motorvoertuig kragtens subartikel (1) weer in besit geneem het, nie in staat is om sodanige voertuig van die hand te sit of af te lewer soos beoog in subartikel (3) nie, moet hy sodanige voertuig registreer en lisensieer en vir daardie doel is die bepalings van artikel *dertien* nie van toepassing nie.

(5) Waar 'n lisensiegeld alreeds vir die lopende jaar in hierdie Provinsie ten opsigte van die motorvoertuig genoem in subartikel (3) of (4), betaal is, is geen verdere lisensiegeld vir sodanige voertuig ten opsigte van dieselfde jaar betaalbaar nie.

(6) Waar iemand wat 'n motorvoertuig kragtens subartikel (1) weer in besit geneem het, nie in staat is om besit te verkry van enige dokument wat nodig is om sodanige motorvoertuig te registreer en lisensieer nie, moet die registrasie-oowerheid wat die registrasie van sodanige voertuig kragtens subartikel (2) gekanselleer het, teen betaling van die toepaslike geld voorgeskryf kragtens artikel *honderd vier-en-sewentig*, 'n duplikaat van enige sodanige dokument aan sodanige persoon uitreik.”

Amend-
ment of
section
47 of
Ordinance
18 of 1957.

2. Section *forty-seven* of the principal Ordinance is hereby amended by the insertion in sub-section (1), after the word "weighbridge", of the words "or repossessing a motor vehicle as contemplated in section *forty-three*".

Amend-
ment of
section
58 of
Ordinance
18 of 1957
as amended
by section
2 of
Ordinance
35 of 1960.

3. Sub-section (2) of section *fifty-eight* of the principal Ordinance is hereby amended by the addition thereto of the following paragraph:

"(d) paragraph (h) or (i) of sub-section (1), be entitled to drive a motor vehicle of the class referred to in paragraph (e) of that sub-section."

Amend-
ment of
section
100 of
Ordinance
18 of 1957
as amended
by section
5 of
Ordinance
35 of 1960.

4. Section *one hundred* of the principal Ordinance is hereby amended—

(a) by inserting after sub-section (3), the following new sub-section:

"(3) *bis* (a) The South African Railways and Harbours Administration or any person in its employ authorized thereto by it, either generally or specifically, may, in respect of any railway level crossing on a public road and under its jurisdiction, cause or permit to be displayed, in the manner prescribed, such road traffic signs as such Administration or person may deem expedient.

(b) Any sign displayed by the South African Railways and Harbours Administration prior to the coming into operation of this sub-section and which conforms to a road traffic signs referred to in section *ninety-nine*, shall be deemed to be displayed in terms of this Chapter."

(b) by the substitution for sub-section (6) of the following sub-section:

"(6) Notwithstanding anything to the contrary contained in this section, the Administrator may direct a local authority or the Peri-Urban Areas Health Board in respect of any public road over which it has authority in terms of sub-section (2) or (3), or the South African Railways and Harbours Administration in respect of any railway level crossing over which it has authority in terms of sub-section (3) *bis*, to display or remove any road traffic sign and if such authority, Board or Administration fails to do so, the Administrator or any person authorized thereto by him, may cause such sign to be displayed or removed, as the case may be, and the Administrator shall recover the cost thereof from such authority, Board or Administration."

(c) by inserting after sub-section (10) the following new sub-section:

"(10) *bis*. Notwithstanding anything to the contrary contained in this section, the Administrator may, subject to such conditions as he may deem expedient, authorize any person to display on a public road any sign, signal, marking or other device for the purpose of ascertaining the suitability thereof as a road traffic sign."; and

2. Artikel *sewe-en-veertig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (1), na die woord „gebruik”, die woorde „of ’n motorvoertuig weer in besit te neem soos beoog in artikel *drie-en-veertig*”.

Wysiging
van artikel
47 van
Ordon-
nansie 18
van 1957.

3. Subartikel (2) van artikel *agt-en-vyftig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die volgende paragraaf daaraan toe te voeg:

Wysiging
van artikel
58 van
Ordon-
nansie 18
van 1957
soos
gewysig by
artikel 2
van Ordon-
nansie 35
van 1960.

„(d) paragraaf (h) of (i) van subartikel (1), geregtig om ’n motorvoertuig te dryf van die klas in paragraaf (e) van daardie subartikel genoem.”.

4. Artikel *honderd* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

Wysiging
van artikel
100 van
Ordon-
nansie 18
van 1957
soos
gewysig by
artikel 5
van Ordon-
nansie 35
van 1960.

(a) deur na subartikel (3) die volgende nuwe subartikel in te voeg:

„(3) *bis* (a) Die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens of ’n persoon in sy diens wat hy of in die algemeen of in die besonder daartoe gemagtig het, kan ten opsigte van enige spooroorang op ’n openbare pad en onder sy jurisdiksie, sodanige padverkeerstekens as wat hy dienstig ag, op die voorgeskrewe wyse vertoon of laat vertoon.

(b) Enige teken wat deur die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens voor die inwerkingtreed van hierdie subartikel vertoon is en wat ooreenkom met ’n padverkeerstekens in artikel *nege-en-negentig* genoem, word geag vertoon te wees ingevolge die bepalings van hierdie Hoofstuk.”;

(b) deur subartikel (6) deur die volgende subartikel te vervang:

„(6) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie artikel vervat, kan die Administrateur ’n plaaslike bestuur of die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede ten opsigte van enige openbare pad, waaroor hy ingevolge die bepalings van subartikel (2) of (3) gesag het, of die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens ten opsigte van enige spooroorang waaroor hy ingevolge subartikel (3) *bis* gesag het, gelas om ’n padverkeerstekens te vertoon of te verwyder en, indien sodanige bestuur, Raad of Administrasie in gebreke bly om dit te doen, kan die Administrateur of iemand deur hom daartoe gemagtig, sodanige teken laat vertoon of laat verwyder, al na die geval, en die Administrateur verhaal die koste daarvan op sodanige bestuur, Raad of Administrasie.”;

(c) deur na subartikel (10) die volgende nuwe subartikel in te voeg:

„(10) *bis*. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie artikel vervat, kan die Administrateur, onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy dienstig ag, enige persoon magtig om op ’n openbare pad enige teken, sein, streep of ander middel te vertoon ten einde die geskiktheid daarvan as ’n padverkeerstekens vas te stel.”; en

(d) by inserting in sub-section (11) after the word "sign" the words "or any sign, signal, marking or other device referred to in sub-section (10) bis."

Amendment of section 128 of Ordinance 18 of 1957 as amended by section 9 of Ordinance 35 of 1960.

5. Sub-section (2) of section *one hundred and twenty-eight* of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) by the insertion after the word "vehicle" of the words "which has been parked in a place where the stopping of a vehicle is prohibited in terms of section *one hundred and twelve* or";
- (b) by the substitution in the Afrikaans text for the words "plaaslike bestuur" of the word "owerheid".

Insertion of new section 168 bis

6. The following section is hereby inserted in the principal Ordinance after section *one hundred and sixty-eight*:

168 bis. (1) Subject to the provisions of section *one hundred and sixty-eight*, the Administrator may, if he is satisfied that any amount paid by a person was in excess of the amount properly chargeable under this Ordinance, authorize a refund of such amount or any part thereof to such person.

(2) The Administrator shall not authorize any refund under this section unless the claim therefor is received by a registering authority or the Transvaal Provincial Administration within three years after the date of the payment concerned."

Amendment of the Second Schedule to Ordinance 18 of 1957 as amended by section 6 of Ordinance 26 of 1958, section 2 of Ordinance 29 of 1959, section 1 of Ordinance 28 of 1960, section 13 of Ordinance 35 of 1960 and section 3 of Ordinance 7 of 1961.

7. Part IV of the Second Schedule to the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for item 2 of the following item:

"2. Any motor vehicle owned by a state in respect of which the Secretary for Defence certifies that it is a friendly state and that the motor vehicle is intended to be used exclusively for military purposes in the Republic."

Short title.

8. This Ordinance shall be called the Road Traffic Amendment Ordinance, 1962.

T.A.A. 3/1/52/15.

Administrator's Notice No. 319.]

[9 May 1962.]

The following Draft Ordinance is published for general information:—

LOCAL GOVERNMENT FURTHER AMENDMENT DRAFT ORDINANCE.

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Local Government Ordinance, 1939.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 4 of Ordinance 17 of 1939.

1. Section *four* of the Local Government Ordinance, 1939: (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the deletion of sub-section (3).

(d) deur in subartikel (11) na die woord „padverkeersteken” die woorde „of enige teken, sein, streep of ander middel genoem in subartikel (10) bis,” in te voeg.

b. r.
n. o. i.

5. Subartikel (2) van artikel *honderd agt-en-twintig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur na die woord „voertuig” die woorde „wat geparkeer is op ’n plek waar dit kragtens artikel *honderd-en-twaalf* belet is om met ’n voertuig stil te hou of” in te voeg; en
- (b) deur die woorde „plaaslike bestuur” deur die woord „owerheid” te vervang.

Wysiging van artikel 128 van Ordonnansie 18 van 1957 soos gewysig by artikel 9 van Ordonnansie 35 van 1960.

6. Die volgende artikel word hierby in die Hoofordonnansie na artikel *honderd agt-en-sestig* ingevoeg:

Invoeging van nuwe artikel 168 bis.

168 bis. (1) Behoudens die bepalings van artikel *honderd agt-en-sestig*, kan die Administrateur, indien hy oortuig is dat enige bedrag deur ’n persoon betaal meer is as die bedrag wat behoorlik ingevolge hierdie Ordonnansie, hefbaar is, ’n terugbetaling van sodanige bedrag of gedeelte daarvan aan sodanige persoon magtig.

(2) Die Administrateur magtig nie enige terugbetaling ingevolge hierdie artikel nie tensy die eis daarvoor binne drie jaar na die datum van die betrokke betaling deur ’n registrasie-owerheid of die Transvaalse Provinsiale Administrasie ontvang is.”

7. Deel IV van die Tweede Bylae by die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur item 2 deur die volgende item te vervang:

Wysiging van die Tweede Bylae by Ordonnansie 18 van 1957 soos gewysig by artikel 6 van Ordonnansie 26 van 1958, artikel 2 van Ordonnansie 29 van 1959, artikel 1 van Ordonnansie 28 van 1960, artikel 13 van Ordonnansie 35 van 1960 en artikel 3 van Ordonnansie 7 van 1961.

„2. Enige motorvoertuig wat die eiendom is van enige staat ten opsigte waarvan die Sekretaris van Verdediging sertifiseer dat dit ’n bevriende staat is en dat die motorvoertuig bestem is om uitsluitlik gebruik te word vir militêre doeleindes in die Republiek.”

8. Hierdie Ordonnansie heet die Padverkeerswysigingsordonnansie, 1962.

Kort titel.

T.A.A. 3/1/52/15.

Administrateurskennisgewing No. 319.]

[9 Mei 1962.]

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

ONTWERP-VERDERE WYSIGINGSORDONNANSIE OP PLAASLIKE BESTUUR.

N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal **VERORDEN AS VOLG:**—

1. Artikel *vier* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur subartikel (3) te skrap.

Wysiging van artikel 4 van Ordonnansie 17 van 1939.

Amendment of section 62 of Ordinance 17 of 1939, as amended by section 5 of Ordinance 12 of 1941, section 2 of Ordinance 11 of 1942, section 9 of Ordinance 27 of 1951, section 8 of Ordinance 13 of 1958 and section 4 of Ordinance 18 of 1961.

2. Section sixty-two of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) in sub-section (1) by—
 - (i) the deletion of the word "and" appearing at the end of proviso (b); and
 - (ii) the insertion of the following expression after the word "Administrator" appearing in proviso (c):
"; and
 - (d) the approval of the Administrator shall not be required for the removal of a female officer who has attained the age of 58 years or of a male officer who has attained the age of 63 years"; and
- (b) by the insertion after sub-section (3) of the following sub-section:

"(3) bis. No person who, if a woman, has attained the age of 58 years or, if a man, has attained the age of 63 years, shall without the consent of the Administrator be appointed under the provisions of this section to, or remain in any post of a class which the Administrator may by notice in the *Provincial Gazette* designate."

Amendment of section 79 of Ordinance 17 of 1939, as amended by section 8 of Ordinance 12 of 1941, section 5 of Ordinance 11 of 1942, section 3 of Ordinance 19 of 1943, section 6 of Ordinance 19 of 1944, section 11 of Ordinance 27 of 1951, section 8 of Ordinance 25 of 1953, section 3 of Ordinance 16 of 1955, section 7 of Ordinance 21 of 1957, section 3 of Ordinance 33 of 1959, section 2 of Ordinance 24 of 1960, section 6 of Ordinance 18 of 1961 and section 2 of Ordinance 5 of 1962.

3. Section seventy-nine of the principal Ordinance is hereby amended by the insertion of the following sub-section after sub-section (28):

"(28) bis. for the purpose of enabling any municipal employee to acquire a dwelling for his own use, guarantee on such terms and conditions as the Administrator may approve, the interest on and the capital of an amount not exceeding thirty per cent of the amount of any loan required by any such employee for that purpose, and may enter into such agreements and do such other things, including the making of by-laws, as may be necessary for or incidental to the carrying out of this sub-section, and any amount which the council is liable to pay in respect of a guarantee given on behalf of a municipal employee, may be deducted from any annuity, gratuity or other benefit payable to such employee under any law relating to pensions."

Amendment of First Schedule to Ordinance 17 of 1939.

4. The First Schedule to the principal Ordinance is hereby amended by the insertion at the beginning thereof of the following:

"Law 8 of 1888 (For the holding of markets in the South African Republic) Whole."

Short title.

5. This Ordinance shall be called the Local Government Further Amendment Ordinance, 1962. T.A.A.3/1/52/11.

2. Artikel twee-en-sestig van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur—

- (a) in subartikel (1)—
 - (i) die woord „en” wat aan die einde van voorbehoudsbepaling (b) verskyn, te skrap; en
 - (ii) die volgende uitdrukking na die woorde „onderworpe is” wat in voorbehoudsbepaling (c) verskyn, in te voeg:
„; en
 - (d) die goedkeuring van die Administrateur nie nodig is vir die ontslag van ’n vroulike beampte wat die ouderdom van 58 jaar bereik het of van ’n manlike beampte wat die ouderdom van 63 jaar bereik het nie”; en
- (b) die volgende subartikel na subartikel (3) in te voeg:

„(3) bis. Niemand wat, indien sy ’n vrou is, die ouderdom van 58 jaar bereik het of, indien hy ’n man is, die ouderdom van 63 jaar bereik het, mag sonder die toestemming van die Administrateur kragtens die bepalings van hierdie artikel aangestel word of aanbly nie in enige pos in ’n klas wat die Administrateur by kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* bekend kan maak."

3. Artikel nege-en-sewentig van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die volgende subartikel na subartikel (28) in te voeg:

„(28) bis. met die doel om ’n munisipale werknemer in staat te stel om ’n woning vir sy eie gebruik te verkry, op sodanige bedinge en voorwaardes as wat die Administrateur mag goedkeur, die rente op en die hoofsom van ’n bedrag waarborg wat dertig persent van die bedrag van ’n lening deur so ’n werknemer vir daardie doel benodig, nie oorskry nie, en kan die ooreenkomste aangaan en die ander dinge verrig, met inbegrip van die uitvaardiging van verordeninge, wat nodig mag wees vir, of in verband mag staan met, die uitvoering van hierdie subartikel, en enige bedrag wat die raad onder verpligting is om te betaal ten opsigte van ’n waarborg wat namens ’n munisipale werknemer gegee is, kan afgetrek word van enige jaargeld, gratifikasie of ander voordeel wat aan sodanige werknemer ingevolge enige wet betreffende pensioene betaalbaar is."

4. Die Eerste Bylae by die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur aan die begin daarvan die volgende in te voeg:

„Wet 8, van 1888, (Voor het houden der markten in de Z.A. Republiek) Geheel."

5. Hierdie Ordonnansie heet die Verdere Wysigingsordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1962.

T.A.A. 3/1/52/11.

Wysiging van artikel 62 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig by artikel 5 van Ordonnansie 12 van 1941, artikel 2 van Ordonnansie 11 van 1942, artikel 9 van Ordonnansie 27 van 1951, artikel 8 van Ordonnansie 13 van 1958 en artikel 4 van Ordonnansie 18 van 1961.

Wysiging van artikel 79 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig by artikel 8 van Ordonnansie 12 van 1941, artikel 5 van Ordonnansie 11 van 1942, artikel 3 van Ordonnansie 19 van 1943, artikel 6 van Ordonnansie 19 van 1944, artikel 11 van Ordonnansie 27 van 1951, artikel 8 van Ordonnansie 25 van 1953, artikel 5 van Ordonnansie 16 van 1955, artikel 7 van Ordonnansie 21 van 1957, artikel 3 van Ordonnansie 33 van 1959, artikel 2 van Ordonnansie 24 van 1960, artikel 6 van Ordonnansie 18 van 1961 en artikel 2 van Ordonnansie 5 van 1962.

Wysiging van eerste bylae by Ordonnansie 17 van 1939.

Kort titel.

Administrator's Notice No. 315.]

[9 May 1962.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

GAME AMENDMENT DRAFT ORDINANCE.

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Game Ordinance, 1949.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 16 of Ordinance 23 of 1949, as amended by section 7 of Ordinance 23 of 1950, section 4 of Ordinance 20 of 1952, section 3 of Ordinance 15 of 1954 and section 1 of Ordinance 21 of 1956.

1. Section *sixteen* of the Game Ordinance, 1949, is hereby amended—

(a) by the substitution in sub-section (2) for—

- (i) the words "ten pounds" of the words "forty rand";
- (ii) the words "one hundred pounds" wherever they appear, of the words "four hundred rand";
- (iii) the words "two hundred pounds" of the words "eight hundred rand";
- (iv) the words "one month" of the words "two months";
- (v) the word "six" wherever it appears, of the word "twelve"; and
- (vi) the word "twelve" of the word "twenty-four"; and

(b) by the substitution in sub-section (7) for—

- (i) the words "ten pounds" of the words "forty rand";
- (ii) the words "fifty pounds" of the words "two hundred rand";
- (iii) the words "one month" of the words "two months"; and
- (iv) the word "six" of the word "twelve".

Short title.

2. This Ordinance shall be called the Game Amendment Ordinance, 1962.

T.A.A. 3/1/52/21.

Administrator's Notice No. 317.]

[9 May 1962.

JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LIVESTOCK MARKET BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—AMENDMENT OF LIVESTOCK MARKET BY-LAWS.

Amend section 9 of the Livestock Market By-laws of the Johannesburg Municipality, promulgated under Administrator's Notice No. 484 of the 8th June, 1958, as amended, by—

- (i) substituting for the words "and asses" in the title of the section the words "and asses and calves"; and
- (ii) adding the following new sub-section (7):—

"(7) No calf shall be admitted to the livestock market for slaughter between 12 noon on a Friday and 7 a.m. on the following Monday, or between 12 noon of the Thursday preceding Easter Sunday and 7 a.m. of the Tuesday following it, or between 12 noon on the day preceding any other Public Holiday and 7 a.m. of the first working day after that holiday; and for the

Administrateurskennisgewing No. 315.]

[9 Mei 1962.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

ONTWERP-WYSIGINGSORDONNANSIE OP WILD.

N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Wildordonnansie, 1949.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel *sestien* van die Wildordonnansie, 1949, word hierby gewysig—

(a) deur die vervanging in subartikel (2) van—

- (i) die woorde „tien pond” deur die woorde „veertig rand”;
- (ii) die woorde „honderd pond” waar hulle ook al voorkom, deur die woorde „vierhonderd rand”;
- (iii) die woorde „twee honderd pond” deur die woorde „agt honderd rand”;
- (iv) die woorde „een maand” deur die woorde „twee maande”;
- (v) die woord „ses” waar dit ook al voorkom, deur die woord „twaalf”; en
- (vi) die woord „twaalf” deur die woord „vier-en-twintig”; en

(b) deur die vervanging in subartikel (7) van—

- (i) die woorde „tien pond” deur die woorde „veertig rand”;
- (ii) die woorde „vyftig pond” deur die woorde „twee honderd rand”;
- (iii) die woorde „een maand” deur die woorde „twee maande”; en
- (iv) die woord „ses” deur die woord „twaalf”.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordonnansie op Wild, 1962.

T.A.A. 3/1/52/21.

Administrateurskennisgewing No. 317.]

[9 Mei 1962.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN DIE VEEMARKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN DIE VEEMARKVERORDENINGE.

Artikel 9 van die Veemarkverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 484 van 8 Junie 1955, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur—

- (i) die woord „en” in die opskrif te skrap; 'n komma na die woord „muile” in te voeg, en die woorde „en kalwers” na die woord „esels” in te voeg;
- (ii) die volgende nuwe subartikel (7) daaraan toe te voeg:—

„(7) Geen kalf mag tussen 12-uur die middag op 'n Vrydag, en 7 vm. op die Maandag daarop of tussen 12-uur die middag van die Donderdag wat Paassondag voorafgaan, en 7 vm. op die daaropvolgende Dinsdag, of tussen 12-uur die middag wat enige openbare vakansiedag voorafgaan, en 7 vm. op die eerste werkdag na so 'n vakansiedag, in die slagplaas toegelaat word nie, en vir die toepassing van hierdie subartikel

purposes of this sub-section the expression 'calf' shall mean any bovine animal less than six months old in which the fourth cheek teeth (or first molar teeth) have not erupted in the lower jaw."

T.A.L.G. 5/58/2.

Administrator's Notice No. 318.] [9 May 1962.
POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS FOR THE CONTROL OF THE LAKESIDE.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS FOR THE CONTROL OF THE LAKESIDE.

Amend the By-laws for the Control of the Lakeside, of the Potchefstroom Municipality, published under Administrator's Notice No. 841, dated the 23rd December, 1936, as amended, by the deletion under the heading "Licence Fees for the Use of Camping Sites for Caravans or Trailers on the Lakeside Grounds" of the Schedule of the amounts "0.75", "4.00" and "12.00" and the substitution therefor of the amounts "0.50", "3.00" and "8.00" respectively.

T.A.L.G. 5/134/26.

Administrator's Notice No. 320.] [9 May 1962.
 The following Draft Ordinance is published for general information:—

ROADS AMENDMENT DRAFT ORDINANCE.

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Roads Ordinance, 1957.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 9 of Ordinance 22 of 1957.

1. Section nine of the Roads Ordinance, 1957 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the substitution for the word "thirty-two" of the word "thirty-one".

Amendment of section 17 of Ordinance 22 of 1957.

2. Section seventeen of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for paragraph (d) of sub-section (1) of the following paragraph:

"(d) on receipt of a complaint to the effect that a person, other than the Administrator, has closed or intends to close a road, or upon receipt of an application by an owner of a farm for a public road affording access to such farm, and after payment of the prescribed fee, itself or by a commission appointed from its members, after investigation, report to the Administrator on the desirability or otherwise, of invoking the powers conferred upon the Administrator in terms of paragraphs (a), (b) or (c) of sub-section (1) of section five and such board or the commission shall have the power to issue an interim order that such road shall be kept open, pending the decision of the Administrator."

beteken die woord 'kalf' enige bees wat jonger as ses maande is, en waarvan die vierde kies-tande (of eerste maaltande) in die onderste kake-been nog nie deurgekom het nie."

T.A.L.G. 5/58/2.

Administrateurskennisgewing No. 318.] [9 Mei 1962.
MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR DIE DAM- EN DAMGRONDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR DIE DAM- EN DAMGRONDE.

Die Verordeninge vir die Beheer oor die Dam- en Damgronde van die Munisipaliteit Potchefstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 841 van 23 Desember 1936, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur onder die opskrif „Lisensiegelde vir die gebruik van kampeerplekke vir karavane of sleepwaens op die damgronde" van die Skedule die bedrae „0.75", „4.00" en „12.00" te skrap en dit onderskeidelik deur die bedrae „0.50", „3.00" en „8.00" te vervang.

T.A.L.G. 5/134/26.

Administrateurskennisgewing No. 320.] [9 Mei 1962.
 Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

ONTWERP-PADWYSIGINGSORDONNANSIE.

N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Padordonnansie, 1957.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDENAS VOLG:—

1. Artikel nege van die Padordonnansie, 1957 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur die woord „twee-en-dertig" deur die woord „een-en-dertig" te vervang. Wysiging van artikel 9 van Ordonnansie 22 van 1957.

2. Artikel sewentien van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur paragraaf (d) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang: Wysiging van artikel 17 van Ordonnansie 22 van 1957.

„(d) moet by ontvangs van 'n klagte dat 'n persoon ander dan die Administrateur, 'n pad gesluit het of voornemens is om dit te sluit, of by ontvangs van 'n aansoek van 'n eienaar van 'n plaas vir 'n openbare pad wat toegang tot sy plaas verleen en na betaling van die voorgeskrewe geld, self of deur 'n kommissie uit sy lede benoem, na ondersoek, verslag aan die Administrateur doen oor die wenslikheid, al dan nie, om die bevoegdhede aan die Administrateur ingevolge die bepalinge van paragrawe (a), (b) of (c) van subartikel (1) van artikel vyf verleen, toe te pas en sodanige raad of die kommissie het die bevoegdheid om 'n tussentydse bevel uit te vaardig dat sodanige pad oopgehou word, hangende die beslissing van die Administrateur."

Repeal of section 19 of Ordinance 22 of 1957.

3. Section *nineteen* of the principal Ordinance is hereby repealed.

Repeal of section 32 of Ordinance 22 of 1957.

4. Section *thirty-two* of the principal Ordinance is hereby repealed.

Amendment of section 43 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 6 of Ordinance 6 of 1961.

5. Section *forty-three* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the definition of "main road" of the following definition:

"main road" means that portion of a road within a municipality which is a continuation of a public road outside such municipality—

- (a) up to a point at which it is adjoined by stands, erven or other sub-divisions in respect of which a township registry has been opened in the office of the Registrar of Deeds; or
- (b) up to a point where it joins another public road within such municipality; or
- (c) which passes through the municipality without joining at a point referred to in paragraph (a) or (b),

but shall not include any provincial road declared as such under the provisions of section *forty*."

Amendment of section 56 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 3 of Ordinance 23 of 1958 and section 10 of Ordinance 11 of 1960.

6. Section *fifty-six* of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) by the substitution in sub-section (1) for the words "after reference to" of the words "and after investigation and report by" and the addition at the end of that sub-section of the following proviso:

"Provided that the Administrator may act without such investigation and report by the board if the board fails to furnish such report within three months of having been requested by the Administrator to do so; and

- (b) by the substitution in sub-section (4) for the word "deposit" of the word "fee".

Short title.

7. This Ordinance shall be called the Roads Amendment Ordinance, 1962.

T.A.A. 3/1/52/18.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 58 OF 1962.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 9.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended as follows:—

- (a) The density zoning of Erf No. 22, Atholl Extension No. 1, to be amended from "1 dwelling per morgen" to "1 dwelling per 40,000 sq. ft."
- (b) The density zoning of Portion 2 of Erf No. 14, Edenburg (Rivonia) Township, to be amended from "1 dwelling per existing erf" to "1 dwelling per 40,000 sq. ft."

3. Artikel *negentien* van die Hoofordonnansie word hierby herroep.

Herroeping van artikel 19 van Ordonnansie 22 van 1957.

4. Artikel *twee-en-dertig* van die Hoofordonnansie word hierby herroep.

Herroeping van artikel 32 van Ordonnansie 22 van 1957.

5. Artikel *drie-en-veertig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woordomskrywing van „grootpad" deur die volgende woordomskrywing te vervang:

Wysiging van artikel 43 van Ordonnansie 22 van 1957, soos gewysig by artikel 6 van Ordonnansie 6 van 1961.

„grootpad", daardie gedeelte van 'n pad in 'n munisipaliteit wat 'n verlenging is van 'n openbare pad buite sodanige munisipaliteit—

- (a) tot by 'n punt waar dit aansluit by standplase, erwe of ander onderverdelings ten opsigte waarvan 'n dorpsregister in die kantoor van die Registrateur van Aktes geopen is; of
- (b) tot by 'n punt waar dit aansluit by 'n ander openbare pad binne sodanige munisipaliteit; of
- (c) wat deur die munisipaliteit loop sonder om by 'n punt soos in paragraaf (a) of (b) genoem, aan te sluit,

maar omvat nie 'n provinsiale pad as sodanig ingevolge die bepalings van artikel *veertig* verklaar nie."

6. Artikel *ses-en-vyftig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

Wysiging van artikel 56 van Ordonnansie 22 van 1957, soos gewysig by artikel 3 van Ordonnansie 23 van 1958 en artikel 10 van Ordonnansie 11 van 1960.

- (a) deur in subartikel (1) die woorde „na oorlegpleging met" deur die woorde „en na ondersoek en verslag deur" te vervang en aan die end van daardie subartikel die volgende voorbehoudsbepaling toe te voeg:

„Met dien verstande dat die Administrateur sonder sodanige ondersoek en verslag deur die raad kan optree indien die raad versuim om sodanige verslag binne drie maande nadat hy daartoe deur die Administrateur versoek is, te lewer"; en

- (b) deur in subartikel (4) die woord „deposito" deur die woord „geld" te vervang.

7. Hierdie Ordonnansie heet die Padwysigings-ordonnansie, 1962.

T.A.A. 3/1/52/18.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 58 VAN 1962.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 9.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, soos volg te wysig:—

- (a) Die digtheidsindeling van Erf No. 22, dorp Atholl Uitbreiding No. 1, word verander van „1 woonhuis per morg" na „1 woonhuis per 40,000 vk. vt."
- (b) Die digtheidsindeling van Gedeelte 2 van Erf No. 14, dorp Edenburg (Rivonia), word verander van „1 woonhuis per bestaande erf" na „1 woonhuis per 40,000 vk. vt."

(c) The density zoning of Portion 6 of Lot No. 7, Sandown, to be amended from "1 dwelling per 60,000 sq. ft." to "1 dwelling per 40,000 sq. ft."

(d) The zoning of all erven in Kew Township, fronting onto Tenth Road, between Second and Third Avenues, to be amended from "Special Residential" to "Restricted Industrial".

(e) The words "Domestic Industrial Building" to be inserted in the following columns and use zones in Table D of the relevant scheme clauses:—

Use Zone V, Column 5;

Use Zone VI, Item (ix), Column 5;

Use Zone VI, Item (x), Column 3;

Use Zone VI, Item (xviii), Column 5;

Use Zone VII, Column 3;

Use Zone VIII, Column 3.

(f) A definition of "Domestic Industrial Building" be inserted in clause 13 of the relevant scheme clauses, viz.—

"Domestic industrial building" means a building as defined under "Industrial Building" in which or on the site of which not more than seven (7) persons work whether as directors, partners or employees."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 9.

Further particulars of the scheme are lying for inspection at the offices of the Secretary/Treasurer of the Peri-Urban Areas Health Board in Johannesburg and Pretoria and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 8th June, 1962.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th April, 1962.

NOTICE No. 59 of 1962.

KEMPTON PARK TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/3.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Kempton Park has applied for Kempton Park Town-Planning Scheme No. 1, 1952, to be amended as follows:—

Clause 15 (a) by the addition of the following proviso thereto:—

"(vii) Notwithstanding the provisions of the previous proviso, Portion 74 of Portion 1 of Portion C of the farm Rietfontein No. 32—I.R., District of Kempton Park, may be used for the purpose of a bus service including all necessary buildings in connection therewith."

This amendment will be known as Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/3. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Kempton Park, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

(c) Die digtheidsindeling van Gedeelte 6 van Erf No. 7, dorp Sandown, word verander van „1 woonhuis per 60.000 vk. vt.” na „1 woonhuis per 40.000 vk. vt.”

(d) Die indeling van al die erwe in die dorp Kew wat aan Tiende Weg front, tussen Tweede en Derde Laan, word verander van „Spesiale Woon” na „Bepèrkte Nywerheid”.

(e) Die woord „Huisnywerheidsgeboue” word ingevoeg in die volgende kolomme en gebruiksindelings in Tabel D van die skemaklausules:—

Gebruiksindeling V, Kolom 5;

Gebruiksindeling VI, Item (ix), Kolom 5;

Gebruiksindeling VI, Item (x), Kolom 3;

Gebruiksindeling VI, Item (xviii), Kolom 5;

Gebruiksindeling VII, Kolom 3;

Gebruiksindeling VIII, Kolom 3.

(f) Die volgende definisie vir „Huisnywerheidsgeboue” word in klausule 13 van die skemaklausules ingevoeg:—

„Huisnywerheidsgebou” beteken 'n gebou soos omskryf onder „Nywerheidsgebou” waarin, of op die terrein waarvan, nie meer as sewe (7) persone werksaam is nie, hetsy as direkteure, vennote of werknemers.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 9 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier van die Gesondheidsraad vir Buite- Stedelike Gebiede in Johannesburg en Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendomme wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 1 Junie 1962 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 25 April 1962.

25-2-9

KENNISGEWING No. 59 VAN 1962.

KEMPTON PARK-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/3.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorps- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Kempton Park aansoek gedoen het om Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1, 1952, soos volg te wysig:—

Klausule 15 (a), deur die toevoeging van die volgende voorbehoudsbepaling:—

„(vii) Ongeag die bepalings van die voorgaande voorbehoudsbepaling, kan Gedeelte 74 van Gedeelte 1 van Gedeelte C van die plaas Rietfontein No. 32—I.R., distrik Kempton Park, vir die doel van 'n busvervoerdiens ingeslote die oprigting van alle nodige geboue daarmee gepaardgaande gebruik word.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1/3 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsclerk van Kempton Park, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 8th June, 1962.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th April, 1962.

NOTICE No. 60 OF 1962.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 1527, LOUIS TRICHARDT EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by the Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1527, Louis Trichardt Extension No. 1 Township to permit the erf being used for ecclesiastical purposes and purposes incidental thereto.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th April, 1962.

NOTICE No. 61 OF 1962.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—
AMENDING SCHEME No. 3.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended as follows:—

- (a) Erf No. 716, Valhalla, at present zoned "Special Residential" to be rezoned "Special"—for parking purposes and the creation of a general garden effect only.
- (b) (i) Erven Nos. 1022 to 1029 to be rezoned from "General Residential" to "Special Residential";
- (ii) Erven Nos. 161, 224 and 225 to be rezoned from "Special Residential" to "General Business";
- (iii) a proviso to be included in Table E of the relevant scheme clauses to the effect that before certain buildings are erected on the erven mentioned under (ii) above, Servitudes of Right of Way, 20 Cape feet wide, for general street purposes, be registered in favour of the local authority against the erven mentioned under (ii) above, along their street boundaries.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 8 Junie 1962, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 25 April 1962.

25-2-9

KENNISGEWING No. 60 VAN 1962.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERF No. 1527, DORP
LOUIS TRICHARDT UITBREIDING No. 1.

Hierby word bekendgemaak dat die Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1527, Dorp Louis Trichardt Uitbreiding No. 1, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir kerklike en daarmee in verband staande doeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokument lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 25 April 1962.

25-2-9

KENNISGEWING No. 61 VAN 1962.

PRETORIA-STREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—
WYSIGENDE SKEMA No. 3.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Pretoria-Streek-dorpsaanlegskema, 1960, soos volg te wysig:—

- (a) Die bestemming van Erf No. 716, Valhalla, verander te word van „Spesiale Woondoeleindes” na „Spesiaal” vir parkeerdoeleindes en die skepping van 'n algemene tuineffek.
- (b) (i) Die bestemming van Erwe Nos. 1022 tot 1029 verander te word van „Algemene Woondoeleindes” na „Spesiale Woondoeleindes”.
- (ii) Die bestemming van Erwe Nos. 161, 224 en 225 verander te word van „Spesiale Woondoeleindes” na „Algemene Besigheidsdoeleindes”.
- (iii) 'n Bepaling ingesluit te word in Tabel E van die betrokke skemaklousules tot dien effekte dat alvorens sekere geboue op die erwe genoem onder (ii) hierbo, opgerig word, Serwitute van Reg van Weg, 20 Kaapse voet wyd, vir algemene straatdoeleindes, geregistreer word ten gunste van die plaaslike owerheid oor die erwe genoem onder (ii) hierbo, langs die straatgrense.

(c) The density zoning of Erf No. 1040, Queenswood Extension No. 1, to be amended from "one dwelling per existing erf" to "one dwelling per 20,000 square feet".

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 3. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer of the Peri-Urban Areas Health Board in Pretoria and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 15th June, 1962.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 2nd May, 1962.

NOTICE No. 62 OF 1962.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—
AMENDING SCHEME No. 7.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Village Council of Lyttelton has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme of 1960, to be amended as follows:—

- (1) To amend the use zoning of Erf No. 1515 Lyttelton Manor Extension No. 1 from "Public open Space" to "Special Residential" with a density of one dwelling per 7,500 sq. feet.
- (2) To amend the use zoning of the Western portion of Erf No. 1509 Lyttelton Manor Extension No. 1 from "Public open Space" to the following:—
 - (a) Proposed new road to join up with Cilliers Avenue on the North and Union Avenue on the South.
 - (b) Special Residential with a density of one dwelling per 7,500 sq. feet West of the proposed new road mentioned in (a).

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme Amending Scheme No. 7. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Lyttelton, and at the office of the Secretary of Townships Board, Room 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 22nd June, 1962.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 9th May, 1962.

(c) Die digtheidsbestemming van Erf No. 1040, Queenswood Uitbreiding No. 1, verander te word van „een woonhuis per bestaande erf" na „een woonhuis per 20,000 vierkante voet".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-Streek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 3, genoem sal word), lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier van die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede in Pretoria, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 15 Junie 1962, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 2 Mei 1962.

2-9-16

KENNISGEWING No. 62 VAN 1962.

PRETORIA-STREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—
WYSIGENDE SKEMA No. 7.

Hierby word ooreenkomstig die bepalinge van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die dorpsraad van Lyttelton aansoek gedoen het om Pretoria Streek-dorpsaanlegskema van 1960, soos volg te wysig:—

- (1) Die gebruiksindeeling van Erf No. 1515 Lyttelton Manor Uitbreiding No. 1 te wysig van „Openbare Oopruimte" na „Spesiale Woongebied" met 'n digtheid van een woonhuis op 7,500 vk. voet.
- (2) Die gebruiksindeeling van die westelike gedeelte van Erf No. 1509 Lyttelton Manor Uitbreiding No. 1 te wysig van „Openbare Oopruimte" na die volgende:—
 - (a) Voorgestelde nuwe weg om by Cillierslaan in die Noorde en by Unielaan in die Suide aan te sluit.
 - (b) Spesiale woongebied met 'n digtheid van een woonhuis op 7,500 vk. voet ten Weste van die voorgestelde nuwe weg in (a) genoem.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria Streek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 7 genoem sal word) lê in die kantoor van die stadsklerk van Lyttelton en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 22 Junie 1962, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 9 Mei 1962.

9-16-23

TENDERS.

All tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
T.O.D. 284/62	Machines, stapling and staples....	18th May, 1962.
T.O.D. 285/62	Drawing pins.....	18th May, 1962.
T.O.D. 286/62	Typewriter ribbons.....	18th May, 1962.
T.O.D. 287/62	Artists' brushes.....	18th May, 1962.
T.O.D. 288/62	Charcoal sticks, pastels and water colours	18th May, 1962.
T.O.D. 289/62	Linoleum, " Battleship ".....	18th May, 1962.
T.O.D. 290/62	Paper-tinted printings.....	18th May, 1962.
T.O.D. 291/62	Powder colours.....	18th May, 1962.
T.O.D. 292/62	Weaving needles and raffia.....	18th May, 1962.
T.O.D. 293/62	Paper cutting scissors.....	18th May, 1962.
T.O.D. 294/62	Ballpoint pens.....	18th May, 1962.
T.O.D. 295/62	Lino cutting tools and handles....	18th May, 1962.
R.F.T. 296/62	Collapsible latrine.....	18th May, 1962.
H.B. 297/62	Mobile dental unit.....	18th May, 1962.
H.C. 325/62	Drill, pink and white striped 38"/40" wide	18th May, 1962.
H.C. 326/62	Flannelette, plain white or cream 35"/37" wide	18th May, 1962.
H.C. 327/62	Rep, casement, bright blue 48"/50" wide	18th May, 1962.
H.C. 328/62	Textiles for use on laundry machines	18th May, 1962.
H.A. 329/62	X-Ray chemicals.....	18th May, 1962.
H.C. 343/62	Innerspring mattresses.....	18th May, 1962.
H.C. 344/62	Crutches and crutch shoes.....	18th May, 1962.
H.C. 346/62	Klerksdorp hospital-revival of kitchen refuse	18th May, 1962.
H.C. 347/62	South Rand hospital, laundering service	18th May, 1962.
H.C. 348/62	Klerksdorp hospital, laundering service	18th May, 1962.
H.C. 349/62	Tubular steel easy chairs.....	18th May, 1962.
H.B. 333/62	X-Ray envelopes.....	18th May, 1962.
H.B. 334/62	Stainless steel hollowware.....	18th May, 1962.
H.B. 335/62	Pre-conditions tumblers.....	18th May, 1962.
H.B. 336/62	Drying tumblers.....	18th May, 1962.
H.B. 337/62	Centre lathe, metal turning.....	18th May, 1962.
H.B. 338/62	Intercommunication system.....	18th May, 1962.
H.B. 339/62	Kitchen hollowware.....	18th May, 1962.
H.B. 340/62	Cutlery.....	18th May, 1962.
H.B. 341/62	Automatic towel folder.....	18th May, 1962.
W.F.T. 342/62	Planing and thicknessing machines (Electrically driven)	25th May, 1962.
R.F.T. 366/62	Self supporting steel shuttering...	8th June, 1962.
H.A. 373/62	Physiotherapy equipment.....	8th June, 1962.
H.A. 374/62	Electric laboratory furnace for Thoracic Surgery Department, Johannesburg Hospital	8th June, 1962.
H.A. 375/62	Operating tables, Johannesburg Hospital	8th June, 1962.
H.B. 376/62	6 ton laundry trucks.....	8th June, 1962.
H.B. 377/62	Passenger motor vehicle for 25-30 passengers	8th June, 1962.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in versëelde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
T.O.D. 284/62	Krammasjientjies en kramme.....	18 Mei 1962.
T.O.D. 285/62	Duimspykers.....	18 Mei 1962.
T.O.D. 286/62	Tikmasjienlente.....	18 Mei 1962.
T.O.D. 287/62	Kwaste, kuns.....	18 Mei 1962.
T.O.D. 288/62	Houtskoolstafies, pastelle en waterverf	18 Mei 1962.
T.O.D. 289/62	Linoleum, „ Battleship ".....	18 Mei 1962.
T.O.D. 290/62	Papier, gekleurde.....	18 Mei 1962.
T.O.D. 291/62	Poeiervarf.....	18 Mei 1962.
T.O.D. 292/62	Weefpaalde en raffia.....	18 Mei 1962.
T.O.D. 293/62	Papierskêre.....	18 Mei 1962.
T.O.D. 294/62	Balpuntpenne.....	18 Mei 1962.
T.O.D. 295/62	Linosnygereedskap en handvatsels	18 Mei 1962.
R.F.T. 296/62	Opvoubare latrines.....	18 Mei 1962.
H.B. 297/62	Mobiele tandheelkundige eenheid.	18 Mei 1962.
H.C. 325/62	Dril, ligroos en wit gestreep, 38"/40" breed	18 Mei 1962.
H.C. 326/62	Flanelet, wit of ligte roomkleur 35"/37" breed	18 Mei 1962.
H.C. 327/62	Geribde, gordynstof, helder blou 48"/50" breed	18 Mei 1962.
H.C. 328/62	Tekstiele vir gebruik by wasserymasjiene	18 Mei 1962.
H.A. 329/62	Röntgenstraal-chemikalie.....	18 Mei 1962.
H.C. 343/62	Binneveermatrasse.....	18 Mei 1962.
H.C. 344/62	Krukke en krukskoene.....	18 Mei 1962.
H.C. 346/62	Klerksdorp-hospitaal, verwydering van kombuisafval	18 Mei 1962.
H.C. 347/62	Suid-Rand-hospitaal, wasserydienste	18 Mei 1962.
H.C. 348/62	Klerksdorp-hospitaal, wasserydienste	18 Mei 1962.
H.C. 349/62	Buisstaalgemakstoel.....	18 Mei 1962.
H.B. 333/62	Röntgenstraal koeverte.....	18 Mei 1962.
H.B. 334/62	Vlek-vry staalholware.....	18 Mei 1962.
H.B. 335/62	Voorbereidende tuimelaars.....	18 Mei 1962.
H.B. 336/62	Droog tuimelaars.....	18 Mei 1962.
H.B. 337/62	Senter metaal draaiboek.....	18 Mei 1962.
H.B. 338/62	Interkommunikasiesistelsel.....	18 Mei 1962.
H.B. 339/62	Kombuisholware.....	18 Mei 1962.
H.B. 340/62	Eetgerei.....	18 Mei 1962.
H.B. 341/62	Outomatiese handdoekvouer.....	18 Mei 1962.
W.F.T. 342/62	Vlak-en-dikteskaafmasjiene (Elektries aangedrewe)	25 Mei 1962.
R.F.T. 366/62	Vrystaande staalluik.....	8 Junie 1962.
H.A. 373/62	Fisoterapie-uitrusting.....	8 Junie 1962.
H.A. 374/62	Elektriese laboratorium smeltoond vir borschirurgie-afdeling, Johannesburg-hospitaal	8 Junie 1962.
H.A. 375/62	Operasietafels, Johannesburg-hospitaal	8 Junie 1962.
H.B. 376/62	6 ton-wasseryvragmotors.....	8 Junie 1962.
H.B. 377/62	Passasiersmotorvoertuig vir 25-30 passasiers	8 Junie 1962.

Tender No.	Article.	Closing Date.
H.B. 378/62	3 ton enclosed truck.....	8th June, 1962.
H.B. 379/62	Ambulance—Light type vehicle...	8th June, 1962.
T.E.D. 380/62	Cutlery.....	8th June, 1962.
T.E.D. 381/62	Stainless steel, hollow-ware.....	8th June, 1962.
T.E.D. 382/62	Kitchenware.....	8th June, 1962.
P.F.T. 388/62	Dog and wheel tax badges, 1963..	25th May, 1962.
W.F.T. 350/62	Tank stands.....	15th June, 1962.
H.A. 399/62..	Anaesthetic machines and accessories	8th June, 1962.
H.A. 400/62..	Oxygen tents.....	8th June, 1962.
H.A. 401/62..	Incubators for premature babies..	8th June, 1962.
H.C. 403/62..	Laundry trolleys.....	22nd June, 1962.
H.C. 404/62..	Dual purpose chair.....	22nd June, 1962.
H.C. 405/62..	Supply of anthracite, Germiston Hospital	22nd June, 1962.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.B. 378/62	Ingeslote 3 ton yragmotor.....	8 Junie 1962.
H.B. 379/62	Ambulans—Ligte tipe voertuig...	8 Junie 1962.
T.E.D. 380/62	Tafelgereedskap.....	8 Junie 1962.
T.E.D. 381/62	Vlekvry staalholware.....	8 Junie 1962.
T.E.D. 382/62	Kombuisware.....	8 Junie 1962.
P.F.T. 388/62	Honde- en wielbelastingplaatjies, 1963	25 Mei 1962.
W.F.T. 350/62	Tenkstaanders.....	15 Junie 1962.
H.A. 399/62..	Narkosemasjiene en bybenodigde hede	8 Junie 1962.
H.A. 400/62..	Suurstoffente.....	8 Junie 1962.
H.A. 401/62..	Broeikaste vir ontydige babas....	8 Junie 1962.
H.C. 403/62..	Wasserytrollies.....	22 Junie 1962.
H.C. 404/62..	Tweedoeligestoele.....	22 Junie 1962.
H.C. 405/62..	Verkaffing van antrasiet, Germiston-hospitaal	22 Junie 1962.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.
Administrator's Office,
Pretoria.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.
Administrateurskantoor,
Pretoria.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Laerskool Louis Trichardt: Pietersburg: Erection of coal-shed, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 25th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 25th May.
Hoërskool Rob Ferreira: Nelspruit: Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th May.
Hoërskool Pietersburg: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th May.
Hoërskool Nelspruit: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th May.
Heidelberg College of Education: Erection of men's hostel	Tender forms, and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th May.
Hoërskool Vereeniging: Erection of new buildings	Tender forms, and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th May.
Afrikaans Hoër Seunskool, Pretoria: Repairs and renovations	Tender forms, drawings, specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 2-3563, Ext. 269 and 270), Pretoria	2nd May	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 2-3563, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th May.
Hoërskool F. H. Odendaal: Pretoria City: Supply and installation of work benches for existing biology laboratory	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 2-3563, Ext. 269 and 270), Pretoria	2nd May	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 2-3563, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th May.
Krugersdorp Town School: Rand West: Modernising	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 2-3563, Ext. 269 and 270), Pretoria	2nd May	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 2-3563, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th May.
Parktown Boys' High School: Rand Central: Erection of two store rooms	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 2-3563, Ext. 269 and 270), Pretoria	2nd May	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 2-3563, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th May.

(1) Service and District	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Hoërskool Ben Viljoen: Middelburg: Drainage	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 2-3563, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 2nd May	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 2-3563, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 25th May.
Krugersdorp Town School: Rand West: Modernising	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 2-3563, Ext. 269 and 270), Pretoria	2nd May	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 2-3563, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th May.
*Various minor works at Pietersburg Hospital. H.C. 416/62	Tender forms, drawings and specifications	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria	9th May	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	15th June.
*Natalspruit Hospital: Construction of road. (An Engineer will meet intending tenderers at Natalspruit Hospital at 10.00 a.m. on Monday, 14th May, 1962, to conduct them on an inspection of the site. The Engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above.)	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	9th May	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th June.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-validated cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISOEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:-

(1) Diens en Distrik	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Laerskool Louis Trichardt: Pietersburg: Oprigting van kolehok, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 25 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 25 Mei.
Hoërskool Rob Ferreira: Nelspruit: Opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Mei.
Hoërskool Pietersburg: Verskeie klein werke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Mei.
Hoërskool Nelspruit: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Mei.
Heidelbergse Onderwyskollege: Oprigting van manskoshuis	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Mei.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente s verkrygbaar by en moe: teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar s.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente te sien sae op onderstaande kantore.	(6) Tender moet in wees om of voor 11-uur vm
Hoërskool Vereeniging: Oprigting van nuwe geboue	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 25 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 25 Mei.
Afrikaanse Hoër Seunskool, Pretoria: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228), (Foon 2-3563, Bylyne 269 en 270), Pretoria	2 Mei	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 2-3563, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Mei.
Hoërskool F. H. Odendaal: Pretoria-stad: Lewering en installering van werkbanke vir bestaande biologiela-boratorium	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 2-3563, Bylyne 269 en 270), Pretoria	2 Mei	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 2-3563, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Mei.
Krugersdorp Town School: Rand-Wes: Modernisering	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 2-3563, Bylyne 269 en 270), Pretoria	2 Mei	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 2-3563, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Mei.
Parktown Boys' High School: Rand-Sentraal: Oprigting van twee pakkamers	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 2-3563, Bylyne 269 en 270), Pretoria	2 Mei	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 2-3563, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Mei.
Hoërskool Ben Viljoen: Mid-delburg: Dreinerling	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 2-3563, Bylyne 269 en 270), Pretoria	2 Mei	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 2-3563, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Mei.
Krugersdorp Town School: Rand-Wes: Modernisering	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 2-3563, Bylyne 269 en 270), Pretoria	2 Mei	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 2-3563, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Mei.
*Verskeie klein werke by Pietersburg-hospitaal. H. C. 416/62	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Bylyn 51), Pretoria	9 Mei	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	15 Junie.
*Natalspuit-hospitaal: Bou van pad. (n Ingenieur sal voornemende tendersaars op Maandag, 14 Mei 1962, om 10.00 vm, by die Natalspuit-hospitaal ontmoet, om saam met hulle die terrein te besigtig. Die Ingenieur sal by geen of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tendersaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees)	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	9 Mei	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Junie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 44, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafiseer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevernt moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-aommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

X M. 394. J. L. Myburgh and/en J. H. Viljoen (Junior), Stilfontein. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)

Y Goods, all classes (one horse and trailer)/Goedere, alle soorte (een perd en sleepwa).

Z Within a radius of 20 miles from Klecksdorp General Post Office/Binnem 'n ontrek van 20 myl van Klerksdorp-hoofposkantoor.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

MOTORTRANSPORT

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word krachtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

- X M. 559. Freddie Pelesi, Sannieshof. (New application/Nuwe aansoek.) TSA 1147.
- Y Goods exclusively on behalf of Stella Dry Cleaners (pro forma)/Goedere uitsluitlik ten behoeve van Stella Droogskoonmakers (pro forma).
- Z Within a radius of 50 miles from the place of business of Stella Dry Cleaners at Sannieshof/Binne 'n omtrek van 50 myl van Stella Droogskoonmakers se plek van besigheid te Sannieshof.
- X M. 7376. F. J. C. Cronje, Rykaartspas, via/oor Ventersdorp. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TN 2797.
- Y As per existing authority/Soos per bestaande magtiging.
- Z As per existing routes/Soos per bestaande roetes.
- X E. 2549. R. S. J. Coetzee, Wolmaransstad. (Late renewal/Laat hernuwing.) TAK 1616.
- Y Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z Within a radius of 30 miles from Wolmaransstad Post Office (pro forma)/Binne 'n omtrek van 30 myl van Wolmaransstad-poskantoor (pro forma).

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

- X K. 53. (H. 1760.) Andries Cornelis Haasbroek. (New/Nuut.)
- Y European taxi passengers (Ford, 1951)/Blanke huurmotorpassasiers (Ford, 1951).
- Z (1) Within the Magisterial District of Krugersdorp/Binne die Landdrostdistrik Krugersdorp.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1).
- X K. 60. (H. 4879.) Mashack Mshayisa. (New/Nuut.)
- Y Non-European taxi passengers (vehicle to be acquired)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (voertuig moet aangekoop word).
- Z (1) Within the Magisterial District of Benoni/Binne die Landdrostdistrik Benoni.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1).
- X K. 61. (H. 4880.) Lazarus Mashilo. (New/Nuut.)
- Y Non-European taxi passengers (vehicle to be acquired)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (voertuig moet aangekoop word).
- Z (1) Within the Magisterial District of Springs/Binne die Landdrostdistrik Springs.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1).
- X K. 57. (H. 4690.) Roux la Ringquest. (Additional vehicles/Bykomende voertuie.)
- Y European taxi passengers (Chevrolet, 1948; Chevrolet, 1947 and Austin, 1956)/Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1948; Chevrolet, 1947 en Austin, 1956).
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1).
- X K. 54. (H. 4568.) Elias Makaqa. (New/Nuut.)
- Y Non-European taxi passengers (Chrysler, 1951)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chrysler, 1951).
- Z (1) Within the Magisterial District of Vanderbijlpark/Binne die Landdrostdistrik Vanderbijlpark.
- (1) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1).
- X A. 10047. M. Ismail. (Additional vehicle and additional authority/Bykomende voertuig en bykomende magtiging.) TD 4792.
- Y Goods, all classes belonging to non-Whites, on behalf of non-Whites only (one vehicle)/Goedere, alle soorte behorende aan nie-Blankes, ten behoeve van nie-Blankes alleenlik.
- Z Within the Magisterial District of Standerton/Binne die Landdrostdistrik Standerton.
- X A. 12238. D. S. Vorster. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Furniture, exclusively on behalf of D. S. Vorster & Co. (Pty.), Ltd. (one L.D.V.)/Meubels, uitsluitlik ten behoeve van D. S. Vorster & Cie. (Edms.), Bpk. (een L.A.W.).
- Z Within a radius of 300 miles from Springs Post Office/Binne 'n omtrek van 300 myl van Springs-poskantoor.
- X A. 8099. F. I. Poulter. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
- Y (2) Household removals (pro forma) (two trucks)/Huisstrekke (pro forma) (twee trokke).
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-poskantoor.
- X A. 12259. I. J. M. Botes. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y (1) Road-making material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
- Z (1) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- Y (2) Bricks/Stene.
- Z (2) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
- Y (3) Household removals (pro forma) (one lorry)/Huisstrekke (pro forma) (een vragmotor).
- Z (3) Within a radius of 150 miles from Alberton Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Alberton-poskantoor.
- X A. 6811. G. F. Stegmann. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
- Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
- Y (2) Household removals (pro forma)/Huisstrekke (pro forma).
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Edenvale Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Edenvale-poskantoor.
- Y (3) Furniture (one lorry)/Meubels (een vragmotor).
- Z (3) Within the Reef and Pretoria Exempted Area/Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.
- X A. 12218. P. M. Vengethasamy. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
- Y (2) Household removals (pro forma) (one truck)/Huisstrekke (pro forma) (een trok).
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Springs Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Springs-poskantoor.
- X A. 10619. Commonwealth Transport (Pty.), Ltd. (Additional vehicles/Bykomende voertuie.)
- Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
- Y (2) Household removals (pro forma)/Huisstrekke (pro forma).
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-hoofposkantoor.
- Y (3) Johannesburg Municipal employees in the course of their employment (three 5-ton trucks)/Johannesburgse munisipale werknemers in die loop van hulle dienste (drie 5-ton-trokke).
- Z (3) Within the Municipal Area of Johannesburg/Binne die Munisipale Gebied van Johannesburg.
- X A. 9881. T. Zaki. (Additional vehicles/Bykomende voertuie.)
- Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
- Y (2) Household removals (pro forma)/Huisstrekke (pro forma).
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-poskantoor.
- Y (3) Johannesburg Municipal employees in the course of their employment (two trucks)/Johannesburgse munisipale werknemers in die loop van hulle dienste (twee trokke).
- Z (3) Within the Johannesburg Municipal Area/Binne die Johannesburg Munisipale Gebied.
- X A. 4242. P.U.T.C.O. (Amendment/Wysiging.)
- Y Passengers (one bus)/Passasiers (een bus).
- Z Route.—From existing P.U.T.C.O. Terminus, Alexandra via Pretoria Main Road, Halfway House, Wagon Wheel Circle, Potgieter Street, Struben Street, Jerusalem Street, Boom Street, Fifth Street, Mogul Street, Jerusalem Street Terminus, returning via Jerusalem Street, Struben Street and along the same route to Alexandra/Roete.—Van bestaande P.U.T.C.O.-terminus oor Pretoriahoofweg, Halfweghuis, Wagon Wheel-sirkel, Potgieterstraat, Strubensstraat, Jerusalemstraat, Boomstraat, Vyfde Straat, Mogulstraat, Jerusalemstraat-terminus terug oor Jerusalemstraat, Strubenstraat en langs dieselfde roete na Alexandra.

Time-table.—As and when required/Tydtafel.—Soos en wanneer benodig.

Stage/Trek	Stop No. Stop No.	Mileage/Myle	Tariff/Tarief
1. Alexandra-Buckleugh.....	4	5-22	5c
2. Alexandra-Halfway House/Halfweghuis.....	11	9-84	10c
3. Alexandra-14 Mile Post (ex Pretoria)/14 Myl Merk (ex Pretoria).....	18	14-07	15c
4. Alexandra-9 Mile Post (ex Pretoria)/9 Myl Merk (ex Pretoria).....	25	19-44	20c
5. Alexandra-Cross-roads (Zwartkop/Voortrekkerhoogte)/Kruisstrate (Zwartkop/Voortrekkerhoogte).....	—	24-43	25c
6. Alexandra-Marabastad.....	—	29-44	30c

- X A. 4242. (M. 76.) P.U.T.C.O. (Amendment of route/Wysiging van roete.)
- Y Passengers (one vehicle)/Passasiers (een voertuig).
- Z Route No. 18.—Albertville-Baragwanath Hospital. To operate as per existing authority plus additional authority to deviate from Main Road, Noordgesig along the existing Noordgesig route via Station Street, Central Road, to Terminus, corner of Cestrum Drive, continuing to Stadium Street, Modder Street and Main Road, then as per existing authority. Distance a deviation of 1.0 mile/Roete No. 18.—Albertville-Baragwanath Hospitaal. Om te opereer soos per bestaande magtiging plus bykomende magtiging om af te wyk van Hoofweg, Noordgesig langs die bestaande Noordgesig roete oor Stasiestraat, Centralweg, na Terminus, hoek van Cestrumlaan, hou aan na Stadiumstraat, Modderstraat en Hoofweg dan soos per bestaande magtiging. Afstande 'n afwyking van 1.0 myl.
- X A. 17. Johannesburg City Council/Stadsraad van Johannesburg. (Amendment of route/Wysiging van roete.)
- Y Passengers (one vehicle)/Passasiers (een voertuig).
- Z As at present to corner of Wanderers and De Villiers Streets, continue along De Villiers Street, left into King George Street to Smit Street, then right into Smit Street as existing routes: Winston Ridge, Children's Hospital, Craighall-Parkwood, through Bramley, Lyndhurst, Springkell, Edenvale Hospital, Sandringham, Sydenham East, Parktown North (via Oxford Road), Dunkeld, Waverley, Highlands North, Sydenham/Soos op die oomblik na hoek van Wanderers- en De Villiersstraat, hou aan langs De Villiersstraat, links in King Georgestraat na Smitstraat, dan regs in Smitstraat soos bestaande roetes: Winston Ridge, Kinder Hospitaal, Craighall-Parkwood deur Bramley, Lyndhurst, Springkell, Edenvale Hospitaal, Sandringham, Sydenham-Oos, Parktown-Noord (oor Oxfordweg), Dunkeld, Waverley, Highlands-Noord, Sydenham.
- X A. 12257. G. M. A. Badat. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods, exclusively on behalf of Roburnia Trading Store (one L.D.V.)/Goedere, uitsluitlik ten behoeve van Roburnia Trading Store (een L.A.W.).
- Z Within a radius of 30 miles from place of business at Piet Retief/Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid te Piet Retief.
- X A. 11150. J. M. Boshoff. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Road-building material (pro forma) (one lorry)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor).
- Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X A. 12250. Mrs./Mev. A. M. Palmer. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods, exclusively on behalf of K. Lightman & Co. (one truck)/Goedere, uitsluitlik ten behoeve van K. Lightman & Kie (een trek).
- Z Within a radius of 30 miles from place of business of K. Lightman & Co. and within the Reef and Pretoria Exempted Area/Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid van K. Lightman & Kie. en binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.
- X A. 12254. N. G. Molebatsi. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods, all classes (one truck)/Goedere, alle soorte (een trek).
- Z From Johannesburg to Pholastad (District of Rustenburg)/Van Johannesburg na Pholastad (Distrik Rustenburg).
- X A. 12256. A. J. Tredoux. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods for dry-cleaning purposes, exclusively on behalf of Holland Dry Cleaners (one V.W. Kombi)/Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes uitsluitlik ten behoeve van Holland Dry Cleaners (een V.W. Kombi).
- Z Within a radius of 20 miles from Holland Dry Cleaners at Denver/Binne 'n omtrek van 20 myl van Holland Dry Cleaners te Denver.
- X A. 12255. S. Muthaiwana. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods, all classes belonging to non-Whites, on behalf of non-Whites only (one truck)/Goedere, alle soorte behorende aan nie-Blankes, ten behoeve van nie-Blankes alleenlik.
- Z Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdroisdistrik Johannesburg.
- X A. 8680. National Pump Services (Pty.), Ltd. (Additional vehicles/Bykomende voertuie.)
- Y As per existing authority (two trucks)/Soos per bestaande magtiging (twee trokke).
- Z As per existing authority/Soos per bestaande magtiging.
- X A. 13315. Jan Maloi. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods, all classes belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans only (one L.D.V.)/Goedere, alle soorte behorende aan nie-Blankes, ten behoeve van nie-Blankes alleenlik (een L.A.W.).
- Z Within a radius of 60 miles from Nigel Post Office/Binne 'n omtrek van 60 myl van Nigel-poskantoor.
- X A. 9926. R. Cebekulu. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
- Y Goods, all classes belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans only (one 3½-ton truck)/Goedere, alle soorte behorende aan nie-Blankes, ten behoeve van nie-Blankes alleenlik (een 3½-ton-trek).
- Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
- X A. 12221. Daveyton Bantu Funeral Undertakers. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Bantu funeral parties (one van and one truck)/Bantoe begrafnissangers (een van en een trek).
- Z Within a radius of 50 miles from Daveyton Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Daveyton-poskantoor.
- X A. 11751. J. L. E. Bothma. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Road-building material (pro forma) (one lorry)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor).
- Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 10008. C. W. F. J. van Vuuren. Groblersdal. (New application, second application/Nuwe aansoek, tweede aansoek.) TCA 108.
- Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z (1) Within a radius of 20 miles from Groblersdal Post Office (restricted over rail and road motor route services)/Binne 'n omtrek van 20 myl van Groblersdal-poskantoor (beperk oor spoor- en padmotordiens roetes).
- Y (2) Household removals (pro forma)/Hulstrekke (pro forma).
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Groblersdal Post Office (restricted over rail and road motor route services)/Binne 'n omtrek van 150 myl van Groblersdal-poskantoor (beperk oor spoor- en padmotordiens roetes).
- Y (3) Sand, stone, gravel and bricks/Sand, klip, gruis en stene.
- Z (3) Within a radius of 20 miles from Groblersdal Post Office, direct to building sites within a radius of 30 miles from Groblersdal Post Office/Van punte binne 'n omtrek van 20 myl van Groblersdal-poskantoor regstreeks na boupersele binne 'n omtrek van 30 myl van Groblersdal-poskantoor.
- Y (4) Grain/Graan.
- Z (4) From farms within the Magisterial Districts of Groblersdal to the nearest railway station, siding or grain elevator, whichever happens to be the nearest to those farms/Van plase binne die Landdroisdistrik Groblersdal na die spoorwegstasie, -silyn of graansuier, watter ookal die naaste aan daardie plaas mag wees.
- Y (5) Road-making material (pro forma) (7-ton truck)/Padmaakmateriaal (pro forma) (7-ton-vragmotor).
- Z (5) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X 3663. Moses Mohlabe, Silverton. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European passengers and their luggage (one bus)/Nie-Blanke passasiers en hul bagasie (een bus).
- Z Between Hammanskraal and Wagendrift No. 92 via Klipdrift No. 227, Kaallaagte No. 334, Hartebeestfontein No. 471, Boekenhoutkloof No. 146, Boveneind, Groenfontein No. 85 and Hartebeestfontein No. 90/Tussen Hammanskraal en Wagendrift No. 92 oor Klipdrift No. 227, Kaallaagte No. 334, Hartebeestfontein No. 471, Boekenhoutkloof No. 146, Boveneind, Groenfontein No. 85 en Hartebeestfontein No. 90. Time-table/Tydtafel.

	Depart/Vertrek.		Arrival/Aankoms.
Wagendrift.....	2.00 a.m./vm.	Hammanskraal.....	2.45 a.m./vm.
Hammanskraal.....	3.00 a.m./vm.*	Wagendrift.....	3.45 a.m./vm.
Wagendrift.....	4.00 a.m./vm.	Hammanskraal.....	4.45 a.m./vm.
Hammanskraal.....	5.45 a.m./vm.*	Wagendrift.....	6.30 a.m./vm.
Wagendrift.....	7.00 a.m./vm.	Hammanskraal.....	7.45 a.m./vm.
Hammanskraal.....	8.00 a.m./vm.*	Wagendrift.....	8.45 a.m./vm.
Wagendrift.....	1.00 p.m./nm.	Hammanskraal.....	1.45 p.m./nm.
Hammanskraal.....	2.00 p.m./nm.*	Wagendrift.....	2.45 p.m./nm.
Wagendrift.....	5.00 p.m./nm.	Hammanskraal.....	5.45 p.m./nm.
Hammanskraal.....	6.45 p.m./nm.*	Wagendrift.....	7.30 p.m./nm.
Wagendrift.....	8.00 p.m./nm.	Hammanskraal.....	8.45 p.m./nm.
Hammanskraal.....	9.00 p.m./nm.*	Wagendrift.....	9.45 p.m./nm.
Wagendrift.....	10.00 p.m./nm.	Hammanskraal.....	10.45 p.m./nm.
Hammanskraal.....	11.00 p.m./nm.*	Wagendrift.....	11.45 p.m./nm.

* Or after arrival of train/Of na aankoms van trein.

Tariff/Tarief.

2½c per passenger per mile/per passasier per myl.

- X 4332. Phelomon Theka, Bushbuckridge. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TDD 384.
 Y Non-European passengers and their luggage/Nie-Blanke passasiers en hul bagasie.
 Z Between White River and Mica via Hoedspruit, Klaserie, Acornhoek, Bushbuckridge and Sabie Bridge and Store/Tussen Witrivier en Mica oor Hoedspruit, Klaserie, Acornhoek, Bushbuckridge en Sabie-brug en Winkel.
 Time-table/Tydtafel.

	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Mica.....	5.30 a.m./vm.	Acornhoek.....	9.00 a.m./vm.
Acornhoek.....	9.00 a.m./vm.	Bushbuckridge.....	10.30 a.m./vm.
Bushbuckridge.....	10.30 a.m./vm.	Sabie Bridge/-brug.....	12.00 noon/mid.
Sabie Bridge/-brug.....	12.00 noon/mid.	White River/Witrivier.....	12.30 p.m./nm.
Tuesdays, Thursdays and Saturdays/Dinsdae, Donderdae en Saterdag.			
	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
White River/Witrivier.....	10.00 a.m./vm.	Sabie Bridge/-brug.....	12.30 p.m./nm.
Sabie Bridge/-brug.....	12.30 p.m./nm.	Bushbuckridge.....	2.00 p.m./nm.
Bushbuckridge.....	2.00 p.m./nm.	Acornhoek.....	3.30 p.m./nm.
Acornhoek.....	3.30 p.m./nm.	Mica.....	8.30 p.m./nm.

Tariff/Tarief.

Single journey, R1.50/Enkel rit, R1.50.

- X 4696. Andries Teffo, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) TP 61520.
 Y Household removals, belonging to and on behalf of non-Europeans only (one truck)/Huistrekke, behorende aan en ten behoewe van nie-Blankes alleenlik (een vragmotor).
 Z Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.
- X 629. S. J. Marais, Pienaars River/-rivier. (New application/Nuwe aansoek.) TWB 3018.
 Y Fluorspar, on behalf of Crystal Investments (one truck)/Vloeispaat, ten behoewe van Crystal Investments (een vragmotor).
 Z From mines belonging to Crystal Investments, situated within a radius of 50 miles from Warm Bath Post Office to the railway station or siding nearest to that mine/Van myne behorende aan Crystal Investments, geleë binne 'n omtrek van 50 myl van Warmbad-poskantoor na die spoorwegstasie of -silyn naaste aan daardie myn.
- X 4384. H. J. P. Burger, Pilgrim's Rest/Pelgrimsrus. (New application/Nuwe aansoek.) TDD 932.
 Y Road-making material (pro forma) (one truck)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor).
 Z Within the District of Pilgrim's Rest/Binne die Distrik Pelgrimsrus.
- X 654. Stephen Maseko, Middelburg, Transvaal. (New application/Nuwe aansoek.) TM 3019.
 Y Goods, all classes, belonging to and on behalf of non-Europeans only (one 11,660-lb. truck)/Goedere, alle soorte behorende aan en ten behoewe van nie-Blankes alleenlik (een 11,660-lb.-vragmotor).
 Z Within a radius of 20 miles from Middelburg, Transvaal Post Office (restricted over rail and road motor service routes)/Binne 'n omtrek van 20 myl van Middelburg, Transvaal-poskantoor (beperk oor spoor- en padmotordiensroetes).
- X 8518. G. S. Harmse, Brits. (Replacement of trailer, TAZ-10333-with L.D.V., TAZ 1441, with additional authority/Vervanging van sleepwa, TAZ 10333 met L.A.W., TAZ 1441, met bykomende magtiging.)
 Existing authority/Bestaande magtiging.
- Y (1) Postbags/Passakke.
 Z (1) (a) Between Brits Post Office and Brits Railway Station/Tussen Brits-poskantoor en Brits-spoorwegstasie.
 Additional authority/Bykomende magtiging.
 Z (1) (b) Between Brits and Losperfontein via Vasval/Tussen Brits en Losperfontein oor Vasval.
 (c) Between Brits and Vorentoe via Vasval, Pansdrift and Losperfontein/Tussen Brits en Vorentoe oor Vasval, Pansdrift en Losperfontein.
 (d) Between Brits and Losperfontein/Tussen Brits en Losperfontein.
- X 4659. M. J. Strydom, Cullinan. (New application/Nuwe aansoek.) TP 34682.
 Y Sports, religious and educational groups (one bus)/Sport-, godsdienslig- en opvoedkundige groepe (een bus).
 Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
- X 4780. P. S. Marais, Pretoria North/-Noord. (New application/Nuwe aansoek.) TBN 1022.
 Y Goods, all classes (one vehicle)/Goedere, alle soorte (een voertuig).
 Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
- X 4718. J. du Plessis de Beer, Potgietersrus. TAN 4445.
 Y Cattle (7-ton truck)/Beeste (7-ton-vragmotor).
 Z Within the Magisterial District of Potgietersrus/Binne die Landdroisdistrik Potgietersrus.
- X 4786. W. J. Grobler, Warm Baths/Warmbad. (New application/Nuwe aansoek.) TWB 2772.
 Y Road-making material (pro forma) (one 5-ton truck)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een 5-ton-vragmotor).
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X 13007. J. H. P. Groenewald, Swartruggens. (Additional vehicle with new authority/Bykomende voertuig met nuwe magtiging.) TAX 274.
 Y Household removals (pro forma) (pantechnicon)/Huistrekke (pro forma) (meubelwa).
 Z Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- X 12043. Johannes Masimula, Groblersdal District/Distrik. (Replacement of existing route/Vervanging van bestaande roete.) TCA 833.
 Y Non-European passengers (one vehicle)/Nie-Blanke passasiers (een voertuig).
 Z Between Eersgevonden No. 145 and Groblersdal via Tafelkop No. 149, Varschwater No. 191, Welverdiend No. 49 and Diepkloof No. 195/Tussen Eersgevonden No. 145 en Groblersdal oor Tafelkop No. 149, Varschwater No. 191, Welverdiend No. 49 en Diepkloof No. 195.
 Time-table/Tydtafel.

Mondays/Maandae.

	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Ramapuda.....	6:00 a.m./vm.	Groblersdal.....	7.00 a.m./vm.
Groblersdal.....	5.00 p.m./nm.	Ramapuda.....	6.00 p.m./nm.

Wednesdays/Woensdae.

	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Ramapuda.....	1.00 p.m./nm.	Groblersdal.....	2.00 p.m./nm.
Groblersdal.....	5.00 p.m./nm.	Ramapuda.....	6.00 p.m./nm.

Saturdays/Saterdag.

	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Ramapuda.....	6.00 a.m./vm.	Groblersdal.....	7.00 a.m./vm.
Groblersdal.....	2.00 p.m./nm.	Ramapuda.....	3.00 p.m./nm.

Tariff/Tarief.

2c per passenger per mile/2c per passasier per myl.

- X 1637. H. Jacobs, P.O./P.K. Vandyksdrift. [Additional truck, OGB 993 (8 ton) and horse and trailer, OGB 266 and OGB 217 (25 ton) with additional authority/Bykomende trok, OGB 993 (8-ton) en perd en sleepwa, OGB 266 en OGB 217 (25-ton) met bykomende magtiging.]

Existing authority/Bestaande magtiging.

- Y (1) Sand/Sand.
 Z (1) From Sandpits to Balmoral Station/Van Sandputte na Balmoral-stasie.
 Y (2) Crusher stone/Gebreekte klip.
 Z (2) From railway station at Komati Power Station to construction sites at Komati Power Station/Van spoorwegstasie te Komati-kragentrale na konstruksieperseel te Komati-kragentrale.
 Y (3) Excavation soil/Uitgrawingsgrond.
 Z (3) At Komati Power Station/Te Komati-kragentrale.
 Y (4) Road-making material/Padmaakmateriaal.
 Z (4) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
 Additional authority/Bykomende magtiging.
 Y (5) Crusher stone/Gebreekte klip.
 Z (5) From stone crushers at Bethal and Middelburg (Tvl.) to Komati Power Station/Van klipbrekers te Bethal en Middelburg (Tvl.) na Komati-kragentrale.
 Y (6) Coal ash/Steenkoolas.
 Z (6) From Witbank Power Station to construction sites at Komati Power Station/Van Witbank-kragentrale na konstruksieperseel te Komati-kragentrale.

- X 4700. Albert Manamela, Atteridgeville. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TP 60742.
- Y Five Bantu taxi passengers/Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.
- Z Within the Saulsville and Atteridgeville Locations/Binne die Saulsville- en Atteridgeville Lokasies.
- X 4710. Sina Herbert, Lady Selborne. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TP 4595.
- Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- Z Within the Magisterial District of Pretoria, vehicle to be stationed at Holy Cross Nursing Home, Lady Selborne/Binne die Landdrosdistrik Pretoria, voertuig te gestasioneer te „Holy Cross” Verpleeginrigting, Lady Selborne.
- X 14864. John Ngale, Lady Selborne. (Amendment of authority/Wysiging van magtiging.) Vehicle/Voertuig: TP 30083. Existing authority/Bestaande magtiging.
- Y (1) Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- Z (1) Between Modibastad and Pretoria with the most direct route via Voortrekkerweg. Vehicle to be stationed at Modibastad and the approved non-European taxi stand in Prinsloo Street, Pretoria only and provided further that no passengers be picked up within 50 yards from any non-European bus stop in Pretoria/Tussen Modibastad en Pretoria langs die mees direkte roete oor Voortrekkerweg, voertuig gestasioneer te Modibastad en die goedgekeurde nie-Blanke huurmotor standplaas in Prinsloosstraat, Pretoria en verder onderhewig aan die bepaling dat geen passasiers opgelaa word binne 50 jaart van enige nie-Blanke bushalte in Pretoria. Amended authority/Gewysigde magtiging.
- Y (2) Five Bantu taxi passengers/Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.
- Z (2) Between Pretoria and Vlakfontein/Tussen Pretoria en Vlakfontein.

POUND SALES

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BELFAST Municipal Pound, on 16th May, 1962, at 10.30 a.m.—1 Calf, black, 8 months.

BOSCHPOORT Pound, District Rustenburg, on 30th May, 1962, at 11 a.m.—1 Bull, Africander, 6 years, red, branded 2 L earmarks; 1 bull, Africander, 5 years, red, earmarks; 1 bull, Africander, 2 years, dark red; 1 ox, Africander, 3 years, dark red, branded RB6, earmarks; 1 heifer, Africander, 3 years, red; 1 cow, Africander, 5 years, black, branded 1W, earmarks; 1 ox, Africander, 3 years, light red; 1 heifer, Africander, 3 years, red; 1 bull, Africander, 1 year, red; 1 ox, Africander, 4 years, red, branded 7B and 2 F 9 earmarks; 1 ox, Africander, 2 years, red, branded R3B, earmarks; 1 mule, mare, 9 years, light black; 1 goat, ram, 3 years, black; 1 goat, ewe, 4 years, black; 1 goat, ram, 2 years, black; 1 goat, ram, 3 years, white; 1 goat, ram, 2 years, white; 1 goat, ram, 1 year, white and black; 1 goat, ram, 2 years, black.

DE GOEDE HOOP Pound, District Ermelo, on 6th June, 1962, at 11 a.m.—1 Horse, stallion, bay, ±4 years.

DELAGOA Pound, District Potgietersrus, on 6th June, 1962, at 11 a.m.—1 Bull, 3 years, red; 1 heifer, 3 years, black.

DENDRON HEALTH COMMITTEE Pound, on 23rd May, 1962, at 11 a.m.—11 Sheep, ewes, white with brown markings, right ear half-moon; 3 lambs, 1 ewe, 2 rams, white and white with black head; 1 ox, 3 years, black, right ear half-moon.

MESSINA Municipal Pound, on 16th May, 1962, at 10 a.m.—1 Cow, brown, ±6 years, branded FWC; 1 calf, heifer, brown, ±18 months; 1 bullcalf, brown, ±6 months.

MIDDELBURG Municipal Pound, on 22nd May, 1962, at 3 p.m.—1 Heifer, Africander, 3 years, red, right ear half-moon in front, left ear slit and square behind.

ORKNEY Municipal Pound, District Klerksdorp, on the 16th May, 1962, at 11 a.m.—1 Ox, 6 years, red and white, right ear square behind and slip in front, brandmark N; 1 ox, 4 years, red, brandmark Z.

OUDEHOUTKLOOF Pound, District Volksrust, on 6th June, 1962, at 11 a.m.—1 Ox, ±8 years, light grey.

PATATAVLEI Pound, District Waterberg, on 30th May, 1962, at 11 a.m.—1 Cow, 8 years, red, branded W2S; 1 cow, 7 years, yellow.

PIETERSBURG Municipal Pound, on 16th May, 1962, at 10 a.m.—1 Mule, mare, brown, 6 years.

RESIDENSIA Municipal Pound, on 18th May, 1962, at 11 a.m.—1 Horse, brown, gelding, 8 years old; 1 horse, blue, gelding, ±8 years old; 1 horse, brown, gelding, ±8 years old; 1 horse, brown, 9 years.

REWARD Pound, District Potgietersrus, on 6th June, 1962, at 11 a.m.—1 Cow, Africander type, 5 years, red, left ear, swallowtail and right ear point off; 1 cow, Africander type, 4 years, red, hornless, right ear swallowtail, left ear square; 1 heifer, Africander type, 2 years, red, branded WWS, left ear swallowtail; 1 heifer, Africander type, 3 years, red, white belly, branded WW5, left ear swallowtail, right ear point off; 1 cow, Africander type, 5 years, branded 2 W, red; 1 ox, Africander type, 3 years, left ear slip, red; 1 ox, Africander type, 3 years, right ear square and swallowtail, left ear point off, red; 1 ox, Africander type, red, 3 years, branded W2S; 1 tolly, Africander type, 18 months, red, right ear swallowtail, left ear point off; 2 sheep, ewe and lamb, 3 years and 6 months, black head.

RIETFontein West Pound, District Brits, on 30th May, 1962, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, 8 years, black.

SANNIESHOF Municipal Pound, on 19th May, 1962, at 10 a.m.—1 Bull calf, Friesian, 18 months, black and white.

STRYDPOORT Pound, District Pietersburg, on 30th May, 1962, at 11 a.m.—1 Cow, 10 years, red; 1 heifer, 1½ years, black; 1 ox, 2 years, yellow.

ZANDSLOOT Pound, District Potgietersrus, on 30th May, 1962, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, ±8 years, brown; 1 mule, gelding, ±10 years.

SKUTVERKOPINGS

Iensy voor die tyd gelos, sal die diere nteronder beskryf, verkoop word soos aan gedui.

Personse wat navraag wens te doen aan gaande die hieronder omskrye diere moet in die geval van diere in munisipale skutte die Stadskeur nader, en wat diere in distrik kutte betref, die betrokke Landdros

BELFAST Munisipale Skut, op 16 November 1962, om 10.30 vm.—1 Kalf, swart, 8 maande.

BOSCHPOORT SKUT, Distrik Rustenburg, op 30 Mei 1962, om 11 vm.—1 Bul, Afrikaner, 6 jaar, rooi, brandmerk 2 L, oormerke; 1 bul, Afrikaner, 5 jaar, rooi, oormerke; 1 bul Afrikaner, 2 jaar, donkerrooi; 1 os, Afrikaner, 3 jaar, donkerrooi, brandmerk RB6, oormerke; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi; 1 koei, Afrikaner, 5 jaar, swart, brandmerk 1W, oormerke, 1 os, Afrikaner, 3 jaar, ligrooi; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi; 1 bul, Afrikaner, 1 jaar, rooi; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerke 7B en 2 F9, oormerke; 1 os, Afrikaner, 2 jaar, rooi, brandmerke R3B, oormerke; 1 muil, merrie, 9 jaar, ligswart; 1 bok, ram, 3 jaar, swart; 1 bok, ooi, 4 jaar, swart; 1 bok, ram, 2 jaar, swart; 1 bok, ram, 3 jaar, wit; 1 bok, ram, 2 jaar, wit; 1 bok, ram, 1 jaar, wit en swart; 1 bok, ram, 2 jaar, swart.

DE GOEDE HOOP Skut, Distrik Ermelo, op 6 Junie 1962, om 11 vm.—1 Perd, hings, bruin, ±4 jaar.

DELAGOA Skut, Distrik Potgietersrus, op 6 Junie 1962, om 11 vm.—1 Bul, 3 jaar, rooi; 1 vers, 3 jaar, swart.

DENDRON Gesondheidskomitee Skut, op 23 Mei 1962, om 11 vm.—11 Skape, ooi, wit en bruin vlekke, regteroor halfmaankepe; 3 skaaplammers, 2 ramme, 1 ooi, wit en wit met swart kop; 1 os, 3 jaar, swart, regteroor halfmaan.

MESSINA Munisipale Skut, op 16 Mei 1962, om 10 vm.—1 Koei, bruin; ±6 jaar, brandmerk FWC; 1 vers, bruin, ±18 maande; 1 bul, kalf, ±6 maande.

MIDDELBURG Munisipale Skut, op 22 Mei 1962, om 3 nm.—1 Vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi, regteroor halfmaan van voor, linkeroor slip en winkelhaak van agter.

ORKNEY Munisipale Skut, op 16 Mei 1962, om 11 vm.—1 Os, 6 jaar, rooiskiller, regteroor winkelhaak van agter en slip van voor, brandmerk N; 1 os, 4 jaar, rooi, brandmerk Z.

OUDEHOUTKLOOF Skut, Distrik Volksrust, op 6 Junie 1962, om 11 vm.—1 Os, ±8 jaar, ligvaal.

PATATAVLEI Skut, Distrik Waterberg, op 30 Mei 1962, om 11 vm.—1 Koei, 8 jaar, rooi, brandmerk W2S; 1 koei, 9 jaar, geel.

PIETERSBURG Munisipale Skut, op 16 Mei 1962, om 11 vm.—1 Muil, merrie, bruin, 6 jaar.

RESIDENSIA Munisipale Skut, op 18 Mei 1962, om 11 vm.—1 Perd, reun, bruin, 8 jaar oud; 1 perd, reun, ligblou, ±8 jaar oud; 1 perd, reun, bruin, ±8 jaar oud; 1 perd, reun, 9 jaar.

REWARD Skut, Distrik Potgietersrus, op 6 Junie 1962, om 11 vm.—1 Koei, Afrikanertipe; 5 jaar, rooi, linkeroor swaelstert, regteroor punt af; 1 koei, Afrikanertipe, 4 jaar, rooi, poenskop, regteroor swaelstert, linkeroor winkelhaak; 1 vers, Afrikanertipe, 2 jaar, rooi, brandmerk WW5, linkeroor swaelstert, regteroor punt af; 1 koei, Afrikanertipe, 5 jaar, rooi, brandmerk 8 W; 1 os, Afrikanertipe, 3 jaar, rooi, linkeroor slip; 1 os, Afrikanertipe, 3 jaar, rooi, regteroor winkelhaak en swaelstert, linkeroor punt af; 1 os, Afrikanertipe, 3 jaar, rooi, brandmerk W2S; 1 tollie, Afrikanertipe, 18 maande, rooi, regteroor swaelstert, linkeroor punt af; 2 skape, ooi en lam, 3 jaar en 6 maande, swart kop.

RIETFontein-WES Skut, Distrik Brits, op 30 Mei 1962, om 11 vm.—1 Muil, reun, 8 jaar, swart.

SANNIESHOF Munisipale Skut, op 19 Mei 1962, om 10 vm.—1 Bulkalf, Vries, 18 maande, swartbont.

STRYDPOORT Skut, Distrik Pietersburg, op 30 Mei 1962, om 11 vm.—1 Koei, 10 jaar, rooi; 1 vers, 1½ jaar, swart; 1 os, 2 jaar, geel.

ZANDSLOOT Skut, Distrik Potgietersrus, op 30 Mei 1962, om 11 vm.—1 Muil, reun, ±8 jaar, bruin; 1 muil, reun, ±10 jaar, bruin.

NOTICE.

I, the undersigned, Director of Bitcon Holdings and Trust Company, Limited, registered owners of remainder of Portion 51 (previously known as remainder of Portion H of portion) of the farm Turfontein No. 96—J.R., District of Johannesburg, hereby give notice that application has been made, in terms of the Land Division Ordinance, No. 20 of 1957, for a subdivision of the said portion and for its incorporation as an erf in Village Main Township.

The agents or representatives of Village Main Reef Gold Mining Company, Limited, holders of certain mineral rights

over this portion, must please notify the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof if they have any objection to this proposed subdivision and incorporation.

J. C. BITCON,
Director, Bitcon Holdings and
Trust Company, Limited.
258-9-16-23

TOWN COUNCIL OF
VEREENIGING.

VEREENIGING DRAFT TOWN-
PLANNING SCHEME No. 1/16.

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to amend the Vereeniging Town-planning Scheme No. 1 of 1956, to provide for the following:—

- (a) The re-zoning of Erven Nos. 197, 198, 201, 202 and 205, Risiville Township, from "Special Residential" to "General Residential" in accordance with a directive received from the Director of Local Government;
- (b) the zoning of individual erven in Risiville Township, Vereeniging Extension No. 2 Township and Arcon Park Township, broadly in accordance with the Conditions of Establishment and Title of the townships concerned;
- (c) the re-zoning of a portion of Portion 58 of the farm Houtkop No. 594—I.Q., for residential purposes, with a density zoning of one dwelling per 6,000 square feet;
- (d) the zoning of the following portions of farms as "Statutory Undertakers", being the land on which the existing Rand Water Board Zuikerbosch pumping station site is situated and which has recently been incorporated in the municipal area:—

Portion 12 of the farm Uitvlugt No. 434—I.R.

Portion 3 of the farm Panfontein No. 437—I.R.

Particulars of these amendments are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging, for a period of six weeks from 25th April, 1962.

Every occupier or owner of immovable property affected by these amendments has the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof, at any time up to and including the 6th June, 1962.

J. L. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 16th April, 1962.
(No. 2662.)

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VEREENIGINGSE KONSEP-DORPS-
AANLEGSKEMA No. 1/16.

Kragtens die regulasies bepaal by die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, word hiermee ter algemene inligting bekendgemaak dat dit die voorname is van die Stadsraad van Vereeniging om die Vereenigingse Dorpsaanlegskema No. 1 van 1956, te wysig om voorsiening te maak vir die volgende:—

- (a) Die herindelings van Erwe Nos. 197, 198, 201, 202 en 205, Risivilledorp, van „Spesiale Woonbuurt” tot „Algemene Woonbuurt”, ingevolge ’n opdrag ontvang van die Direkteur van Plaaslike Bestuur;

(b) die indeling van individuele erwe in Risivilledorp, Vereenigingdorp Uitebreiding No. 2 en Arcon Parkdorp, naastenby ooreenkomstig die Stigtings- en Titelvoorwaardes van die betrokke dorpsgebiede;

(c) die herindelings van ’n gedeelte van Gedeelte 58 van die plaas Houtkop No. 594—I.Q., vir woondoeleindes, met ’n digtheidsindeling van een woning per 6,000 vierkante voet;

(d) die indeling van die ondergenoemde plaasgedeeltes as „Statutêre ondernemers”, synde die grond waarop die bestaande Zuikerbosch-pompstasie van die Randse Waterraad geleë is en wat onlangs in die munisipale gebied ingelyf is:—

Gedeelte 12 van die plaas Uitvlugt No. 434—I.R.

Gedeelte 5 van die plaas Panfontein No. 437—I.R.

Besonderhede van hierdie wysigings is vir ’n tydperk van ses weke met ingang van 25 April 1962, by die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Vereeniging, ter-insae.

Iedere okkupetder of eienaar van vaste eiendom wat deur hierdie wysigings geraak word, sal die reg besit om daarteen beswaar aan te teken, en kan die Stadsklerk skriftelik van sodanige besware en die redes daarvoor verwittig tot en met 6 Junie 1962.

J. L. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Vereeniging, 16 April 1962.
(No. 2662.)

211-25-2-9

TOWN COUNCIL OF LOUIS
TRICHARDT.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/6/1962.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (1) of Administrator's Notice No. 383 of 1945, of the Council's intention to adopt Draft Town-planning Scheme No. 1/6/1962. This Scheme amends the Louis Trichardt Town-planning Scheme No. 1 of 1956, in the following respect:—

A proviso is added to Table "F" in order to enable the Council to give consent to coverages of shops and business premises erected in use zones III and IV, and which exceeds the coverage of 80 per cent for the ground-floor. This concession shall not exceed a maximum of 95 per cent for inside erven and 97½ per cent for corner erven, and then only in cases where mechanical air-conditioning is installed. Special provision is made for Mezzanine floors in banking halls.

Particulars of the draft scheme will be open for inspection in the office of the Town Clerk for a period of six weeks as from date hereof.

Any objections or representations with regard thereto must be lodged, in writing, with the undersigned within that period.

B. J. CRONJE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Louis Trichardt, 16th April, 1962.

STADSRAAD VAN LOUIS
TRICHARDT.

ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/6/1962.

Kennis word gegee, ingevolge Artikel 15 (1) van Administrateurskenningsgewing No. 383 van 1945, van die Stadsraad se voorname om Ontwerp-dorpsaanlegskema No. 1/6/1962, aan te neem. Hierdie skema wysig die Louis Trichardt Dorpsaanlegskema No. 1 van 1956, in die volgende opsig:—

'n Voorbehoudsbepaling word tot Tabel „F” bygevoeg om die Stadsraad die mag te verleen om winkel- en besighedsgeboue wat in gebruikstreke III en

IV opgerig word, toe te laat om die bouoppervlakte van 80 persent vir die grondverdieping te oorskry. Ingevolge hierdie vergunning mag ’n maksimum van 95 persent op binne-erwe en 97½ persent op hoekerwe nie oorskry word nie, en dan alleen in die geval waar daar meganiese lugsuiwering gebruik word. Spesiale voorsiening vir Mezzanine-vloere word ook vir sale van bankgeboue gemaak.

Besonderhede van die ontwerpskema lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk vir ’n tydperk van ses weke vanaf datum hiervan.

Enige besware of vertoë dienaangaande moet binne die tydperk skriftelik by die ondergetekende ingedien word.

B. J. CRONJE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Louis Trichardt, 16 April, 1962.
212-25-2-9

HEALTH COMMITTEE OF
WITPOORT No. 71.

VALUATION ROLL, 1962.

Notice is hereby given that a new Valuation Roll of rateable property, situated within the Health Committee Area of Witpoort No. 71, has been prepared, in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and will lie at the Committee's Office for public inspection during office hours, from 1st May, 1962, up to and including Wednesday, 30th May, 1962.

All persons interested are hereby called upon on or before the 30th May, 1962, at 5 o'clock in the afternoon, to lodge any notice of objection they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said Valuation Roll, or in respect of the omission therefrom of the property alleged to be rateable property or misdescription.

No person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court, unless he shall have lodged such notice of objection as foresaid.

P. M. A. VAN ZYL,
Secretary.

Witpoort No. 71, 1st May, 1962.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN
WITPOORT No. 71.

WAARDERINGSLYS, 1962.

Hiermee word kennis gegee dat 'n Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die gebied van die Gesondheidskomitee van Witpoort No. 71 voltooi is, in ooreenstemming met die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, en sal in die Komiteekantoor vir 'n publieke insae lê gedurende kantoorure, vanaf 1 Mei 1962 tot en met Woensdag, 30 Mei 1962.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoek om op of voor 30 Mei 1962, om 5-uur nm., kennis te gee van enige besware wat hul wens te maak teen enige belasbare eiendom, soos voorkom op genoemde Waarderingslys, of van enige weglating van beweerde belasbare eiendom van persone, of ten opsigte van enige fout, weglating of verkeerde omskrywing. Geen persoon sal die reg hê om enige beswaar voor die Waarderingshof te opper, alvorens behoorlike kennis daarvan gegee is nie.

P. M. A. VAN ZYL,
Sekretaris.

Witpoort No. 71, 1 Mei 1962. 263-9

Buy National Savings
Certificates
Koop Nasionale
Spaarsertifikate

ALBERTON MUNICIPALITY.

RETURN OF ELECTORAL EXPENDITURE.

The following particulars of electoral expenditure of candidates for election at the General Municipal Election held on the 7th March, 1962, are hereby published in accordance with the provisions of Section 59 of the Municipal Election Ordinance, No. 4 of 1927, as amended:—

Candidate.	Receipts.	Expenditure.	R	c
Bosman, Herman Izak.....	Nil	Printing..... Personal expenses.....	17 1	00 35
			18	35
Botha, Nicolaas Albertus.....	Nil	Printing..... Electoral rolls..... Personal expenses.....	34 2 7	54 00 00
			43	54
Coetzer, Pieter Schalk Willem.....	Nil	Printing..... Electoral rolls..... Personal expenses.....	34 4 3	54 00 00
			41	54
De Bruyn, Josias Reynier.....	Nil	Printing..... Electoral rolls..... Personal expenses.....	18 2 37	14 00 36
			57	50
De Klerk, Hendrik Jacobus.....	Nil	Printing..... Electoral rolls..... Personal expenses.....	14 3 13	80 00 00
			30	80
Dormehl, Johan Georg.....	Nil	Nil.....		—
Dracatos, Anastassios John.....	Nil	Printing..... Hire of vehicle..... Personal expenses.....	24 12 15	50 00 00
			51	50
Du Toit, Louis Joachim Boshoff.....	Nil	Printing..... Electoral rolls..... Personal expenses.....	36 4 32	54 00 00
			72	54
Erasmus, Petrus Rasmus.....	Nil	Printing..... Personal expenses.....	15 24	00 00
			39	00
Ferreira, John Albertus.....	Nil	Printing..... Electoral rolls..... Personal expenses.....	34 2 10	54 00 00
			46	54
Führi, Jan Daniël.....	Nil	Printing..... Personal expenses.....	14 33	80 20
			48	00
Golding, John Risk.....	Nil	Printing..... Personal expenses.....	36 33	54 24
			69	78
Lindeque, Cornelius Jacobus.....	Nil	Printing..... Electoral rolls..... Personal expenses.....	36 4 16	54 00 73
			57	27
Möller, Abie.....	Nil	Printing..... Personal expenses.....	36 20	54 67
			57	21
Möller, Ernst Lodewicus.....	Nil	Printing..... Electoral rolls..... Personal expenses..... Hire of committee room.....	18 1 45 32	00 00 45 00
			96	45
Moolman, Hans Jurgens.....	Nil	Printing..... Personal expenses.....	40 20	54 00
			60	54
Spies, Lodewyk Christoffel.....	Nil	Printing..... Electoral rolls.....	15 1	00 00
			16	00

Candidate	Receipts	Expenditure	R	c
Steyn, Hermanus Johannes	Nil	Printing and advertising..... Personal expenses.....	45 75	00 00
			120	00
Uys, Jacobus Erich Pretorius	Nil	Hire of vehicle..... Personal expenses.....	15 3	00 40
			18	40
Van Staden, Johannes Jurie	Nil	Printing and advertising..... Personal expenses.....	58 90	00 00
			148	00
Wijnbeek, Dirk Hendrik Petrus	Nil	Printing.....	24	50

Municipal Offices,
Alberton,
30th April, 1962.
(Notice No. 14/1962.)

A. G. LÖTTER,
Town Clerk.

MUNISIPALITEIT ALBERTON.

OPGAWE VAN VERKIESINGSKOSTE.

Die volgende besonderhede van verkiesingskoste van die kandidate vir verkiesing by die Algemene Munisipale Verkiesing gehou op 7 Maart 1962, word hiermee kragtens die bepalinge van Artikel 59 van die Munisipale Verkiesingsordonnansie, No. 4 van 1927 soos gewysig, gepubliseer:—

Kandidaat.	Ontvangste.	Uitgawes.	R	c
Bosman, Herman Izak	Geen	Drukkerwerk..... Persoonlike onkoste.....	17 1	00 35
			18	35
Botha, Nicolaas Albertus	Geen	Drukkerwerk..... Kieserslyste..... Persoonlike onkoste.....	34 2 7	54 00 00
			43	54
Coetzer, Pieter Schalk Willem	Geen	Drukkerwerk..... Kieserslyste..... Persoonlike onkoste.....	34 4 3	54 00 00
			41	54
De Bruyn, Josias Reynier	Geen	Drukkerwerk..... Kieserslyste..... Persoonlike onkoste.....	18 2 37	14 00 36
			57	50
De Klerk, Hendrik Jacobus	Geen	Drukkerwerk..... Kieserslyste..... Persoonlike onkoste.....	14 3 13	80 00 00
			30	80
Dormehl, Johan Georg	Geen	Geen.....		
Dracatos, Anastassios John	Geen	Drukkerwerk..... Huur van voertuig..... Persoonlike onkoste.....	24 12 15	50 00 00
			51	50
Du Toit, Louis Joachim Boshoff	Geen	Drukkerwerk..... Kieserslyste..... Persoonlike onkoste.....	36 4 32	54 00 00
			72	54
Erasmus, Petrus Rasmus	Geen	Drukkerwerk..... Persoonlike onkoste.....	15 24	00 00
			39	00
Ferreira, John Albertus	Geen	Drukkerwerk..... Kieserslyste..... Persoonlike onkoste.....	34 2 10	54 00 00
			46	54
Führi, Jan Daniel	Geen	Drukkerwerk..... Persoonlike onkoste.....	14 33	80 20
			48	00
Golding, John Risk	Geen	Drukkerwerk..... Persoonlike onkoste.....	36 33	54 24
			69	78

Kandidaat.	Ontvangste.	Uitgawes.	
		R	c
Lindeqte, Cornelius Jacobus.....	Geen	Drukwerk.....	36 54
		Kieserslyste.....	4 00
		Persoonlike onkoste.....	16 73
			57 27
Möller, Abie.....	Geen	Drukwerk.....	36 54
		Persoonlike onkoste.....	20 67
			57 21
Möller, Ernst Lodewicus.....	Geen	Drukwerk.....	18 00
		Kieserslyste.....	1 00
		Persoonlike onkoste.....	45 45
		Huur van komiteekamer.....	32 00
			96 45
Moolman, Hans Jurgens.....	Geen	Drukwerk.....	40 54
		Persoonlike onkoste.....	20 00
			60 54
Spies, Lodewyk Christoffel.....	Geen	Drukwerk.....	15 00
		Kieserslyste.....	1 00
			16 00
Steyn, Hermanus Johannes.....	Geen	Drukwerk en advertensies.....	45 00
		Persoonlike onkoste.....	75 00
			120 00
Uys, Jacobus Erich Pretorius.....	Geen	Huur van voertuig.....	15 00
		Persoonlike onkoste.....	3 40
			18 40
Van Staden, Johannes Jurie.....	Geen	Drukwerk en advertensies.....	58 00
		Persoonlike onkoste.....	90 00
			148 00
Wijnbeck, Dirk-Hendrik Petrus.....	Geen	Drukwerk.....	24 50

Munisipale Kantoor,
 Alberton.
 30 April 1962.
 (Kennisgewing No. 14/1962.)

A. G. LÖTTER,
 Stadsklerk.
 257-9

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

RETURN OF ELECTORAL EXPENSES.

The following particulars of Electoral Expenditure of the candidates for election at the General Election held on 7th March, 1962, are published in terms of Section 59 of the Municipal Elections Ordinance, 1927 (as amended):—

Name of Candidate.	Receipts.	Payments.					Total.
		Printing and Advertising.	Hire of Halls and Erection of Tents.	Stationery, Postage and Telephone.	Transport and Petrol.	Refreshments.	
Campbell, R.....	R c	R c	R c	R c	R c	R c	R c
De Kock, C. J.....	Nil	12 00	6 00	—	5 00	8 00	31 00
Denner, J. H.....	Nil	11 00	5 50	9 88	22 60	19 74	68 72
Emdin, J. R.....	Nil	23 15	7 90	3 00	20 11	26 72	80 88
Engelbrecht, A. S.....	Nil	34 30	30 00	4 50	13 49	—	82 29
Erasmus, L. D. J.....	Nil	—	5 50	3 00	13 94	12 00	34 44
Harmzen, J.....	Nil	18 00	9 50	4 50	32 22	23 32	87 54
Homan, P. J. M.....	Nil	—	—	—	—	—	Nil
Kruger, T. L. P.....	Nil	—	30 50	—	22 50	10 50	63 50
Pienaar, G. S.....	Nil	13 00	—	—	38 08	19 48	70 56
Randles, T. L.....	Nil	9 50	5 50	7 50	16 00	—	38 50
Rudolph, J.....	Nil	17 00	—	—	61 76	15 65	94 41
Shalala, A. J.....	Nil	—	59 50	10 40	76 60	10 00	166 00
Skeen, MacDonald.....	Nil	—	25 00	10 50	65 00	40 00	140 50
Styger, J. I.....	Nil	33 72	30 50	3 00	22 00	37 33	126 35
Swanepoel, J. W.....	Nil	25 60	10 90	6 00	46 45	32 30	121 25
Swartz, P. J.....	Nil	15 10	4 50	3 75	34 00	13 00	70 35
v. d. Merwe, C. J.....	Nil	10 20	26 00	—	25 00	25 00	86 20
Van Wyk, F. J.....	Nil	15 75	4 80	5 25	14 88	21 00	61 68
		—	5 76	—	4 00	—	9 76

Municipal Offices,
 Klerksdorp.
 7th March, 1962.
 (Notice No. 43/62.)

A. F. KOCK,
 Returning Officer.

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.
OPGAWE VAN VERKIESINGSKOSTE.

Die volgende besonderhede van verkiesingskoste van kandidate ten opsigte van die verkiesing gehou op 7 Maart 1962, word ooreenkomstig die bepalinge van artikel 59 van die Munisipale Verkiesingsordnansie, 1927, soos gewysig, gepubliseer:—

Naam van Kandidaat.	Ontvangstes.	Betalings.					
		Drukwerk en advertensies.	Huur van tente, ens.	Skrifbehoefies, posgeld en telefoon.	Vervoer en brandstof.	Verversings.	Totaal.
Campbell, R.....	R c Nul	R c 12 00	R c 6 00	R c —	R c 5 00	R c 8 00	R c 31 00
De Kock, C. J.....	Nul	11 00	5 50	9 88	22 60	19 74	68 72
Denner, J. H.....	Nul	23 15	7 90	3 00	20 11	26 72	80 88
Emdin, J. R.....	Nul	34 30	30 00	4 50	13 49	—	82 29
Engelbrecht, A. S.....	Nul	—	5 50	3 00	13 94	12 00	34 44
Erasmus, L. D. J.....	Nul	18 00	9 50	4 50	32 22	23 32	87 54
Harmzen, J.....	Nul	—	—	—	—	—	Nul
Homan, P. J. M.....	Nul	—	30 50	—	22 50	10 50	63 50
Kruger, T. L. P.....	Nul	13 00	—	—	38 08	19 48	70 56
Pienaar, G. S.....	Nul	9 50	5 50	7 50	16 00	—	38 50
Randles, T. L.....	Nul	17 00	—	—	61 76	15 65	94 41
Rudolph, J.....	Nul	9 50	59 50	10 40	76 60	10 00	166 00
Shalala, A. J.....	Nul	—	25 00	10 50	65 00	40 00	140 50
Skeen, MacDonal.....	Nul	33 72	30 50	3 00	22 00	37 33	126 55
Styger, J. I.....	Nul	25 60	10 90	6 00	46 45	32 30	121 25
Swanepoel, J. W.....	Nul	15 10	4 50	3 75	34 00	13 00	70 35
Swartz, P. J.....	Nul	10 20	26 00	—	25 00	25 00	86 20
v. d. Merwe, C. J.....	Nul	15 75	4 80	5 25	14 88	21 00	61 68
Van Wyk, F. J.....	Nul	—	5 76	—	4 00	—	9 76

Munisipale Kantore,
Klerksdorp.
7 Maart 1962.
(Kennisgewing No. 43/62.)

A. F. KOCK,
Verslaggewende Beampte.

262—9

CHRISTIANA MUNICIPALITY.

NOTICE No. 12 OF 1962.

ELECTORAL EXPENSES.

Particulars of electoral expenses of candidates for election of town councillors held on 7th March, 1962, are published hereunder.

	Clerk.	Fuel.	Total.
Ward II—	R c	R c	R c
Bands, A. W	—	4 92	4 92
Dreyer, J. A.....	4 00	2 00	6 00
Joubert, S. W	—	7 45	7 45
Stoltz, A. D.	2 00	4 00	6 00
Ward III—	—	1 00	1 00
Brink, W. D.....	—	2 00	2 00
Hanekom, H. M.	—	3 00	3 00
Lombard, S. J	—	3 00	3 00
Swan, J. T	—	3 00	3 00

Particulars and vouchers will be open for inspection with the undersigned for a period of three months from date hereof.

Christiana,
2nd May, 1962.

H. J. MOUNTJOY, Returning Officer.

CHRISTIANA MUNISIPALITEIT.

KENNISGEWING No. 12 VAN 1962.

VERKIESINGSKOSTE.

Hieronder word gepubliseer die verkiesingskoste van kandidate in verband met die Stadsraadverkiesing gehou op 7 Maart 1962.

	Klerk.	Brandstof.	Totaal.
Wyk II—	R c	R c	R c
Bands, A. W	—	4 92	4 92
Dreyer, J. A.....	4 00	2 00	6 00
Joubert, S. W	—	7 45	7 45
Stoltz, A. D.	2 00	4 00	6 00
Wyk III—	—	1 00	1 00
Brink, W. D.....	—	2 00	2 00
Hanekom, H. M.	—	3 00	3 00
Lombard, S. J	—	3 00	3 00
Swan, J. T	—	3 00	3 00

Besonderhede en bewysstukke lê ter insae by die ondergetekende vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan.

Christiana,
2 Mei 1962.

H. J. MOUNTJOY, Verkiesingsbeampte.

272—9

CITY COUNCIL OF PRETORIA. / STADSRAAD VAN PRETORIA.

NOTICE No. 100 OF 1962. / KENNISGEWING No. 100 VAN 1962.

RETURN OF ELECTORAL EXPENSES. / OPGAWE VAN VERKIESINGSKOSTE.

The expenses of Candidates of the Pretoria Municipal Election held on the 7th March, 1962, have been returned as noted hereunder and are published in terms of Ordinance No. 4 of 1927, as amended.

Onderstaande opgawes van onkoste van Kandidate by die Munisipale Verkiezing van Pretoria, gehou op die 7de Maart 1962, is gedoen en word kragtens Ordonnansie No. 4 van 1927, soos gewysig, gepubliseer.

Name of Candidate. Naam van Kandidaat.	Receipts. Ontvangste.		Voters' Rolls. Kieserslyste.		Printing and Advertising. Drukwerk en reklame.		Hire of Halls and Tents, etc. Huur van sale en tente, ens.		Stationery, Postages, etc. Skryf-behoefes, posgelde, ens.		Clerks, Workers, Messengers: Klerke, werkers, bodes.		Transport and Petrol. Vervoer en petrol.		Refreshments and Incidentals. Verversings en bykomstighede.		Total. Totaal.	
	R	c	R	c	R	c	R	c	R	c	R	c	R	c	R	c	R	c
Acton, Claude Evelyn.....	—	—	3 00	—	74 90	—	18 89	—	25 35	—	3 00	3 98	—	33 76	—	162 88	—	—
Atteridge, Myrtle Patricia.....	—	—	2 00	—	49 65	—	29 19	—	6 00	—	—	13 92	—	12 00	—	112 76	—	—
Becker, Jozua Francois.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nil/Nul	—	—
Bester, Lourens Rasmus.....	97 40	—	5 00	—	106 40	—	10 00	—	20 06	—	—	47 40	—	27 65	—	216 51	—	—
Blignaut, Petrus Gerhardus Cilliers.....	—	—	2 50	—	104 50	—	26 00	—	2 00	—	4 75	20 00	—	37 13	—	196 88	—	—
Botha, Gustav Adolf.....	—	—	—	—	70 45	—	—	—	—	—	—	100 00	—	58 00	—	228 45	—	—
Brits, Petrus Hendrik Kemp....	—	—	0 50	—	27 00	—	9 04	—	40 00	—	—	—	—	9 00	—	85 54	—	—
Britz, Willem Jacobus.....	60 00	—	0 50	—	52 35	—	—	—	33 50	—	—	5 50	—	13 53	—	105 38	—	—
Curson, Maria Magdalena.....	—	—	2 00	—	42 00	—	8 00	—	—	—	—	—	—	—	—	52 00	—	—
De Jongh, Jan Jacob.....	—	—	3 50	—	256 25	—	47 01	—	105 00	—	—	21 42	—	31 68	—	464 86	—	—
Denyschen, Albertus Petrus....	—	—	6 00	—	13 00	—	4 80	—	—	—	—	105 00	—	1 00	—	129 80	—	—
Fourie, Adriaan Jacobus.....	320 48	—	—	—	90 00	—	5 70	—	72 38	—	—	97 90	—	54 50	—	320 48	—	—
Ginsberg, Marcel.....	—	—	3 00	—	88 81	—	38 16	—	—	—	—	—	—	75 51	—	205 48	—	—
Guillam-Scott, Henry.....	—	—	7 50	—	136 92	—	43 44	—	80 61	—	130 00	20 56	—	64 63	—	483 66	—	—
Hagerman, Albert Leslie.....	—	—	3 00	—	63 00	—	27 00	—	77 50	—	—	14 80	—	6 00	—	191 30	—	—
Janse van Vuuren, Tjaart Hendrik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nil/Nul	—	—
Le Roux, Frans Hendrik.....	—	—	8 00	—	141 70	—	71 56	—	41 42	—	—	19 00	—	29 10	—	310 78	—	—
Le Roux, Fredrick Jacobus....	—	—	2 50	—	79 25	—	3 00	—	—	—	—	42 30	—	47 20	—	174 25	—	—
Louw, Etienne Jean.....	—	—	—	—	35 19	—	—	—	11 52	—	—	4 00	—	7 00	—	57 71	—	—
McIntosh, Andrew Robert Douglas.....	—	—	3 00	—	241 60	—	17 42	—	25 30	—	25 30	—	—	11 00	—	323 32	—	—
Papageorge, Vassilios Michael..	329 00	—	2 50	—	405 00	—	37 60	—	15 00	—	—	26 00	—	35 76	—	521 86	—	—
Pieterse, Renier Jacobus Johannes	—	—	4 00	—	128 80	—	—	—	—	—	—	44 30	—	16 78	—	193 88	—	—
Prinsloo, Hermanus Gerhardus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nil/Nul	—	—
Reyneke, Willem Johannes.....	—	—	1 50	—	127 50	—	—	—	—	—	—	45 26	—	126 25	—	300 51	—	—
Roodt, Jacobus Hermanus.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nil/Nul	—	—
Rutowitz, Reuben.....	—	—	6 50	—	328 48	—	34 35	—	74 03	—	—	13 98	—	91 05	—	548 39	—	—
Seymore, Walter James.....	—	—	3 50	—	141 32	—	9 00	—	0 66	—	—	21 42	—	47 83	—	223 73	—	—
Simitopoulos, Alexander.....	—	—	4 50	—	131 55	—	24 10	—	—	—	—	20 00	—	34 30	—	214 45	—	—
Smit, Ernest.....	—	—	—	—	81 00	—	32 00	—	162 13	—	176 56	—	—	6 00	—	457 69	—	—
Smit, Willem Gerhardus.....	—	—	3 00	—	138 12	—	13 60	—	16 86	—	—	52 47	—	10 50	—	234 55	—	—
Taljaard, Petrus Arnoldus.....	—	—	1 50	—	58 97	—	13 00	—	15 50	—	—	12 00	—	33 68	—	134 65	—	—
Truter, Hugo Kirsten.....	30 00	—	1 00	—	80 30	—	30 00	—	—	—	—	20 00	—	29 50	—	160 80	—	—
Van den Berg, Lucas Johannes..	—	—	0 50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0 50	—	—
Van der Walt, Petrus Jacobus..	—	—	2 50	—	97 00	—	5 05	—	—	—	—	—	—	44 00	—	148 55	—	—
Van Rensburg, David Benjamin Johannes Jacobus.....	—	—	—	—	28 75	—	0 63	—	—	—	—	17 52	—	11 45	—	58 35	—	—
Van Tonder, Barend Matheus..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nil/Nul	—	—
Van Zyl, Jan. Philippus Carel Nicolaas.....	—	—	2 50	—	9 10	—	—	—	—	—	—	7 02	—	16 62	—	35 24	—	—
Van Zyl, Johannes Ludwig Weber	20 00	—	—	—	53 80	—	—	—	14 00	—	—	15 00	—	31 40	—	114 20	—	—
Venter, Esther Elizabeth.....	—	—	2 00	—	45 70	—	9 60	—	26 08	—	—	37 00	—	71 80	—	192 18	—	—
Venter, Hermanus Jacobus.....	—	—	—	—	114 00	—	32 00	—	—	—	—	12 00	—	11 50	—	169 50	—	—

City Hall/Stadhuis, Pretoria. 26th April/26 April 1962

H. PREISS, Returning Officer/Stemopnemer. 245-9

SILVERTON TOWN COUNCIL.

ELECTORAL EXPENSES.

The Electoral Expenses of Candidates for the election held on the 7th March, 1962 as shown hereunder are hereby published in terms of Section 59 of the Municipal Elections Ordinance No. 4 of 1927 (as amended). Returns and vouchers will be open for public inspection for a period of three months.

Ward No.	Candidate.	Printing and Stationery.		Hire of Vehicles.		Personal Expenses.		Total.	
		R	c	R	c	R	c	R	c
1	M. F. van der Merwe.....	15	60	31	00	—	—	46	60
	W. J. Fouche.....	4	72	3	00	2	50	10	22
2	M. A. Joubert (Mrs.).....	4	72	—	—	6	00	10	72
	P. J. van der Merwe.....	21	35	6	00	—	—	28	35
4		+ 1	25	—	—	—	—	6	32
	E. J. Oppermann (Mrs.).....	4	72	1	60	—	—	24	60
	H. S. le Roux.....	19	60	5	00	—	—	3	47
5	D. P. J. de Waal.....	2	72	—	—	0	75	6	50
	H. A. S. Swanepoel.....	4	72	1	28	—	—	19	60
6	J. O. de Lange.....	19	60	—	—	—	—	8	00
	B. Auret.....	6	00	2	00	—	—	43	60
7	G. L. Prinsloo.....	19	60	24	00	—	—	20	42
	A. E. Gerken.....	11	00	9	42	—	—	25	35
9	T. G. Miller.....	25	35	—	—	—	—	—	—

(Signed) J. DE W. PRINSLOO, Town Clerk.

SILVERTON STADSRAAD.

VERKIESINGSKOSTE.

Die verkiesingskoste van kandidate by die verkiesing gehou op 7 Maart 1962 word hieronder gepubliseer kragtens Artikel 59 van die Munisipale Verkiezingsordonnansie No. 4 van 1927 (soos gewysig).
State en betaalbewyse is ter insae van die publiek vir 'n periode van drie maande.

Wyk No.	Kandidaat.	Drukwerk en skryfbehoeftes.		Huur van voertuig.		Persoonlike koste.		Totaal.	
		R	c	R	c	R	c	R	c
1	M. F. van der Merwe.....	15	60	31	00	—	—	46	60
	W. J. Fouche.....	4	72	3	00	2	50	10	22
2	M. A. Joubert (Mev.).....	4	72	—	—	6	00	10	72
	P. J. van der Merwe.....	21	35	6	00	—	—	28	60
4	E. J. Oppermann (Mev.).....	+ 1	25	—	—	—	—	—	—
	H. S. le Roux.....	4	72	1	60	—	—	6	32
5	D. P. J. de Waal.....	19	60	5	00	—	—	24	60
	H. A. S. Swanepoel.....	2	72	—	—	0	75	3	47
6	J. O. de Lange.....	4	72	1	28	0	50	6	50
	B. Auret.....	19	60	—	—	—	—	19	60
7	G. L. Prinsloo.....	6	00	2	00	—	—	8	00
	A. E. Gerken.....	19	60	24	00	—	—	43	60
9	T. G. Miller.....	11	00	9	42	—	—	20	42
		25	35	—	—	—	—	25	35

(Get.) J. DE W. PRINSLOO,
Stadsklerk.

261—9

TOWN COUNCIL OF WITBANK.
STADSRAAD VAN WITBANK.ELECTORAL EXPENDITURE: GENERAL ELECTION, 7TH MARCH, 1962.
VERKIESINGSUITGAWES: ALGEMENE VERKIESING, 7 MAAKT 1962.

The following particulars of electoral expenditure of the candidates for election at the General Election held on 7th March, 1962, are published, in terms of Section 59 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, as amended

Die volgende besonderhede van verkiesingsonkoste van kandidate ten opsigte van die Algemene Verkiezing gehou op 7 Maart 1962, word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 59 van die Munisipale Verkiezingsordonnansie, 1927, soos gewysig, gepubliseer.

EXPENDITURE.
UITGAWE.

Ward. Wyk.	Candidate. Kandidaat.	Advertising, Printing, etc. Advertensies, drukwerk, ens.		Transport, Oil, Petrol, etc. Vervoer, olie, petrol, ens.		Refreshments. Verversings.		Office Accommodation. Kantoorakkommodasie.		Secretarial Services. Sekretariële dienste.		Total. Totaal.	
		R	c	R	c	R	c	R	c	R	c	R	c
6	Mostert, Sybrand Jacobus.....	18	50	—	—	—	—	—	—	—	—	18	50
	Kruger, Barend Johannes.....	—	—	20	00	—	—	—	—	—	—	20	00

The return of electoral expenses and the vouchers filed by the candidates in the said election are open for inspection free of charge at the office of the undersigned for a period of three months from date hereof

Die verslag van die verkiesingsuitgaves en die kwitansties ingedien deur die kandidate in die genoemde verkiesing, is in die kantoor van die ondergetekende, gedurende kantoorure, vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan, kosteloos ter insae beskikbaar.

Office of the Town Clerk, /Kantoor van die Stadsklerk,
Witbank.

A. F. DE KOCK,
Returning Officer / Stemopnemer.

4th May, / Mei 1962.

Notice No. / Kennisgewing No. 23/1962.

274—9

TOWN COUNCIL OF MEYERTON.
STADSRAAD VAN MEYERTON.

The following particulars of electoral expenses of the candidates at the election held on the 7th March, 1962, are published in terms of Section fifty-nine of the Municipal Election Ordinance, No. 4 of 1927, as amended:—

Die volgende besonderhede in verband met die Verkiezingsuitgawe van kandidate, tydens die Verkiezing gehou op 7 Maart 1962, word ingevolge Artikel nege-en-vyftig van die Munisipale Verkiezingsordonnansie, No. 4 van 1927, soos gewysig gepubliseer:—

Ward No. Wyk No.	Candidate. Kandidaat.	Petrol.		Voters' Rolls. Kieserslyste.		Refreshments. Verversings.		Printing. Drukwerk.		Total. Totaal.	
		R	c	R	c	R	c	R	c	R	c
1	S. Hewitt.....	3	28	—	—	—	—	—	—	3	28
	H. S. Kruger.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	J. F. Marais.....	3	00	—	—	5	10	—	—	8	10
	H. T. Steyn.....	1	80	—	—	—	—	—	—	1	80
	M. C. E. Uys.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	J. C. Ellis.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	J. D. Kunneke.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	J. P. McDonald.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	J. F. Mitchell.....	8	50	—	—	—	—	—	—	8	50
3	S. F. Ceronio.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	P. C. Kriel.....	—	—	0	50	—	—	—	—	0	50
	P. J. van Aswegen.....	3	00	—	—	1	00	—	—	4	00

The returns are open for inspection at the office of the undersigned for a period of three months from date hereof.

Die opgaves lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan.

Municipal Offices / Munisipale Kantore,
P.O. Box / Posbus 9,
Meyerton.

P. J. VENTER,
Town Clerk / Stadsklerk.

30th April, 1962.

Notice No. / Kennisgewing No. 15/1962.

277—9

TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

GENERAL ELECTION, MARCH, 1962.

Expenses of Candidates at the Potchefstroom Municipal General Election, held on 7th March, 1962, have been returned as set out hereunder, and are published in terms of Section 59 (1) of Ordinance No. 4 of 1927, as amended:—

BISSCHOFF, DAWID EDUARD.

Van's Service Station, petrol ...	R12.00
Potch. Herald, printing ...	32.90
Alf's Studio, photos ...	18.75
Enslin's Printers, printing ...	44.03
Total ...	R107.68

COETZEE, GABRIEL STEPHANUS.

Potchefstroom Ratepayers and Voters Association ...	R50.00
---	--------

COMBRINCK, STEFANUS ABRAHAM.

Agent and clerks ...	R55.00
Assistants ...	10.00
Stationery ...	8.00
Petrol ...	12.00
Total ...	R85.00

FLEISCHACK, WALTER ETZARD HERMAN.

Agent ...	R10.00
Potch. Herald, printing ...	4.60
Potchefstroom News, printing ...	52.50
Hire of room ...	4.00
Hire of motor cars ...	30.00
Voters' Rolls ...	1.00
Hire of table ...	0.25
Total ...	R102.35

HEUKELMAN, HERMAN.

Grosvenor Motors, petrol ...	R15.07
Enslin's Printers, printing ...	128.60
Total ...	R143.67

HEYNS, MICHAEL ARNOLDUS.

Enslin's Printers, printing ...	R45.83
Bult Garage, petrol ...	14.95
Total ...	R60.78

HOFFMAN, ABRAHAM CAREL.

Enslin's Printers, printing ...	R33.30
Voters' Rolls ...	0.75
Total ...	R34.05

HOLTZHAUSEN, HERMANUS HENDRIK.

Assistants ...	R20.00
Hire of Town Hall ...	4.20
Stationery, correspondence ...	8.26
Van's Service Station, petrol ...	40.95
Potchefstroom News, Printing ...	42.39
Ratepayers Association ...	50.00
Total ...	R165.80

INGRAM, JOHANNA RUTGERS.

Refreshments ...	R30.00
Hire of kettles, tables, chairs ...	3.05
Voters' Rolls ...	4.50
Potch. Herald, printing ...	9.50
Potchefstroom News, printing ...	38.58
Enslin's Printers, posters on linen ...	10.25
Total ...	R95.98

LE ROUX, JACOBUS ALBERTUS.

Agent and clerks ...	R67.00
Potchefstroom News, printing ...	19.08
Andy's Bottling, cold drinks ...	4.43
Van's Service Station, petrol ...	19.34
Total ...	R109.85

LUBBE, JOHANNES PAULUS STANDER.

Andy's Bottling Co. ...	R4.48
Enslin's Printers, printing ...	18.10
Van's Service Station, petrol ...	17.66
Voters' Rolls ...	1.25
Total ...	R41.49

OLIVIER, MIEDER JOHANNES PALM.

Enslin's Printers, printing ...	R88.81
---------------------------------	--------

OOSTHUIZEN, JOHAN CHRISTIAAN.

Voters' Rolls ...	R2.50
Enslin's Printers ...	47.68
Refreshments ...	8.74
J. S. Heukelman ...	7.00
S.A.R. & H., hire of canvas ...	2.40
Petrol ...	26.54
Total ...	R94.86

SAMONS, CORNELIUS RUDOLPH.

Agent ...	R42.00
Advertising ...	39.75
Block ...	4.08
Posters, pamphlets, strips ...	27.00
Voters' Rolls ...	2.50
Petrol ...	9.92
Total ...	R125.25

SCHOEMAN, JURIE ARTHUR.

Clerks ...	R30.00
Refreshments ...	27.30
Petrol ...	38.49
Printing ...	84.85
Taxi ...	10.00
Telephone ...	8.52
Total ...	R199.16

SINGER, MORRIS.

Clerk ...	R5.00
Vossie's Garage, petrol ...	12.00
Advertising ...	30.00
Refreshments ...	15.00
Assistants ...	50.00
Voters' Rolls ...	3.00
Telephone ...	5.90
Total ...	R120.90

SWANEPOEL, HENDRIK LAMBERTUS.

Action Committee ...	R50.00
Potchefstroom News, printing ...	85.12
S.A.R. & H., hire of canvas ...	0.60
Voters' Rolls ...	0.75
Telephone calls ...	0.15
Total ...	R136.62

TAIT, JOB LITTLE.

Agent ...	R50.00
Printing ...	48.25
Petrol and vehicles ...	30.00
Refreshments ...	31.82
Total ...	R160.07

THERON, CHARLES PETRUS.

Agent ...	R11.75
Printing ...	114.23
Postage and stationery ...	9.25
S.A.R. & H., hire of canvas ...	1.20
Hire of tables ...	1.25
Voters' Rolls ...	8.00
Petrol ...	18.40
Refreshments and cold drinks ...	2.25
Total ...	R166.33

VAN DER MERWE, JOHANNES.

Agent ...	R20.00
Mooi River Motors, petrol ...	11.96
Andy's Bottling Co., cold drinks ...	12.25
Potchefstroom News, advertising ...	69.25
Assistants ...	16.00
Hire of Kitchen ...	10.00
Total ...	R139.46

VAN EEDEN, KENNE NICHOLAAS.

Agent ...	R8.00
Clerks ...	28.00
Hire of motors and petrol ...	38.00
Ratepayers Association ...	50.00
Advertisements ...	54.50
Total ...	R178.50

VAN HEERDEN, WILLEM RUDOLPH.

Clerk ...	R5.00
Enslin's Printers ...	31.71
Bult Garage, petrol ...	56.58
Voters' Rolls ...	0.50
Ratepayers Association ...	37.50
Total ...	R131.29

VAN ROOY, DIRK JAN.

Enslin's Printers, posters ...	R8.50
Potchefstroom News, advertising ...	23.63
Potchefstroom News, block ...	4.08
Voters' Rolls ...	1.25
Petrol ...	2.00
Refreshments ...	1.00
Total ...	R40.46

VENTER, HENDRIK LODEWYK.

Enslin's Printers ...	R40.48
Motor cars, Bult Garage ...	7.12
Voters' Rolls ...	2.25
Telephone, stationery, etc. ...	3.00
Total ...	R52.85

The returns of expenses filed, are open for inspection at the office of the undersigned during office hours, for a period of three months from date of publication hereof.

S. H. OLIVIER,
Returning Officer.

Potchefstroom, 11th May, 1962.
(Notice No. 37.)

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

ALGEMENE VERKIEŚING, MAART 1962.

Opgawes van verkiesingskoste van Kandidate ten opsigte van die Algemene Verkieśing, gehou op 7 Maart 1962, soos hieronder uiteengesit, is ingehandig en word gepubliseer ooreenkomstig die bepalings van Artikel 59 (1) van Ordonnansie No. 4 van 1927, soos gewysig:—

BISSCHOFF, DAWID EDUARD.

Van's Diensstasie, brandstof ...	R12.00
Potch. Herald, drukwerk ...	32.90
Alf's Studio, fotos ...	18.75
Enslin's Drukkers, drukwerk ...	44.03
Totaal ...	R107.68

COETZEE, GABRIEL STEPHANUS.

Potchefstroom Belastingbetalers en Kiesersvereniging ...	R50.00
--	--------

COMBRINCK, STEFANUS ABRAHAM.

Agent en klerke ...	R55.00
Helpers ...	10.00
Skryfbehoeftes ...	8.00
Brandstof ...	12.00
Totaal ...	R85.00

FLEISCHACK, WALTER ETZARD HERMAN.

Agent ...	R10.00
Potch. Herald, drukwerk ...	4.60
Potchefstroom Nuus, drukwerk ...	52.50
Huur van kamer ...	4.00
Huur van motors ...	30.00
Kieserslyste ...	1.00
Huur van tafel ...	0.25
Totaal ...	R102.35

HEUKELMAN, HERMAN.

Grosvenor Motors, brandstof ...	R15.07
Enslin's Drukkers, drukwerk ...	128.60
Totaal ...	R143.67

HEYNS, MICHAEL ARNOLDUS.

Enslin's Drukkery, drukwerk ...	R45.83
Bult Garage, brandstof ...	14.95
Totaal ...	R60.78

HOFEMAN, ABRAHAM CAREL.	
Enslin's Drukkery, drukwerk ...	R33.30
Kieserslyste ...	0.75
Totaal ...	R34.05

HOLTZHAUSEN, HERMANUS HENDRIK.	
Helpers ...	R20.00
Huur van Stadsaal ...	4.20
Skryfbehoeftes, korrespondensie	8.26
Van's Diensstasie, brandstof	40.95
Potchefstroom Nuus, drukwerk	42.39
Belastingbetalersvereniging ...	50.00
Totaal ...	R165.80

INGRAM, JOHANNA RUTGERS.	
Verversings ...	R30.00
Huur van ketels, tafels, stoele ...	3.05
Kieserslyste ...	4.50
Potch. Herald, drukwerk ...	9.60
Potchefstroom Nuus, drukwerk ...	38.58
Enslin's Drukkery, karlappe ...	10.25
Totaal ...	R95.98

LE ROUX, JACOBUS ALBERTUS.	
Agent en klerke ...	R67.00
Potchefstroom Nuus, drukwerk	19.08
Andy's Bottling, koeldranke ...	4.43
Van's Diensstasie, brandstof ...	19.34
Totaal ...	R109.85

LUBBE, JOHANNES PAULUS STANDER.	
Andy's Bottling ...	R4.48
Enslin's Drukkery, drukwerk ...	18.10
Van's Diensstasie, brandstof ...	17.66
Kieserslyste ...	1.25
Totaal ...	R41.49

OLIVIER, MIEDER JOHANNES PALM.	
Enslin's Drukkery, drukwerk ...	R88.81

OOSTHUIZEN, JOHAN CHRISTIAAN.	
Kieserslyste ...	R2.50
Enslin's Drukkery ...	47.68
Verversings ...	8.74
J. S. Heukelman ...	7.00
Spoorwegadministrasie, huur van seil ...	2.40
Brandstof ...	26.54
Totaal ...	R94.86

SAMONS, CORNELIUS RUDOLPH.	
Agent ...	R42.00
Advertensies ...	39.75
Blok ...	4.08
Plakkate, pamflette, strokies ...	27.00
Kieserslyste ...	2.50
Brandstof ...	9.92
Totaal ...	R125.25

SCHOEMAN, JURIE ARTHUR.	
Klerke ...	R30.00
Verversings ...	27.00
Brandstof ...	38.49
Drukwerk ...	84.85
Huurmotor ...	10.00
Telefoon ...	8.52
Totaal ...	R199.16

SINGER, MORRIS.	
Klerk ...	R5.00
Vossie's Garage, brandstof ...	12.00
Advertensies ...	30.00
Verversings ...	15.00
Helpers ...	50.00
Kieserslyste ...	3.00
Telefoon ...	5.90
Totaal ...	R120.90

SWANEPOEL, HENDRIK LAMBERTUS.	
Aksiekomitee ...	R50.00
Potchefstroom Nuus, drukwerk	85.12
S.A.S. & H., huur van bokseil	0.60
Kieserslyste ...	0.75
Telefoonproepe ...	0.15
Totaal ...	R136.62

TAIT, JOB LITTLE.	
Agent ...	R50.00
Drukwerk ...	48.25
Brandstof en voertuie ...	30.00
Verversings ...	31.82
Totaal ...	R160.07

THERON, CHARLES PETRUS.	
Agent ...	R11.75
Drukwerk ...	114.23
Seëls en skryfbehoeftes ...	9.25
S.A.S. & H., huur van seil ...	1.20
Huur van tafels ...	1.25
Kieserslyste ...	8.00
Brandstof ...	18.40
Verversings en koeldranke ...	2.25
Totaal ...	R166.33

VAN DER MERWE, JOHANNES.	
Agent ...	R20.00
Moorivier Motors, brandstof ...	11.96
Andy's Bottling Co., koeldranke	12.25
Potchefstroom Nuus, advertensies ...	69.25
Helpers ...	16.00
Huur van kombuis ...	10.00
Totaal ...	R139.46

VAN EEDEN, KENNE NICHOLAAS.	
Agent ...	R8.00
Klerke ...	28.00
Huur van motors en brandstof	38.00
Belastingbetalersvereniging ...	50.00
Advertensies ...	54.50
Totaal ...	R178.50

VAN HEERDEN, WILLEM RUDOLPH.	
Klerk ...	R5.00
Enslin's Drukkery ...	31.71
Bult Garage, brandstof ...	56.58
Kieserslyste ...	0.50
Belastingbetalersvereniging ...	37.50
Totaal ...	R131.29

VAN ROOY, DIRK JAN.	
Enslin's Drukkery, plakkate ...	R8.50
Potchefstroom Nuus, advertensies ...	23.63
Potchefstroom Nuus, blok ...	4.08
Kieserslyste ...	1.25
Brandstof ...	2.00
Verversings ...	1.00
Totaal ...	R40.46

VENTER, HENDRIK LODEWYK.	
Enslin's Drukkery ...	R40.48
Bult Garage, motors ...	7.12
Kieserslyste ...	2.25
Telefoon, skryfbehoeftes, ens. ...	3.00
Totaal ...	R52.85

Die opgawes in verband met die verkiesingsonkoste en die bewysstukke ingedien deur die Kandidate, is kosteloos ter insae in die kantoor van die ondergetekende, Munisipale Kantore, gedurende kantooreure vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum van publikasie hiervan.

S. H. OLIVIER,
Verslaggewende Beampete.
Potchefstroom, 11 Mei 1962. 265-9
(Kennisgewing No. 37.)

NOTICE—BOOKMAKERS' LICENCE.

I, William Richard Donaldson Steele, of Desval Court, President Square, Roodepoort, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmakers' licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any

fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 5910, Johannesburg, to reach him on or before 30th May, 1962. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING—BOOKMAKERS-LISENSIE.

Ek, William Richard Donaldson Steele, van Desval Court, President Square, Roodepoort, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die komitee wil voorleë, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 5910, Johannesburg, doen of hom voor of op die 30ste Mei 1962 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

270-9-16

NOTICE—BOOKMAKERS' LICENCE.

I, Ronald Arthur Steele, of 70 Voortrekker Road, Monument Township, Krugersdorp, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing issue of a bookmakers' licence, in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 5910, Johannesburg, to reach him on or before 30th May, 1962. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING—BOOKMAKERS-LISENSIE.

Ek, Ronald Arthur Steele, van Voortrekkerweg 70, Monument Dorp, Krugersdorp, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorleë, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 5910, Johannesburg, doen of hom voor of op 30 Mei 1962 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

271-9-16

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

PROPOSED AMENDMENT OF ABATTOIR BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to amend its Abattoir By-laws to provide for tariffs in respect of export slaughtering and for the use of certain facilities at the abattoir in regard to the re-inspection of meat.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection at the office of the Town Clerk during normal office hours for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

J. L. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 30th April, 1962.
(Advert No. 2666.)

**STADSRAAD VAN VEREENIGING.
VOORGESTELDE WYSIGING AAN
ABATTOIRVERORDENINGE.**

Kennis word hiermee gegee dat kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dit die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is om die Abattoirverordeninge te wysig om voorsiening te maak vir tariewe ten opsigte van uitvoerslagting en vir die gebruik van sekere fasiliteite by die abattoir vir die herinspeksie van vleis.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die bekendmaking hiervan in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê.

J. L. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Vereeniging, 30 April 1962.
(Advertensie No. 2666.) 251-9

**TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.
AMENDMENT OF TOWN-PLANNING
SCHEMES.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, and the regulations published thereunder, that it is the intention of the Council to adopt the following schemes:—

(1) Town-planning Scheme No. 1/30.

This scheme amends Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1 of 1947, by the alteration of the scheme boundary to include those portions of Erven Nos. 347 and 357 as well as that portion of Gould Street in Wilkoppies Extension No. 1 Township, and that portion of Portion C of the farm Elandsheuvel No. 402; which are at present situated in the area of Town-planning Scheme No. 2 of 1953.

The use zoning of the whole of Erf No. 357 is also amended from "special residential" to "general residential" subject to certain conditions regulating parking areas on and access to the erf.

(2) Town-planning Scheme No. 2/9.

This scheme amends Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2 of 1953, by altering the boundary line to exclude that portion of Wilkoppies Extension No. 1 Township and that portion of Portion C of the farm Elandsheuvel No. 402 and to include these portions of the properties referred to, in Scheme No. 1 of 1947.

(3) Town-planning Scheme No. 1/31.

This scheme amends Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1 of 1947, as follows:—

- (a) By the addition of a proviso to clause 5, Table A, in terms of which the Townships Board will be entitled to delete or amend any proposed street which has been reserved in the scheme if this is considered necessary.
- (b) By the alteration of the permissible coverage for residential buildings and offices in height zones 1 and 2 in Klerksdorp New Town and also in general business zones in other parts of the scheme area from 75 per cent in respect of offices and 65 per cent for residential buildings to a maximum of 70 per cent for both offices and residential buildings. In addition a proviso will be added to the scheme in terms of which a coverage of 75 per cent will be permitted for residential purposes in cases where offices in existing buildings are converted into residential buildings.

(4) Town-planning Scheme No. 2/10.

This scheme amends Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2 of 1953, by the rezoning of Erf No. 55, in Wilkoppies Township from "general residential" to "special".

The draft clauses of all four the above schemes as well as Maps Nos. 1, in respect of Draft Schemes Nos. 1/30, 2/9 and 2/10, will lie for inspection at the office of the undersigned during office hours and any objections to or representations with regard to the proposed schemes must be lodged, in writing, with the undersigned not later than Thursday, the 21st June, 1962.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 1st May, 1962.
(Notice No. 42/62.)

**STADSRAAD VAN KLERKSDORP.
WYSIGING VAN DORPSAANLEG-
SKEMAS.**

Hiermee word kennis gegee, ooreenkomstig die bepalings van artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, en die regulasies wat daarkragtens uitgevaardig is, dat die Stadsraad voornemens is om die volgende dorpsbeplanningskemas aan te neem:—

(1) Dorpsaanlegskema No. 1/30.

In hierdie skema word Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1 van 1947 gewysig deur die verandering van die skemagebied om die gedeeltes van Erwe Nos. 347 en 357 en die gedeelte van Gouldstraat, in die dorp Wilkoppies Uitbreiding No. 1, asmede die gedeelte van Gedeelte C van die plaas Elandsheuvel No. 402, wat tans binne die gebied van Dorpsaanlegskema No. 2 van 1953 geleë is by eergenoemde skema in te sluit.

Die gebruiksindeeling van die hele Erf No. 357 word ook van „spesiale woondoeleindes” na „algemene woondoeleindes” verander behoudens sekere voorwaardes met betrekking tot parkeer ruimte op en 'n toegang tot die erf.

(2) Dorpsaanlegskema No. 2/9.

Hierdie skema wysig Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2 van 1953, deur die verandering van die grens van die skema ten einde die gedeelte van die dorp Wilkoppies Uitbreiding No. 1 en die gedeelte van Gedeelte C van die plaas Elandsheuvel No. 402 van die skema uit te sluit en die betrokke gedeeltes van die eiendomse waarna verwys word by Skema No. 1 van 1947 in te sluit.

(3) Dorpsaanlegskema No. 1/31.

Hierdie skema wysig Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1 van 1947 soos volg:—

- (a) Deur die toevoeging van 'n voorbehoudsbepaling aan klousule 5, Tabel A, ingevolge waarvan die Dorperaad die mag verleen word om enige voorgestelde straat wat in die skema uitgehou word te skrap of te wysig indien dit nodig geag mag word.
- (b) Deur die verandering van die toelaatbare dekking vir woondoeleindes en kantore in hoogte-streke 1 en 2 in Klerksdorp Nuwedorp, asook in algemene besigheidstreke in ander gedeeltes van die skemagebied van 75 persent ten aansien van kantore en 65 persent vir woongeboue na 'n maksimum van 70 persent vir beide kantore en woongeboue. Daarbenewens word 'n voorbehoudsbepaling in die skema gevoeg ingevolge waarvan 'n dekking van 75 persent toegelaat sal word vir woondoeleindes in gevalle waar kantore in bestaande geboue in woongeboue omskep word.

(4) Dorpsaanlegskema No. 2/10.

Hierdie skema wysig Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2 van 1953 deur die gebruiksindeeling van Erf No. 55 in die dorp Wilkoppies van „algemene woongebied” na „spesiale” te verander.

Die ontwerp-klousules ten opsigte van al vier bogemelde skemas asmede Kaarte Nos. 1 ten aansien van Skemas Nos. 1/30, 2/9 en 2/10, lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure en enige beswaar daarteen of verhoor in verband daarmee moet skriftelik by ondergetekende voor of op Donderdag, 21 Junie 1962, ingedien word.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 1 Mei 1962.
(Kennisgewing No. 42/62.)

259-9-16-23

**MUNICIPALITY OF LYTTTELTON,
NOTICE No. 9 OF 1962.**

**PROPOSED AMENDMENT OF THE
PRETORIA REGION TOWN-
PLANNING SCHEME.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Sections 35 and 46 of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, and the regulations framed thereunder, that it is the intention of the Town Council of Lyttelton, to amend the Pretoria Region Town-planning Scheme, No. 1 of 1960, as follows:—

Lyttelton.—That the portion of the farm Droogegrond No. 380 (formerly No. 484), Registration Division J.R., in the District of Pretoria, in extent 226-1285 morgen, which is zoned "undetermined" be amended to "special residential" with a density of 20,000 square feet.

Particulars of the proposed amendment are open for inspection in the office of the undersigned during office hours for a period of six weeks and any objections against the proposal of the Council must be lodged, in writing, with the undersigned on or before the 21st June, 1962.

P. H. T. STRYDOM,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
Town Hall,
Lyttelton, 3rd May, 1962.

**MUNISIPALITEIT LYTTTELTON.
KENNISGEWING No. 9/1962.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE
PRETORIA STREEKDORPSAANLEG-
SKEMA.**

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikels 35 en 46 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, en die regulasies daarkragtens opgestel, dat die Stadsraad van Lyttelton voornemens is om die Pretoria Streekdorpsaanlegskema, No. 1 van 1960, soos volg te wysig:—

Lyttelton.—Dat daardie gedeelte van die plaas Droogegrond No. 380 (voorheen No. 484), Registrasie-afdeling J.R., in die Distrik Pretoria, groot 226-1285 morg, wat as „onbepaald” bestem is, gewysig word na „spesiale woongebied” met 'n digtheid van 20,000 vierkante voet.

Besonderhede van die voorgestelde wysiging lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure, vir 'n tydperk van ses weke en enige besware teen die voorneme van die Raad moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor of op 21 Junie 1962.

P. H. T. STRYDOM,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Stadsaal,
Lyttelton, 3 Mei 1962. 266-9-16-23

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK / STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

RETURN OF ELECTORAL EXPENSES. / STAAT VAN VERKIESINGSUITGAWES.

In terms of the provisions of Section fifty-nine of Ordinance No. 4 of 1927, as amended, the following particulars of the electoral expenses of Candidates at the General Election of Councillors held on the 7th March, 1962, are published.

Kragtens die bepalings van Artikel nege-en-vyftig van Ordonnansie No. 4 van 1927, soos gewysig, word onderstaande besonderhede van die Verkiegingsuitgawes van kandidate by die Algemene Verkieping van Raadslede op 7 Maart 1962, gepubliseer.

/ard. Vyf.	Candidate. Kandidaat.	Voters' Rolls. Kieserystylste.		Printing, Advertising, etc. Drukwerk, advertensies, ens.		Transport. Vervoer.		Electric Light Connection. Elektriese- ligaan- sluiting.		Hire of Tents. Huur van Tente.		Sundries and Refresh- ments. Diverse en verserings.		Total. Totaal.	
		R	c	R	c	R	c	R	c	R	c	R	c	R	c
1	Kilian, M.....	1	00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	00
2	Thompson, A. F.....	2	00	13	40	—	—	—	—	—	—	—	—	15	40
2	van Rensburg, L. P. J.....	2	00	2	75	7	11	—	—	—	—	4	25	16	11
3	Henning, J. M.....	1	00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	00
4	van Rooyen, J. M.....	1	00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	00
5	Cronje, J. H.....	2	00	10	67	—	—	—	—	—	—	1	00	13	67
5	van der Walt, H. C.....	5	00	60	51	16	32	—	—	—	—	13	70	95	53
6	Ladegaard, D. G.....	6	00	15	75	—	—	—	—	—	—	—	—	21	75
6	Roos, S. I. W.....	4	00	10	67	5	00	—	—	—	—	6	00	25	67
7	Herbst, C. A.....	2	00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	00
8	Jamneck, L.....	1	00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	00
9	Norval, A. J.....	3	00	12	50	—	—	—	—	2	40	—	—	17	90
9	du Plessis, J. J.....	3	00	10	69	—	—	—	—	2	40	0	75	16	84

The returns and vouchers will be open for inspection during office hours in the office of the undersigned for a period of three months from date hereof.

Die opgawes en bewysstukke sal gedurende kantoorure, vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan in die kantoor van ondergetekende ter insae lê.

P.O. Box/Posbus 3, Vanderbijlpark.

27th April, 27 April 1962.

Notice No./Kennisgewing No. 33/1962.

J. H. DU PLESSIS,

Returning Officer/Stemopnemer.

250—9

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

AMENDMENT OF STANDING ORDERS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Town Council to amend its Standing Orders—

- to open a No. 3 Bank Account (Special Imprest Account: Salaries);
- to amend the procedure regarding the opening of tenders.

Copies of these amendments will lie for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date of publication hereof.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 1st May, 1962.
Notice No. 41/62.)

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

WYSIGING VAN REGLEMENT VAN ORDE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van voorneme is om sy Reglement van Orde te wysig—

- om 'n No. 3 Bankrekening (Spesiale Voorskotrekening: Salarisse) te open;
- om die prosedure betreffende die oopmaak van tenders te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal gedurende kantoorure ter insae lê op kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 1 Mei 1962.
Kennisgewing No. 41/62.)

260—9

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

BY-LAWS RELATING TO DOGS AMENDMENT.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws in order to make it applicable to the townships of Inanda, Atholl, Illovo, Illovo Extensions, Wierda Valley, Dennehof and Chistlehurston.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its branch office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341.
Pretoria.
(Notice No. 77 of 9th May, 1962.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN VERORDENINGE INSAKE HONDE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde dit in die dorpe Inanda, Atholl, Illovo, Illovo Uitbreidings, Wierda Valley, Dennehof en Chistlehurston van toepassing te maak.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die

Raad se takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan, gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341.

Pretoria.

(Kennisgewing No. 77 van 9 Mei 1962.)

246—9

TOWN COUNCIL OF VOLKSRUST.

VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given that a Quinquennial Valuation Roll of all rateable property within the Municipality of Volksrust, as well as an Interim Valuation Roll, have been prepared in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and will be open for inspection at the Municipal Offices, during office hours, for a period of thirty (30) days from the date of publication hereof.

All persons interested are hereby called upon to lodge with the Town Clerk, before 12 noon, on the 8th June, 1962, in the prescribed forms, written notice of any objection that they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said Valuation Rolls, or in respect of the omission of property alleged to be rateable property or in respect of any error, omission of misdescription.

Forms of objection may be obtained on application at the Municipal Offices.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted, unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

A. C. COOK,
Town Clerk.

Volksrust, 4th May, 1962.

(Notice No. 7/1962.)

STADSRAAD VAN VOLKSRUST.

WAARDERINGSLYSTE.

Kennis word hiermee gegee dat 'n Vyf-jaarlikse Waarderingslys van alle belasbare eiendom binne die Munisipaliteit van Volksrust, sowel as 'n Tussentydse Waarderingslys, saamgestel is ooreenkomstig die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en ter insae sal lê, gedurende kantoorure, op die kantoor van die ondergetekende, vir 'n tydperk van dertig (30) dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoek om die Stadsklerk op of voor 12-uur middag, op 8 Junie 1962, skriftelik in kennis te stel op die voorgeskrewe vorm van enige beswaar wat hulle mag hê teen die waardering van enige belasbare eiendom wat in genoemde Waarderingslyste voorkom, of teen die weglating daaruit van eiendom wat volgens bewering belasbaar is of ten opsigte van enige fout, verkeerde omskrywing of weglating.

Gedrukte vorms van kennisgewings van beswaar is op aanvraag verkrygbaar by die Munisipale Kantore.

Aandag word veral gevestig op die feit dat niemand die reg sal hê om beswaar te opper voor die Waarderingshof, wat hierna saamgestel sal word, tensy hy vooraf kennisgewing van beswaar ingedien het.

A. C. COOK,
Stadsklerk.

Volksrust, 4 Mei 1962.

(Kennisgewing No. 7/1962.) 267-9

MUNICIPALITY OF BOKSBURG.

RETURN OF ELECTORAL EXPENDITURE.

The following particulars of electoral expenditure of the candidates for election at the general election held on 7th March, 1962, are hereby published in accordance with Section 59 of the Municipal Elections Ordinance, 1927:—

BOARDMAN, VALENTINE GERALD.	
Voters' Rolls	R4.00
Printing and advertising	119.80
Petrol	16.88
Telephone hire	9.93
Office rental	19.25
Sundries	4.40
Total	R174.26
CAWOOD, JAMES MANLEY.	
Printing and advertising	R50.80
Petrol	8.96
Total	R59.76
DE BRUIN, DAVID STEPHANUS.	
Printing and advertising	R46.96
Petrol	8.76
Sundries	2.00
Total	R57.72
GRIESEL, COENRAAD JOHANNES.	
Printing and advertising	R73.70
Petrol	21.37
Total	R95.07
HUMAN, CORNELIUS JOHANNES.	
Voter's Roll	R2.00
Printing and advertising	29.55
Sundries	2.00
Total	R33.55
HYMAN, BESSIE LENA.	
Printing and advertising	R76.49
Petrol	18.18
Sundries	4.00
Total	R98.67

HYMAN, SOLOMON ISAAC.	
Voters' Rolls	R2.00
Printing and advertising	31.64
Petrol	12.96
Total	R46.60
KRAMER, ISAAC.	
Printing and advertising	R116.00
Petrol	71.28
Sundries	3.00
Total	R190.28
MCLENNAN, HUGH GEORGE.	
Printing and advertising	R72.90
Petrol	30.40
Sundries	11.20
Total	R114.50
OOSTHUIZEN, ABRAHAM HENDRIK.	
Printing and advertising	R28.10
Petrol	30.00
Sundries	5.80
Total	R63.90
PRETORIUS, PAX VICTOR.	
Printing and advertising	R15.48
Petrol	9.18
Sundries	4.00
Total	R28.66
SCRIBANTE, ANDRIES PETRUS UYS.	
Printing and advertising	R16.00
Petrol	3.85
Sundries	3.00
Total	R22.85
SERFONTEIN, JOHANNES FREDERICK VAN BLERK.	
Printing and advertising	R60.04
Petrol	13.49
Sundries	4.00
Total	R77.53
STEYN, BENJAMIN.	
Printing and advertising	R75.83
Petrol	24.40
Total	R100.23
TERBLANS, VALOIS D'ESLON.	
Printing and advertising	R54.35
Petrol	18.05
Sundries	11.60
Total	R84.00
VAN HEERDEN, FREDERIK JOHANNES.	
Printing and advertising	R66.55
Petrol	20.48
Total	R87.03
VAN LOGOERENBERG, HENDRIK JOZEF.	
Printing and advertising	R25.20
Sundries	4.00
Total	R29.20
VAN NIEKERK, HENDRIK PETRUS.	
Printing and advertising	R29.60
Petrol	24.70
Sundries	4.00
Total	R58.30
VAN ROOYEN, FREDERICK CHRISTOFFEL DE WET.	
Printing and advertising	R74.32
Petrol	28.58
Sundries	8.70
Total	R111.60
VILJOEN, JACOBUS LODEWICUS.	
Printing and advertising	R92.15
Petrol	24.67
Sundries	32.50
Total	R149.32

VON WIELLIGH (MRS.), SUSANNA	
CATHERINA MAGDALENA.	
Voters' Rolls	R1.00
Printing and advertising	1.80
Petrol	4.18
Total	R6.98

The returns and vouchers will be kept open for public inspection without fee at reasonable hours for three months from date hereof, at the office of the undersigned.

P. RUDO NELL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 2nd May, 1962.
(Notice No. 59.)

MUNISIPALITEIT BOKSBURG.

OPGAWE VAN VERKIESINGSKOSTE.

Die volgende besonderhede in verband met verkiesingsuitgawes van kandidate tydens die algemene verkiesing gehou op 7 Maart 1962, word ooreenkomstig Artikel 59 van die Munisipale Verkiegings Ordonnansie, 1927, soos gewysig, hiermee gepubliseer:—

BOARDMAN, VALENTINE GERALD.	
Kieserslyste	R4.00
Drukwerk en advertensies	119.80
Petrol	16.88
Telefoonhuur	9.93
Kantoorhuur	19.25
Diverse	4.40
Totaal	R174.26
CAWOOD, JAMES MANLEY.	
Drukwerk en advertensie	R50.80
Petrol	8.96
Totaal	R59.76
DE BRUIN, DAVID STEPHANUS.	
Drukwerk en advertensies	R46.96
Petrol	8.76
Diverse	2.00
Totaal	R57.72
GRIESEL, COENRAAD JOHANNES.	
Drukwerk en advertensies	R73.70
Petrol	21.37
Totaal	R95.07
HUMAN, CORNELIUS JOHANNES.	
Kieserslyste	R2.00
Drukwerk en advertensies	29.55
Diverse	2.00
Totaal	R33.55
HYMAN, BESSIE LENA.	
Drukwerk en advertensies	R76.49
Petrol	18.18
Diverse	4.00
Totaal	R98.67
HYMAN, SOLOMON ISAAC.	
Kieserslyste	R2.00
Drukwerk en advertensies	31.64
Petrol	12.96
Totaal	R46.60
KRAMER, ISAAC.	
Drukwerk en advertensies	R116.00
Petrol	71.28
Diverse	3.00
Totaal	R190.28
MCLENNAN, HUGH GEORGE.	
Drukwerk en advertensies	R72.90
Petrol	30.40
Diverse	11.20
Totaal	R114.50

OOSTHUIZEN, ABRAHAM HENDRIK.	
Drukwerk en advertensies	R28.10
Petrol	30.00
Diverse	5.80
Totaal ...	R63.90

PRETORIUS, PAX VICTOR.	
Drukwerk en advertensies	R15.48
Petrol	9.18
Diverse	4.00
Totaal ...	R28.66

SCRIBANTE, ANDRIES PETRUS UYS.	
Drukwerk en advertensies	R16.00
Petrol	3.85
Diverse	3.00
Totaal ...	R22.85

SERFONTEIN, JOHANNES FREDERICK VAN BLERK.	
Drukwerk en advertensies	R60.04
Petrol	13.49
Diverse	4.00
Totaal ...	R77.53

STEYN, BENJAMIN.	
Drukwerk en advertensies	R75.83
Petrol	24.40
Totaal ...	R100.23

TERBLANS, VALOIS D'ESLON.	
Drukwerk en advertensies	R54.35
Petrol	18.05
Diverse	11.60
Totaal ...	R84.00

VAN HEERDEN, FREDERIK JOHANNES.	
Drukwerk en advertensies	R66.55
Petrol	20.48
Totaal ...	R87.03

VAN LOGGERENBERG, HENDRIK JOZEF.	
Drukwerk en advertensies	R25.20
Diverse	4.00
Totaal ...	R29.20

VAN NIEKERK, HENDRIK PETRUS.	
Drukwerk en advertensies	R29.60
Petrol	24.70
Diverse	4.00
Totaal ...	R58.30

VAN ROOYEN, FREDERICK CHRISTOFFEL DE WET.	
Drukwerk en advertensies	R74.32
Petrol	28.58
Diverse	8.70
Totaal ...	R111.60

VILJOEN, JACOBUS LODEWICUS.	
Drukwerk en advertensies	R92.15
Petrol	24.67
Diverse	32.50
Totaal ...	R149.32

VON WIELLIGH (MEVR.), SUSANNA CATHERINA MAGDALENA.	
Kieserslyste	R1.00
Drukwerk en advertensies	1.80
Petrol	4.18
Totaal ...	R6.98

Die state en betaalbewyse sal gedurende drie maande na datum hiervan op redelike tye vir die publiek ter insae lê op die kantoor van die ondergetekende.

P. RUDO NELL,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Boksburg, 2 Mei 1962.
(Kenningsgewing No. 59.)

264-9

TOWN COUNCIL OF PRETORIA NORTH

GENERAL ELECTION, 7TH MARCH, 1962.

The following return of electoral expenses of candidates in respect of the general municipal election, held on 7th March, 1962, is published in terms of Section 59 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, as amended:—

WARD 1.

MACPHERSON, HENRY BERNARD.	
Receipts	Nil.
Expenditure:	
Printing and advertising	R11.60
Miscellaneous	4.00
Total ...	R15.60

STEENKAMP, DAVID JOHANNES.	
Receipts	Nil.
Expenditure:	
Voters' Rolls	R1.00
Printing and advertising	6.05
Miscellaneous	7.25
Total ...	R14.30

WARD 2.

BADENHORST, JAN ANDRIES STEPHANUS.	
Receipts	Nil.
Expenditure:	
Stationery	R7.65
Miscellaneous	15.00
Total ...	R22.65

HEYSTEK, DAVID ELARDUS.	
Receipts	Nil.
Expenditure:	
Printing and advertising	R8.60
Miscellaneous	2.00
Total ...	R10.60

WARD 3.

KLEYNHANS, MICHEL COENRAAD.	
Receipts	Nil.
Expenditure:	
Printing and advertising	R24.50
Miscellaneous	1.00
Total ...	R25.50

OOSTHUIZEN, JACOBUS.	
Receipts	Nil.
Expenditure:	
Printing and advertising	R2.90
Miscellaneous	12.00
Total ...	R14.90

WARD 4.

CLAASSEN, HENDRIK PETRUS HONIBALL.	
Receipts	Nil.
Expenditure:	
Miscellaneous	R8.20
Total ...	R8.20

COETZEE, ZACHARIAS CHRISTIAAN.	
Receipts	Nil.
Expenditure:	
Printing and advertising	R29.90
Miscellaneous	12.00
Total ...	R41.90

WARD 5.

PIETERS, IGNATIUS JACOB.	
Receipts	Nil.
Expenditure:	
Printing and advertising	R13.85
Miscellaneous	5.04
Total ...	R18.89

VENTER, WILLEM PETRUS.	
Receipts	Nil.
Expenditure:	
Voters' Rolls	R1.00
Stationery	1.60
Printing and advertising	9.20
Miscellaneous	12.00
Total ...	R23.80

WARD 6.

STRAUSS, CORNELIUS JOHANNES VAN ZYL.	
Receipts	Nil.
Expenditure:	
Voters' Rolls	R4.00
Stationery	12.55
Printing and advertising	6.80
Miscellaneous	4.45
Total ...	R27.80

VAN DEVENTER, GERRIT.	
Receipts	Nil.
Expenditure:	
Printing and advertising	15.30
Miscellaneous	3.61
Total ...	R18.91

WARD 7.

NAUDE, CHRISTIAAN PAUL.	
Receipts	Nil.
Expenditure:	
Voters' Rolls	R0.50
Printing and advertising	7.05
Miscellaneous	8.00
Total ...	R15.55

PRETORIUS, CORNELIUS JOHANNES.	
Receipts	Nil.
Expenditure:	
Miscellaneous	R3.55
Total ...	R3.55

WARD 8.

OOSTHUIZEN, JAN ABRAHAM.	
Receipts	Nil.
Expenditure:	
Printing and advertising	R6.80
Miscellaneous	12.00
Total ...	R18.80

SWART, JACOBUS JOHANNES.	
Receipts	Nil.
Expenditure:	
Voters' Rolls	R1.00
Miscellaneous	12.00
Total ...	R13.00

WARD 9.

DEETLEFS, HERTZOG BARRY.	
Receipts	Nil.
Expenditure	Nil.

RADEMeyer, JACOBUS PETRUS DANIEL.	
Receipts	Nil.
Expenditure:	
Printing and advertising	R11.00
Miscellaneous	8.00
Total ...	R19.00

ROOS, PAUL PETRUS.	
Receipts	Nil.
Expenditure:	
Voters' Rolls	R0.25
Stationery	2.20
Miscellaneous	5.95
Total ...	R8.40

Returns with supporting vouchers are open for inspection at the office of the undersigned for a period of three months from date hereof.

W. H. J. BREYTENBACH,
Towny Clerk/Returning Officer.
90 Burger Street,
Pretoria North, 30th April, 1962.
(Notice No. 22/1962.)

STADSRAAD VAN PRETORIA-NOORD.

ALGEMENE VERKIESING, 7 MAART 1962.

Die volgende besonderhede van verkiesingsuitgawes van kandidate ten opsigte van die algemene munisipale verkiesing gehou op 7 Maart 1962, word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 59 van die Munisipale Verkiesingsordonnansie, 1927, soos gewysig, gepubliseer:—

WYK 1.

MACPHERSON, HENRY BERNARD.

Ontvangstes	Geen.
Uitgawes:	
Drukwerk en advertensies	R11.60
Gemengde uitgawes	4.00
Totaal	R15.60

STEENKAMP, DAVID JOHANNES.

Ontvangstes	Geen.
Uitgawes:	
Kieserslyste	R1.00
Drukwerk en advertensies	6.05
Gemengde uitgawes	7.25
Totaal	R14.30

WYK 2.

BADENHORST, JAN ANDRIES STEPHANUS.

Ontvangstes	Geen.
Uitgawes:	
Skryfbehoeftes	R7.65
Algemene uitgawes	15.00
Totaal	R22.65

HEYSTEK, DAVID ELARDUS.

Ontvangstes	Geen.
Uitgawes:	
Drukwerk en advertensies	R8.60
Algemene uitgawes	2.00
Totaal	R10.60

WYK 3.

KLEYNHANS, MICHEL COENRAAD.

Ontvangstes	Geen.
Uitgawes:	
Drukwerk en advertensies	R24.50
Algemene uitgawes	1.00
Totaal	R25.50

OOSTHUIZEN, JACOBUS.

Ontvangstes	Geen.
Uitgawes:	
Drukwerk en advertensies	R2.90
Algemene uitgawes	12.00
Totaal	R14.90

WYK 4.

CLAASSEN, HENDRIK PETRUS HONIBALL.

Ontvangstes	Geen.
Uitgawes:	
Algemene uitgawes	R8.20
Totaal	R8.20

COETZEE, ZACHARIAS CHRISTIAAN.

Ontvangstes	Geen.
Uitgawes:	
Drukwerk en advertensies	R29.90
Algemene uitgawes	12.00
Totaal	R41.90

WYK 5.

PIETERS, IGNATIUS JACOB.

Ontvangstes	Geen.
Uitgawes:	
Drukwerk en advertensies	R13.85
Algemene uitgawes	5.04
Totaal	R18.89

VENTER, WILLEM PETRUS.

Ontvangstes	Geen.
Uitgawes:	
Kieserslyste	R1.00
Skryfbehoeftes	1.60
Advertensies en drukwerk	9.20
Algemene uitgawes	12.00
Totaal	R23.80

WYK 6.

STRAUSS, CORNELIUS JOHANNES VAN ZYL.

Ontvangstes	Geen.
Uitgawes:	
Kieserslyste	R4.00
Skryfbehoeftes	12.55
Drukwerk en advertensies	6.80
Algemene uitgawes	4.45
Totaal	R27.80

VAN DEVENTER, GERRIT.

Ontvangstes	Geen.
Uitgawes:	
Drukwerk en advertensies	R15.30
Algemene uitgawes	3.61
Totaal	R18.91

WYK 7.

NAUDE, CHRISTIAAN PAUL.

Ontvangstes	Geen.
Uitgawes:	
Kieserslyste	R0.50
Drukwerk en advertensies	7.05
Algemene uitgawes	8.00
Totaal	R15.55

PRETORIUS, CORNELIUS JOHANNES.

Ontvangstes	Geen.
Uitgawes:	
Algemene uitgawes	R3.55
Totaal	R3.55

WYK 8.

OOSTHUIZEN, JAN ABRAHAM.

Ontvangstes	Geen.
Uitgawes:	
Drukwerk en advertensies	R6.80
Algemene uitgawes	12.00
Totaal	R18.80

SWART, JACOBUS JOHANNES.

Ontvangstes	Geen.
Uitgawes:	
Kieserslyste	R1.00
Algemene uitgawes	12.00
Totaal	R13.00

WYK 9.

DEETLEFS, HERTZOG BARRY.

Ontvangstes	Geen.
Uitgawes	Geen.

RADEMEYER, JACOBUS PETRUS DANIEL.

Ontvangstes	Geen.
Uitgawes:	
Drukwerk en advertensies	R11.00
Algemene uitgawes	8.00
Totaal	R19.00

ROOS, PAUL PETRUS.

Ontvangstes	Geen.
Uitgawes:	
Kieserslyste	R0.25
Skryfbehoeftes	2.20
Algemene uitgawes	5.95
Totaal	R8.40

Verslae met bewysstukke lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan.

W. H. J. BREYTENBACH,
Stadsklerk/Stemopnemer.

Burgerstraat 90,
Pretoria-Noord, 30 April 1962.
(Kennisgewing No. 22/1962.)

253-9

NOTICE

BOOKMAKERS' LICENCE.

I, George Morris Moss, of 205 Kange-lani, Caroline Street, Hillbrow, Johannes-burg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Book-makers' Licensing Committee for a certi-ficate authorising the issue of a Bookmakers' Licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection there-with, may do so in writing to the Secretary of the Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 5910, Johannesburg, to reach him on or before the 23rd May, 1962.

Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, George Morris Moss van 205 Kange-lani, Carolinestraat, Hillbrow, Johannes-burg, gee hierby kennis dat ek van voor-neme is om by die Transvaalse Book-makerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 5910, Johannesburg, doen om hom voor of op 23 Mei 1962 te bereik.

Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

227-2-9

VILLAGE COUNCIL OF BEDFORD-VIEW.

MUNICIPAL VOTERS' ROLL.

Attention is directed to the provisions of Section 19 of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927, as amended.

Any person whose name appears on the Parliamentary Voters' Roll, in respect of any constituency in the Transvaal outside a municipal area, and who is the registered owner of rateable property within the Municipal Area of Bedfordview, can apply to the undersigned to have his/her name placed on the Supplementary Voters' Roll. Such application must be made on the prescribed form which is obtainable from the undersigned.

H. VAN N. FOUCHEE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Bedfordview, 27th April, 1962.
(Notice No. 5/1962.)

DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

MUNISIPALE KIESERSLYS.

Aandag word gevestig op die bepalings van Artikel 19 van die Munisipale Verkie-singsordonnansie, 1927, soos gewysig.

Enige persoon wie se naam voorkom op 'n Parlementêre Kieserslys ten opsigte van enige kiesafdeling in die Transvaal buite 'n munisipaliteit en wie die geregistreerde eienaar is van belasbare eiendom binne die munisipale gebied van Bedfordview, kan by die ondergetekende aansoek doen om sy naam plaas te kry op die Aanvullende Kieserslys.

Sodanige aansoeke moet op die voorge-skrewe vorms wat van die ondergetekende verkrygbaar is, gemaak word.

H. VAN N. FOUCHEE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 3,
Bedfordview, 27 April 1962.

(Kennisgewing No. 5/1962.)

244-9

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

PROCLAMATION OF ROAD S.—
WIDENING OF COMMISSIONER
STREET AND EXTENSION OF
DICK KING STREET.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Boksburg, acting for and on behalf of the Municipality of Boksburg, has petitioned the Honourable the Administrator, to proclaim as public roads, the roads described in the Schedule attached hereto. A copy of the petition can be inspected at the office of the undersigned during office hours.

Any person interested, desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed roads, must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Administrator and the Town Clerk within one month, from the 25th May, 1962.

P. RUDO. NELL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 30th April, 1962.
(Notice No. 57.)

SCHEDULE.

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.
WIDENING OF COMMISSIONER
STREET.

That portion of Commissioner Street lying to the east of the township of Boksburg, is widened on the north-western side by an irregular amount extending from the point where the eastern boundary of a Surface Right Permit No. K.41/19, held by the Dominican Sisters of Newcastle intersects the existing proclaimed road in a north-easterly direction to St. Dominic's Road and from the north-eastern side of this road to the boundary of Boksburg East Extension No. 1 Township. It is situate on the farm Vogelfontein No. 84—I.R., District of Boksburg, and is represented on Diagrams S.G. No. A.4090/61, R.M.T. 609.

DICK KING STREET.

A road, 60 feet wide, lying east of Boksburg Township, running in a northerly direction from the point where Dick King Street in Boksburg South Township meets the northern boundary of this township to the bend in Commissioner Street. It is situate on the farm Vogelfontein No. 84—I.R., District of Boksburg, and is represented on Diagrams S.G. No. A.4090/61, R.M.T. 609.

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

PROKLAMASIE VAN PAAIE.—VER-
RUIMING VAN COMMISSIONER-
STRAAT EN VERLENGING VAN
DICK KINGSTRAAT.

Kennis word hierby gegee, ingevolge die „Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904”, soos gewysig, dat die Stadsraad van Boksburg, handelende vir en namens die Munisipaliteit van Boksburg, 'n versoekskrif aan sy Edele die Administrateur gestuur het om die paaië, omskrywe in die bygaande Bylae, as openbare paaië te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure.

Enige belanghebbende persoon wat verlang om teen die proklamasie van die voorgestelde paaië beswaar te maak, moet sodanige beswaar skriftelik, in tweevoud, by die Administrateur en die Stadsklerk, binne een maand vanaf 25 Mei 1962 indien.

P. RUDO. NELL,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Boksburg, 30 April 1962.
(Kennisgewing No. 57.)

SKEDULE.

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

VERRUIMING VAN COMMISSIONER-
STRAAT.

Daardie gedeelte van Commissionerstraat, oos van Dorpsgedeelte Boksburg, is aan die noordwestelike kant deur 'n onreëlmatige hoeveelheid verruim, strekkende in 'n noordoostelike rigting vanaf die punt waar die oostelike grens van 'n Oppervlakteregpermit No. K.41/19, wat deur die „Dominican Sisters of Newcastle” gehou word, die bestaande geproklameerde pad kruis, tot by St. Dominicweg, en vanaf die noordoostelike kant van hierdie pad tot by die grens van Dorpsgedeelte Boksburg-Oos Uitbreiding No. 1. Dit is op die plaas Vogelfontein No. 84—I.R., Distrik Boksburg, geleë, en word op Kaart S.G. No. A.4090/61, R.M.T. 609 aangedui.

DICK KINGSTRAAT.

'n Sestig voet-wyc pad, oos van Dorpsgedeelte Boksburg, strekkende in 'n noordelike rigting, vanaf die punt waar Dick Kingstraat in Dorpsgedeelte Boksburg-Suid die noordelike grens van hierdie dorpsgedeelte ontmoet, tot by die draai in Commissionerstraat. Dit is op die plaas Vogelfontein No. 84—I.R., Distrik Boksburg, geleë, en word op Kaart S.G. No. A.4090/61, R.M.T. 609 aangedui.

248—9-16-23

TOWN COUNCIL OF WITBANK.

INTERIM VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the undermentioned Interim Valuation Rolls, in respect of rateable properties, situate within the Municipality of Witbank, have been completed:—

Interim Valuation Rolls in respect of the period 1st July, 1960, to 31st March, 1962.

The above-mentioned Valuation Rolls will lie for inspection at the office of the undersigned during normal office hours, and any person who has any objection in respect of the valuation of the rateable property as aforesaid or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others or in respect of any other error, omission or misdescription, is hereby called upon to lodge his objection, in writing, on the prescribed form obtainable at Room No. 14, Municipal Offices, Witbank, with the undersigned, not later than 3 p.m., on Monday, the 11th June, 1962.

No person shall be entitled to urge any objections before the Valuation Court unless he shall have first lodged notice of his objection as aforesaid.

A. F. DE KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Witbank, 3rd May, 1962.
(Notice No. 22/1962.)

STADSRAAD VAN WITBANK.

TUSSENTYDSE WAARDASIELYSTE.

Kennis word hiermee gegee kragtens die bepaling van Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende Waardasielys van belabare eiendom, geleë binne die munisipale gebied van Witbank, voltooi is.

Tussentydse Waardasielyste vir die tydperk vanaf 1 Julie 1960 tot 31 Maart 1962.

Bogenoemde Waardasielyste sal gedurende die gewone kantoorure ter insae lê op kantoor van die ondergetekende, en enigeen wat enige beswaar het teen die waardasie van sulks belabare eiendom of teen die weglating uit die lys van enige

eiendom wat na bewering belabare eiendom is, hetsy dit aan die beswaarmaker of aan ander persone behoort, of teen enige ander fout, weglating of verkeerde omskrywing, word versoek om sy besware skriftelik op die voorgeskrewe vorm wat op aanvraag by Kamer No. 14, Munisipale Kantore, Witbank, verkrygbaar is, by ondergetekende in te dien nie later nie as 3 m., op Maandag, 11 Junie 1962.

Niemand sal die reg hê om besware voor die Waardasieshof te opper tensy hy kennis van sy beswaar op die wyse uiteengesit in die voorafgaande paragraaf, ingedien het nie.

A. F. DE KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Witbank, 3 Mei 1962.
(Kennisgewing No. 22/1962.) 273—9

MUNICIPALITY OF STANDERTON.

MUNICIPAL NOTICE No. 18 OF 1962.

INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that an Interim Valuation Roll of all rateable properties within the area of jurisdiction of the Town Council of Standerton, not appearing in the Triennial General Roll compiled in 1960, has been completed and will lie open for inspection at the Municipal Offices during office hours until the 5th June, 1962.

I hereby call upon all interested parties to lodge with the Town Council written notices of any objections in connection with the above-mentioned properties, not later than 12 noon on the 5th June, 1962, in the form prescribed in the Second Schedule of the above-mentioned Ordinance.

No person shall be entitled to lodge any objections before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he shall first have lodged such notice as aforesaid.

Form of notice of objection may be obtained on application at the Municipal Offices, Standerton.

N. WEST,
Town Clerk

Municipal Offices,
P.O. Box 66,
Standerton, 1st May, 1962.

MUNISIPALITEIT STANDERTON.

MUNISIPALE KENNISGEWING No. 18
VAN 1962.AANVULLENDE WAARDERINGS-
LYS.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat 'n Aanvullende Waarderingslys van alle belabare eiendomme, geleë binne die grense van die Standertonse Munisipaliteit, wat nie voorkom op die Driejaarlike Waarderingslys soos saamgestel in 1960 nie, voltooi is, en ter insae lê in die Munisipale Kantore gedurende werksure tot 5 Junie 1962.

Alle betrokke persone word hiermee versoek om aan die Stadsraad skriftelik kennis te gee, nie later nie as 12-uur middag, op 5 Junie 1962, op die vorm soos voorgeskryf in die Tweede Skedule geheg aan die bogenoemde Ordonnansie, van enige besware in verband met die waardering van die bogenoemde eiendomme.

Niemand sal geregtig wees om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat later gevorm sal word, te opper nie, tensy hy vooraf sulke kennisgewing van beswaar, soos voornoem, ingedien het nie.

Die voorgeskrewe vorm waarin besware aangeteken moet word is op aanvraag verkrygbaar by die Munisipale Kantore, Standerton.

N. WEST,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 66,
Standerton, 1 Mei 1962. 249—9

TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.

NOTICE OF RATE.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Town Council of Westonaria has, in terms of Section 18 of the said Ordinance, imposed the following rates for the financial year 1st July, 1962, to 30th June, 1963:—

- (i) An original rate of 0-4165 cent in the rand (R1) on the site value of land within the municipality as appearing in the valuation roll, due and payable as to 0-20825 cent in the rand (R1) thereof on the 1st July, 1962, and as to the remaining 0-20825 cent in the rand (R1) on the 1st January, 1963;
- (ii) an additional rate of 2-5 cents in the rand (R1) on the site value of land within the municipality as appearing in the valuation roll, due and payable as to one-half on the 1st July, 1962, and as to the remaining half on the 1st January, 1963;
- (iii) subject to the approval of the Administrator, an extra rate of 3-0835 cents in the rand (R1) on the site value of land within the municipality, in terms of Section 18 subsection (5) of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, due and payable as to one-half on the 1st July, 1962, and as to the remaining half on the 1st January, 1963.

In any case where the rate due and payable on the 1st July, 1962, is not paid by the 31st October, 1962, and where the rate due and payable on the 1st January, 1963, is not paid by the 30th April, 1963, interest will be charged at the rate of seven per centum (7%) per annum with effect from the aforesaid 31st October, 1962, and 30th April, 1963, respectively and legal proceedings taken for the recovery thereof.

W. J. R. APPELCRYN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Westonaria, 1st May, 1962.
(Municipal Notice No. 20/1962.)

**STADSRAAD VAN WESTONARIA.
KENNISGEWING VAN BELASTING.**

Hiermee word kennis gegee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Stadsraad van Westonaria kragtens Artikel 18 van gemelde Ordonnansie, die volgende belastinge vir die boekjaar 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963, gehef het:—

- (i) 'n Oorspronklike belasting van 0-4165 sent in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond geleë binne die munisipale gebied, soos aangetoon in die waardasielys waarvan 0-20825 sent in die rand (R1) op die 1ste Julie 1962, betaalbaar sal wees, en die ander 0-20825 sent in die rand (R1) op die 1ste Januarie 1963;
- (ii) 'n Bykomstige belasting van 2-5 sent in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond geleë binne die munisipale gebied, soos aangetoon in die waardasielys, waarvan die helfte op die 1st Julie 1962, en die ander helfte op 1 Januarie 1963, betaalbaar is;
- (iii) onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere belasting van 3-0835 sent in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond geleë binne die munisipale gebied, soos aangetoon in die waardasielys kragtens Artikel 18 subartikel (5) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, waarvan een helfte op 1 Julie 1962, en die ander helfte op 1 Januarie 1963, betaalbaar is.

In enige geval waar die belasting betaalbaar op 1 Julie 1962, nie voor of op 31 Oktober 1962, en waar die belasting betaalbaar op 1 Januarie 1963 nie voor of op 30 April 1963, betaal is nie, sal rente teen sewe persent (7%) per jaar gehef word op sodanige agterstallige belastinge vanaf genoemde 31 Oktober 1962 en 30 April 1963, onderskeidelik, en geregtelike stappe gedoen word vir die verhaal daarvan.

W. J. R. APPELCRYN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Westonaria, 1 Mei 1962.
(Munisipale Kennisgewing No. 20/1962.)
268—9

**TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.
TOWN-PLANNING SCHEME AMENDMENT No. 1/7.**

Notice is hereby given, in terms of the regulations of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Westonaria proposes to amend its Town-planning Scheme, No. 1 of 1949, as amended, by Town-planning Scheme No. 1/7, viz.—

To rezone Erven Nos. 1676, 1677 and 1678 (which shall be considered as one site) and Erven Nos. 1680, 1681 and 1682 (which shall be considered as one site) for the purpose of erecting thereon 3 storey block of flats together with the usual appurtenances.

Particulars of the proposed amendments may be inspected at the offices of the Town Clerk, Municipal Offices, Edwards Avenue, Westonaria, for a period of 6 (six) weeks from the date of first publication hereof.

Every owner of immovable property situated within the area to which this scheme applies shall have the right of objection to the proposed amendments and may notify the Town Clerk, in writing, of such objections and of the grounds therefore up to and including Monday, 18th June, 1962.

W. J. R. APPELCRYN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Westonaria.
(Municipal Notice No. 17/1962.)

**STADSRAAD VAN WESTONARIA.
DORPSAANLEGSKEMA WYSIGING
No. 1/7.**

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig die regulasies uitgevaardig onder die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Westonaria van voorneme is om Dorpsaanlegskema, No. 1 van 1949, soos gewysig, te wysig by Dorpsaanlegskema No. 1/7, dit is:—

Die her-soneering van Standplase Nos. 1676, 1677 en 1678 (wat beskou sal word as een standplaas) en Standplase Nos. 1680, 1681 en 1682 (wat beskou sal word as een standplaas) vir die doel van oprigting van 'n stel woonstelle van drie verdiepings, tesame met die gewone toebehore daarop.

Nadere besonderhede van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Edwardslaan, Westonaria, vir 'n tydperk van 6 (ses) weke van die datums van eerste publikasie hiervan.

Enige eienaar van vaste eiendom, geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, is geregtig om beswaar teen die wysiging te maak.

Skriftelike besware met redes daarvoor word deur die Stadsklerk ingewag tot en met Maandag, 18 Junie 1962.

W. J. R. APPELCRYN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Westonaria.
(Munisipale Kennisgewing No. 17/1962.)
221—2-9-16

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

PROPOSED AMENDMENT TO STAFF AND LEAVE REGULATIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Edenvale intends amending its Staff and Leave Regulations, published under Administrator's Notice No. 791 of 17th September, 1952.

The proposed amendment will lie open for inspection during normal office hours at the office of the undersigned for a period of 21 days from the date of publication hereof.

F. P. GREEFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Edenvale, 26th April, 1962.
(Notice No. 650/266/1962.)

STADSRAAD VAN EDENVALE.

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN
PERSONEEL- EN VERLOFREGULASIES.**

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Edenvale van voorneme is om sy Personeel- en Verlofregulasies, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 791 van 17 September 1952, soos gewysig, verder te wysig.

Die voorgestelde wysiging sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die verskyning hiervan, gedurende kantoorure, op kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

F. P. GREEFF,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Edenvale, 26 April 1962.
(Kennisgewing No. 650/266/1962.)
255—9

**TOWN COUNCIL OF VANDERBIJL-
PARK.**

VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given that the Valuation Rolls referred to in Notices Nos. 70/1960, 60/1961 and 10/1962, have now been compiled and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and will be fixed and binding on all parties concerned, should they not before the 25th May, 1962, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance.

S. H. ELLIOTT,
President of the Court

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 18th April, 1962.
(Notice No. 30/1962.)

**STADSRAAD VAN VANDERBIJL-
PARK.**

WAARDERINGSLYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Waarderingslyste waarna verwys word in Kennisgewings Nos. 70/1960, 60/1961 en 10/1962, nou voltooi en gesertifiseer is ooreenkomstig die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat dit vasgestel en bindend sal wees op alle betrokke persone wat nie voor 25 Mei 1962 teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer op die wyse wat in genoemde Ordonnansie voorgeskryf word nie.

S. H. ELLIOTT,
President van die Hof

Posbus 3,
Vanderbijlpark, 18 April 1962.
(Kennisgewing No. 30/1962.)
222—2-9

NOTICE.

BOOKMAKERS' LICENCE.

I, Florias Couvaras, of 81 Kerk Street, Ermelo, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence, in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Box 5910, Johannesburg, to reach him on or before 30th May, 1962. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Florias Couvaras, van Kerkstraat 81, Ermelo, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakers-lisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorleë, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 5910, Johannesburg, doen om hom voor of op 30 Mei 1962, te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek. 269—9-16

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws in order to make provision for action against owners of buildings where such buildings are of an unsafe or dangerous character and have been allowed to fall into a dilapidated and ruinous condition.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its branch office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria.

(Notice No. 78 of 9th. May, 1962.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN BOU-VERORDENINGE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde voorsiening te maak vir optrede teen eienaars van geboue wat as gevolg van gebrekkige ontwerp of konstruksie bouvallig raak.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae

vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria.

(Kennisgewing No. 78 van 9 Mei 1962.)
247—9

TOWN COUNCIL OF ORKNEY.

AMENDMENT OF ELECTRICITY BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939 (as amended), that the Town Council proposes to amend the following by-laws:—

Electricity By-laws.

Copies of these amendments are open for inspection at the Council's offices during a period of 21 days from the date of publication hereof.

J. ROUX,
Town Clerk.

Administrative Offices,
Orkney, 30th April, 1962.
(Notice No. 19/1962.)

STADSRAAD VAN ORKNEY.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEITS-REGULASIES.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (soos gewysig), bekendgemaak dat die Stadsraad van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:—

Elektrisiteitsregulasies.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

J. ROUX,
Stadsklerk.

Administratiewe Kantore,
Orkney, 30 April 1962.
(Kennisgewing No. 19/1962.) 252—9

TOWN COUNCIL OF NIGEL.

AMENDMENT AND ADOPTION OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Nigel to amend and/or adopt the following by-laws:—

- Hawkers' and Pedlars' By-laws—new By-laws.
- By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations—amendment of tariffs payable by hawkers and pedlars.
- Traffic By-laws—amendment of Charges for First and Second Class Taxi Cabs.
- Standing Orders—amendment of Finance Regulations.

Copies of the proposed amendments and new by-laws will lie for inspection at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Nigel, for a period of 21 days from date of publication hereof.

J. J. VAN L. SADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nigel, 1st May, 1962.
(Notice No. 20/1962.)

STADSRAAD VAN NIGEL.

WYSIGING EN AANNAME VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17

van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Nigel van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig en/of aan te neem:—

- Venters- en Marskramersverordeninge—nuwe Verordeninge.
- Verordeninge op die Lisensiering van en die Toesig oor die Regulering van en die Beheer oor sekere Besig-hede, Bedrywe en Beroepe—wysiging van tariewe betaalbaar deur venters en marskramers.
- Verkeersverordeninge—wysiging van Tarief van Gelde vir Eerste- en Tweedeklashuurmotorkebs.
- Reglement van Orde—wysiging van Finansiële Regulasies.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings en nuwe Verordeninge sal ter insae lê by die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Nigel, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

J. J. VAN L. SADIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Nigel, 1 Mei 1962.

(Kennisgewing No. 20/1962.) 254—9

TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.

INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Sections 12 and 16 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that an Interim Valuation Roll of rateable property within the Municipality of Lichtenburg has now been prepared and that it will lie open for inspection at the office of the undersigned, during normal office hours, until 12 noon, 15th June, 1962.

All interested parties are hereby called upon to lodge their objections, if any, against the valuation of any property in the Valuation Roll or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable, whether held by the objector or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription, on the prescribed form obtainable from the undersigned before the above-mentioned date.

No person will be entitled to urge an objection before the Valuation Court unless he shall first have lodged a notice of objection as aforesaid.

G. F. DU TOIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Lichtenburg, 3rd May, 1962.

STADSRAAD VAN LICHTENBURG.

TUSSENTYDSE WAARDASIEROL.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikels 12 en 16 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat 'n Tussentydse Waardasierol van belasbare eiendomme binne die munisipale gebied van Lichtenburg nou opgestel is en gedurende gewone kantoorure in die kantoor van die ondergetekende ter insae sal lê tot om 12-uur middag, 15 Junie 1962.

Alle belanghebbendes word versoek om besware, indien enige, teen die waardasie van eiendomme in die Waardasierol of ten opsigte van die weglating daaruit van eiendomme wat na bewering belasbaar is, hetsy dit aan eie-eienaar wat beswaar maak of aan iemand anders behoort, of ten opsigte van enige ander fout, onvolledigheid of verkeerde omskrywing, op die voorgeskrewe vorms wat by ondergetekende verkrygbaar is, in te dien voor of op bogenoemde datum.

Geen persoon sal geregtig wees om enige besware voor die Waardasiehof te opper nie, tensy hy sodanige besware op die voorgeskrewe wyse ingedien het.

G. F. DU TOIT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Lichtenburg, 3 Mei 1962.

276—9

NOTICE.

PROPOSED CLOSING OF THAT PORTION OF HUGENOTEN STREET AND STROOMARK, DULLSTROOM.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 67 (3) read with Section 79, 18 (b) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Dullstroom, subject to the consent of the Honourable the Administrator, to grant that portion of Hugenoten Street, situated between Erven Nos. 91 to 102 to the Education Department, and also Erf No. 97.

To close permanently to all traffic and public use, portion of Hugenoten Street as stated above and Stroomark.

Objections, if any, must be lodged in writing, at the office of the Town Clerk within 60 days from the date of the first publication hereof.

C. C. LE ROUX,
Town Clerk.

Dullstroom, 30th April, 1962.

KENNISGEWING.

VOORGESTELDE SLUITING VAN GEDEELTE HUGENOTENSTRAAT EN STROOMARK, DULLSTROOM.

Hierby word, ooreenkomstig die bepaling van Artikel 67 (3) gelees, met Artikel 79, 18 (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Dullstroom van voorneme is om behoudens die goedkeuring van sy Edele die Administrateur daardie gedeelte van Hugenotenstraat, geleë tussen Erve Nos. 91 tot 102, aan die Departement van Onderwys te skenk, asook Erf No. 97.

Om gedeelte Hugenotenstraat soos hierbo genoem, asook Stroomark, vir alle verkeer en publieke doeleindes te sluit.

Besware, indien enige, moet binne 60 dae vanaf die eerste publikasie hiervan skriftelik by die kantoor van die Stadsklerk ingedien word.

C. C. LE ROUX,
Stadsklerk.

Dullstroom, 30 April 1962. 256-9

HEALTH COMMITTEE OF MESSINA.

NOTICE OF ASSESSMENT RATES, 1962/63.

Notice is hereby given that the Health Committee of Messina has, in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, imposed the following rates on all rateable properties situate within the Committee's area of jurisdiction, and which appear on the Valuation Roll for the financial year 1st July, 1962, to 30th June, 1963:—

- (a) An original rate of one cent (1c) in two rand (R2) on the site value of the land;
- (b) An additional rate of four cents (4c) in two rand (R2) on the site value of the land.
- (c) A rate of two cents (2c) in two rand (R2) on the value of improvements.

The above rates are due and payable on or before the 31st day of December, 1962.

Failing payment of the above rates on due date, interest at the rate of six per cent (6%) will be charged on all arrear amounts.

P. L. MILLS,
Secretary.

P.O. Box 44,
Messina, 3rd May, 1962.
(Notice No. 20/1962.)

GESONDHEIDSKOMITEE VAN MESSINA.

KENNISGEWING VAN EIENDOMS-BELASTING, 1962/63.

Kennis word hiermee gegee dat die Gesondheidskomitee van Messina, kragtens die magte aan hom verleen ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende belastinge op alle belasbare eiendomme binne die Komitee se regsgebied, soos aangetoon op die Waarderingslys, vir die boekjaar 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963, gehet het:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van een sent (1c) in twee rand (R2) op die terreinwaarde van alle grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van vier sent (4c) in twee rand (R2) op die terreinwaarde van alle grond.
- (c) 'n Belasting van twee sent (2c) in twee rand (R2) op die waarde van alle verbeterings.

Die bovermelde belasting is verskuldig en betaalbaar vóór of op 31 Desember 1962. Indien bovermelde belasting nie op die verskuldigde datum betaal is nie, sal 'n boeto van ses persent (6%) per jaar op die agterstallige bedrae van die betrokke eiensnaars gevorder word.

P. L. MILLS,
Sekretaris.

Posbus 44,
Messina, 3 Mei 1962.
(Kennisgewing No. 20/1962.) 275-9

**Buy National Savings
Certificates
Koop Nasionale
Spaarsertifikate**

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, ADMINISTRATOR'S AND GENERAL NOTICES FOR THE TRANSVAAL OFFICIAL GAZETTE.

Owing to the public holidays in May, 1962, the closing time for the receipt of copy will be as follows:—

10 a.m. on Friday, 25th May, for the issue of Tuesday, 29th May.

Notices received after the closing-hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYF VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, ADMINISTRATEURS-EN ALGEMENE KENNISGEWINGS VIR PLASING IN DIE TRANSVAALSE OFFISIELE KOERANT.

Weens die openbare vakansiedae in Mei 1962 sal die sluitingstyd vir die ontvangs van kopie as volg wees:—

10 vm. op Vrydag, 25 Mei, vir die uitgawe van Dinsdag, 29 Mei.

Kennisgewings ná die sluitingsuur ontvang, sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

CONTENTS

No.	PAGE
Proclamations.	
134. Proclamation of Township: Laudium	265
135. Proclamation of Township: Moosa Park	271
136. Proclamation of Township: Bedfordview Extension No. 70	276
137. Carletonville Town-planning Scheme, 1961	281
138. Extension of Boundaries: Claremont Township	281
139. Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/19	282
Administrator's Notices.	
264. Bronkhorstspruit Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	282
293. Appointment of Member: Road Board of Piet Retief	283
294. Amendment of the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of the School Board Staff, etc.	283
295. Amendment of Administrator's Notice No. 200 of 21st March, 1962	283
296. Outspan Servitudes: Rietvley No. 13—K.S., Pietersburg District	284
297. Outspan Servitude: Barberspan No. 309—I.O., Delareyville District	285
298. Outspan Servitude: Kaalpan No. 337—H.O., Bloemhof District	285
299. Potchefstroom Municipality: Amendment to Pension Fund By-laws	285
300. Road Adjustments: Goedgedacht No. 79—I.P., Lichtenburg District	286
301. Road Adjustments: Zoet en Smart No. 31—H.O., Schweizer Reneke District	286
302. Deviation: District Road No. 859, Ventersdorp District	286
303. Vereeniging Municipality: Amendment to Regulations Governing the Municipal Employees' Bonus Scheme	287
304. Potchefstroom Municipality: Appointment of Commission of Inquiry	288
305. Springs Municipality: Amendment to Inflammable Liquids and Substances By-laws	287
306. Bedfordview Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws	288
307. Outspan Servitude: Wonderfontein No. 258—J.P., Marico District	288
308. Outspan Servitude: Wonderfontein No. 258—J.P., Marico District	289
309. Road Adjustments: Bultfontein No. 289—I.P., Klerksdorp District	289
310. Opening of District Road, Rustenburg District	289
311. Deviation and Widening: Public Road, Soutpansberg District	293
312. Horse Racing and Betting Amendment Draft Ordinance	290
313. Licensing of Bookmakers and Taxation Amendment Draft Ordinance	293
314. Road Traffic Amendment Draft Ordinance	296
315. Game Amendment Draft Ordinance	300
316. Johannesburg Municipality: Appointment of Commission of Inquiry	295
317. Johannesburg Municipality: Amendment to Livestock Market By-laws	300
318. Potchefstroom Municipality: Amendment to By-laws for the Control of the Lakeside	301
319. Local Government Further Amendment Draft Ordinance	298
320. Roads Amendment Draft Ordinance	301
General Notices.	
58. Northern, Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 9	302
59. Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/3	303
60. Conditions of Title: Erf No. 1527, Louis Trichardt Extension No. 1	304
61. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 3	304
62. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 7	305
Tenders	306
Applications for Motor Carrier Certificates	309
Pound Sales	313
Notices by Local Authorities	313

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
134. Proklamering van Dorp: Laudium	265
135. Proklamering van Dorp: Moosa Park	271
136. Proklamering van Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 70	276
137. Carletonville-Dorpsaanlegskema, 1961	281
138. Uitbreiding van Grense: Dorp Claremont	281
139. Roodepoort-Maraisburg-Dorpsaanlegskema No. 1/19	282
Administrateurskennisgewings.	
264. Munisipaliteit Bronkhorstspruit: Voorgestelde Verandering van Grense	282
293. Benoeming van Raadslid: Padraad van Piet Retief	283
294. Wysiging van Aanstellings- en Diensvoorwaarderegulasies vir die Skoolraadpersoneel, ens.	283
295. Wysiging van Administrateurskennisgewing No. 200 van 21 Maart 1962	283
296. Uitspanserwituut: Rietvley No. 13—K.S., Distrik Pietersburg	284
297. Uitspanserwituut: Barberspan No. 309—I.O., Distrik Delareyville	285
298. Uitspanserwituut: Kaalpan No. 337—H.O., Distrik Bloemhof	285
299. Munisipaliteit Potchefstroom: Wysiging van Pensioenbiiwetten	285
300. Padreelings: Goedgedacht No. 79—I.P., Distrik Lichtenburg	286
301. Padreelings: Zoet en Smart No. 31—H.O., Distrik Schweizer Reneke	286
302. Verlegging: Openbare Distrikspad No. 859, Distrik Ventersdorp	286
303. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van die Regulasies wat Betrekking het op die Vereenigingse Munisipale Bonus-skema	287
304. Munisipaliteit Potchefstroom: Benoeming van Kommissie van Ondersoek	288
305. Munisipaliteit Springs: Wysiging van Verordeninge insake Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe	287
306. Munisipaliteit Bedfordview: Wysiging van Elektriesiteitvoorsieningsverordeninge	288
307. Uitspanningswituut: Wonderfontein No. 258—J.P., Distrik Marico	288
308. Uitspanningswituut: Wonderfontein No. 258—J.P., Distrik Marico	289
309. Padreelings: Bultfontein No. 289—I.P., Distrik Klerksdorp	289
310. Opening van Distrikspad, Rustenburg Distrik	289
311. Verlegging en Verbreding: Openbare Pad, Distrik Soutpansberg	293
312. Ontwerp-Wysigingsordonnansie op Perdewedrenne en Weddenskappe	290
313. Ontwerp-Wysigingsordonnansie op die Lisensiering van Bookmakers en Belasting	293
314. Ontwerp-Padverkeerswysigingsordonnansie	296
315. Ontwerp-Wysigingsordonnansie op Wild	300
316. Munisipaliteit Johannesburg: Benoeming van Kommissie van Ondersoek	295
317. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van die Vee-markverordeninge	300
318. Munisipaliteit Potchefstroom: Wysiging van Verordeninge vir die Beheer oor die Dam- en Damgronde	301
319. Ontwerp-Verdere Wysigingsordonnansie op Plaaslike Bestuur	298
320. Ontwerp-Padwysigingsordonnansie	301
algemeen: kennisgewings	
58. Noordelike Johannesburgstreek-Dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 9	302
59. Kempton Park-Dorpsaanlegskema No. 1/3	303
60. Titelvoorwaardes: Erf No. 1527, Louis Trichardt Uitbreiding No. 1	304
61. Pretoria-Streek-Dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 3	304
62. Pretoria-Streek-Dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 7	305
Tenders	306
Aansoeke om Motortransportsertifikate	309
Skutverkope	313
Plaaslike Bestuurskennisgewings	313